



MANTA®

Instrukcja obsługi
User's Manual
Návod k obsluze
Használati útmutató
Bedienungsanleitung
Инструкция использования



DVD050 Emperor Black 2 + USB Card Reader

TV LCD 1101



11 - calowy szerokoekranowy mini telewizor LCD1101 z funkcją monitora. Ekran nie wytwarza promieniowania. Obraz działa w trybach: AUTO, PAL, NTSC. W komplecie załączone są słuchawki, zasilacz sieciowy i samochodowy. Wielojęzyczowa obsługa OSD, wszystkie funkcje dostępne z pilota. Wejścia Video, Audio i VGA. Automatyczne programowanie oraz możliwość podłączenia anteny zewnętrznej. Wymiary: 36,7 x 20,5 x 4,8.

MM5400 SoundStage



Zestaw do projektacji dźwięku przestrzennego nowej generacji. Kolumna MM5400 SoundStage została zaprojektowana po to, by w prosty i niewymagający dużej wiedzy technicznej sposób uzyskać efekt prawdziwego dźwięku 5.1-kanalowego. SoundStage dostarcza przestrzenny dźwięk z dynamicznym basem. W zestawie zamontowane 12 głośników pełnozakresowych, 1 wysokotonowy oraz 2 głośniki niskotonowe zapewniając niesamowicie czysty, wielokanałowy dźwięk surround.

DVD-080 X-recorder



DVD 080 X-Recorder odtwarzacz z możliwością montażu dysku twardego. Posiada funkcję tworzenia kopii zapasowych płyt na dysku bądź na urządzeniach podłączonych przez wejście USB. Urządzenie ma wbudowany tuner TV. Odtwarza filmy MPEG4/XVID z polskimi napisami TXT.

PDP-TV 4210



42 calowy telewizor plazmowy HD Ready PDP TV 4210 z wysoką rozdzielcością 1024x768. Ilość kolorów: 16,7 miliona z kontrastem 12000:1 i wysoką jasnością ekranu 1200 cd/m. Najlepsze ustawienia dopasowują się dynamicznie. Wielojęzyczne menu. W sprzęcie zamontowane zostały wejścia HDMI, 2xComponent, SCART, VGA, Composite. Funkcja obraz w obrazie PIP/POP.

Instrukcja obsługi

| | |
|--|----|
| Bezpieczeństwo | 12 |
| Zasady bezpiecznego postępowania z laserem | 12 |
| Przeczytaj w pierwszej kolejności | 12 |
| Ostrzeżenia | 12 |
| W trosce o płytę | 13 |
| Użytkowanie dysku | 13 |
| Czyszczenie płyty | 14 |
| Przechowywanie płyt | 14 |
| Tabela zgodności CD | 14 |
| Pilot | 14 |
| Funkcje pilota | 15 |
| Panel przedni | 16 |
| Panel tylny | 16 |
| Podłączenia Audio i Video | 16 |
| Podłączenia wyjściowe wizji i dźwięku | 16 |
| Podłączenie najprostsze SCART (wizja i dźwięk) | 16 |
| Podłączenie AUDIO/VIDEO (wizja i dźwięk) | 17 |
| Podłączenie AUDIO/S-VIDEO | 17 |
| Podłączenie COMPONENT VIDEO (najwyższa jakość obrazu) | 17 |
| Podłączenia dźwięku | 17 |
| Podłączenie wzmacniacza stereo | 18 |
| Podłączenie zestawu 5.1 (kina domowego) | 18 |
| Podłączenia dźwięku cyfrowego OPTICAL i COAXIAL | 18 |
| Włączenie DVD | 19 |
| Umieszczenie płyty w czytniku | 19 |
| Odtwarzanie płyty | 19 |
| Menu odtwarzania (obsługuje formaty DVD i VCD) | 19 |
| Menu tytułu (zgodne jedynie z formatem DVD) | 19 |
| Programowanie odtwarzania (obsługuje formaty DVD, CD, JPEG, VCD MPEG4, XviD) | 19 |
| Dodatkowe operacje | 20 |
| Wybór ścieżki (obsługuje formaty DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD) | 20 |
| Pomijanie ścieżek (obsługuje formaty DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD) | 20 |
| Przyspieszone odtwarzanie (obsługuje formaty DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD) | 20 |
| Zwolnione odtwarzanie (obsługuje formaty DVD, VCD, MPEG4, XviD) | 21 |
| Wstrzymanie funkcji odtwarzania – „stopklatka” (obsługuje formaty DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD) | 21 |
| Funkcja powtarzania (obsługuje formaty DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD) | 21 |
| Wyświetlanie statusu – OSD (obsługuje formaty DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD) | 21 |
| Funkcja wyszukiwania (obsługuje formaty DVD, VCD, CD, JPEG) | 22 |
| Zmiana ścieżki dźwiękowej (obsługuje formaty VCD, CD, JPEG) | 22 |
| Zmiana wersji językowej (obsługuje format DVD) | 22 |
| Wybór języka napisów (obsługuje formaty DVD, MPEG4, XviD) | 22 |
| Zmiana kąta kamery (obsługuje format DVD) | 22 |
| Zmiana systemu TV | 23 |
| Wyciszenie dźwięku | 23 |
| Powiększenie obrazu (obsługuje formaty DVD, VCD, JPEG, MPEG4, XviD) | 23 |
| Powtarzanie wyznaczonego fragmentu (obsługuje formaty DVD, VCD, CD, MPEG4, XviD) | 23 |
| Kontrola głośności (obsługuje formaty DVD, VCD, CD, MPEG4, XviD) | 23 |
| Odtwarzanie plików JPEG | 23 |

DVD050 Emperor Black 2 USB Card Reader

| | |
|--|-----------|
| Przeglądanie zdjęć w formacie JPEG z podkładem muzycznym | 24 |
| Ustawienia wstępne | 24 |
| Ustawienia Language (język) | 25 |
| Video setup (ustawienia obrazu) | 25 |
| Aspect Ratio (format TV) | 25 |
| TV System (sygnał TV) | 26 |
| Video Output (Wyjście Video) | 26 |
| Audio Setup (Ustawienia dźwięku) | 26 |
| Rating setup (ochrona) | 26 |
| RATING (Ochrona rodzicielska) | 26 |
| PASSWORD (Hasło) | 27 |
| Misc setup (ustawienia domyślne) | 27 |
| Funkcja DivX | 27 |
| Odtwarzanie filmów MPEG4 (DivX i XviD) | 27 |
| Czytnik kart pamięci MMC, SD i MS | 27 |
| Obsługa USB | 27 |
| Rozwiązywanie problemów | 28 |
| Brak zasilania | 28 |
| Brak obrazu | 28 |
| Brak dźwięku | 28 |
| Czarno biały obraz | 28 |
| Odtwarzany obraz ma chwilowe zakłócenia | 28 |
| Jasność obrazu jest niestabilna | 28 |
| Urządzenie nie rozpoczyna odtwarzania włożonej płyty | 28 |
| Specyfikacja | 28 |

User's Manual

| | |
|---|-----------|
| Precautions | 29 |
| Power Supply | 29 |
| Power Cord | 29 |
| Usage and Storage | 29 |
| Unit Placement | 29 |
| Condensation | 29 |
| Unit Cleaning | 29 |
| Disc Care | 29 |
| Disc Usage | 29 |
| Disc Cleaning | 29 |
| Disc Storage | 30 |
| Disc Compatibility Chart | 30 |
| Front Panel | 30 |
| Back panel | 30 |
| Remote Control Unit | 31 |
| Notes! | 31 |
| Back Panel Connections | 32 |
| Component Video | 32 |
| Optical and Coaxial Audio Outputs | 32 |
| Composite Video Output Terminal | 32 |
| SCART Terminal | 32 |

DVD050 Emperor Black 2 USB Card Reader

| | |
|--|-----------|
| S-Video Output Terminal | 32 |
| Turn On your DVD Player | 33 |
| Place a disc into the Tray | 33 |
| Playing Discs | 33 |
| Menu Play (compatible with DVD, VCD)..... | 33 |
| Title Play (compatible with DVD discs only) | 33 |
| Sequence Play (compatible with DVD, VCD, JPEG discs) | 33 |
| Program Play (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs) | 34 |
| Program Menu: | 34 |
| Selecting Tracks (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs) | 34 |
| Skipping Tracks (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs)..... | 34 |
| Multi speed Fast Motion Playback (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs)..... | 34 |
| Multi speed Slow Motion Playback (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs)..... | 35 |
| Freeze Frame and Frame Advance (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs) | 35 |
| Using the Repeat Feature (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs)..... | 35 |
| Using the Display Feature (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs)..... | 35 |
| Using the Search Feature (compatible with DVD, VCD, CD)..... | 36 |
| Changing the Soundtrack (compatible with VCD, CD, JPEG discs) | 36 |
| Changing the Audio Language (compatible with DVD, VCD discs) | 36 |
| Changing the Camera Angle (compatible with DVD discs)..... | 36 |
| Changing the TV System (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs) | 36 |
| Mute the Audio Output (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs) | 36 |
| Zoom In the Video Image (compatible with DVD, VCD, JPEG discs) | 37 |
| Repeat a Specific Segment on the Disc that You Define (compatible with DVD, VCD, CD, AUDIO discs)..... | 37 |
| Volume control (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs) | 37 |
| Playing, JPEG discs | 37 |
| Image rotation | 37 |
| System setup | 37 |
| DVD menu setup | 37 |
| Language setup | 38 |
| OSD Language | 38 |
| Subtitle | 38 |
| 8.1.3 DivX Subtitle | 38 |
| Audio | 38 |
| DVD Menu | 38 |
| Video setup | 38 |
| Aspect Ratio | 38 |
| View Mode | 39 |
| TV System | 39 |
| Video Output | 39 |
| Audio setup | 39 |
| Bass Management | 39 |
| Center Speaker | 39 |
| Surround Speaker | 39 |
| Test Tones | 40 |
| Center Delay | 40 |
| Digital output | 40 |
| Down Sampling | 40 |
| Rating setup | 40 |
| Parental Control | 40 |

DVD050 Emperor Black 2 USB Card Reader

| | |
|----------------------------------|-----------|
| Set Password | 40 |
| Card Reader | 41 |
| Troubleshooting | 41 |
| No sound | 41 |
| Black & White picture | 41 |
| Scratched disc | 41 |
| The recorder Cannot record | 41 |
| Specification | 41 |

Használati útmutató

| | |
|---|-----------|
| MACROVISION | 42 |
| A távvezérlő funkciói | 43 |
| Előlapi panel | 44 |
| Hátsó panel | 44 |
| Audio és video csatlakozások | 44 |
| A kép és a hang kimeneti csatlakozások | 44 |
| SCART – a legegyszerűbb összekapcsolás (kép és hang) | 44 |
| AUDIO/VIDEO csatlakoztatása (kép és hang) | 45 |
| AUDIO/S-VIDEO csatlakoztatása | 45 |
| COMPONENT VIDEO csatlakoztatása (legjobb minőségű kép) | 45 |
| Hangcsatlakoztatás | 45 |
| Sztereó erősítő csatlakoztatása | 46 |
| 5.1-es házimozi rendszer csatlakoztatása | 46 |
| OPTICAL és COAXIAL digitális hang csatlakoztatása | 46 |
| A DVD bekapcsolása | 47 |
| Lemez behelyezése a lejátszóba | 47 |
| A lemez lejátszása | 47 |
| Lejátszás menü (DVD és VCD formátum) | 47 |
| Címmenü (csak DVD formátumnál) | 47 |
| A lejátszás programozása (DVD, CD, JPEG, VCD, MPEG4, XviD formátumok) | 48 |
| Kiegészítő opcionális funkciók | 48 |
| Adatsáv kiválasztása (DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD formátumok) | 48 |
| Adatsáv kihagyása (DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD formátumok) | 48 |
| Gyors lejátszás (DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD formátumok) | 48 |
| Lassú lejátszás (DVD, VCD, MPEG4, XviD formátumok) | 49 |
| A lejátszási funkció felfüggessztése „állókép” (DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD formátumok) | 49 |
| Ismétlő funkció (DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD formátumok) | 49 |
| Státusz kijelzése – OSD (DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD formátumok) | 50 |
| Keresés funkció (DVD, VCD, CD, JPEG formátumok) | 50 |
| Nyelvverzió kiválasztása (DVD formátum) | 50 |
| A megjelenő feliratok nyelvének kiválasztása (DVD, MPEG4, XviD formátumok) | 50 |
| Látószög megváltoztatása (DVD formátum) | 51 |
| TV színrendszer kiválasztása | 51 |
| Hangnémítás | 51 |
| Képnagyítás (DVD, VCD, JPEG, MPEG4, XviD formátumok) | 51 |
| Kiválasztott rész ismétlése (DVD, VCD, CD, MPEG4, XviD formátumok) | 51 |
| Hangerő szabályozás (DVD, VCD, CD, MPEG4, XviD formátumok) | 51 |
| JPEG fájlok lejátszása | 52 |

DVD050 Emperor Black 2 USB Card Reader

| | |
|--|-----------|
| JPEG formátumú képek áttekintése zenés háttérrel | 53 |
| Alapbeállítások | 53 |
| Language (nyelv) beállítások | 53 |
| Video setup (kép beállítások)..... | 53 |
| Aspect Ratio (TV képernyő formátum) | 53 |
| TV System (TV színrendszer) | 54 |
| Video Output (Videó kimenet) | 54 |
| Audio Setup (Hangbeállítás) | 54 |
| Rating setup (Korhatár)..... | 54 |
| RATING (korhatár)..... | 54 |
| PASSWORD (jelszó)..... | 55 |
| Misc setup (alapértelmezett beállítások)..... | 55 |
| DivX funkció | 55 |
| Az MPEG4 (DivX i XviD) típusú filmek lejátszása | 55 |
| MMC, SD és MS kártyaolvasó | 55 |
| USB szolgáltatás | 55 |
| A problémák megoldása | 56 |
| Nincs tápfeszültség | 56 |
| Nincs kép | 56 |
| Nincs hang | 56 |
| Fekete-fehér a kép | 56 |
| A fényerő nem stabil | 56 |
| A készülék nem járhatja le a lemezt | 56 |
| MŰSZAKI ADATOK | 56 |

Návod k obsluze

| | |
|--|-----------|
| Funkce dálkového ovládače | 57 |
| Přední panel | 58 |
| Zádní panel | 58 |
| Připojení Audio a Video | 58 |
| Výstupní připojení obrazů a zvuků | 58 |
| Nejméně komplikované připojení (obraz a zvuk) | 58 |
| Připojení AUDIO / VIDEO (obraz a zvuk) | 59 |
| Připojení AUDIO / S-VIDEO | 59 |
| Připojení COMPONENT VIDEO (nejvyšší kvalita obrazů) | 59 |
| Připojení zvuku | 59 |
| Připojení zesilovače stereo | 60 |
| Připojení soustavy 5.1 (domácí kino) | 60 |
| Připojení digitálního zvuku OPTICAL a COAXIAL | 60 |
| Zapnutí DVD | 61 |
| Umístění desky v čtečce | 61 |
| Přehrávání desky | 61 |
| Menu přehrávání (obsluha formátů DVD a VCD) | 61 |
| Menu titulu (v souladu s formátem DVD) | 61 |
| Programování přehrávání (obsluha formátů DVD, CD, JPEG, VCD MPEG4, XviD) | 61 |
| Přídavné operace | 62 |
| Volba stezky (obsluha formátů DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD) | 62 |
| Opomíjení stezek (obsluha formátů DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD) | 62 |

DVD050 Emperor Black 2 USB Card Reader

| | |
|---|----|
| Urychlené přehrávání (obsluha formátů DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD) | 62 |
| Zpomalené přehrávání (obsluha formátů DVD, VCD, MPEG4, XviD) | 63 |
| Zastavení funkce přehrávání - "stop-kádr" (obsluha formátů DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD) | 63 |
| Funkce opakování (obsluha formátů DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD) | 63 |
| Reprodukce stavu - OSD (obsluha formátů DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD) | 63 |
| Funkce vyhledávání (obsluha formátů DVD, VCD, CD, JPEG) | 64 |
| Změna zvukové stezky (obsluha formátů VCD, CD, JPEG) | 64 |
| Změna jazykové verze (odsluha formátů DVD) | 64 |
| Volba jazyka titulků (obsluha formátů formaty DVD, MPEG4, XviD) | 64 |
| Změna úhlu kamery (obsluha formátů DVD) | 64 |
| Změna soustavy TV | 65 |
| Ztlumení zvuků | 65 |
| Zvětšení obrazů (obsluha formátů DVD, VCD, JPEG, MPEG4, XviD) | 65 |
| Opakování označené částí (obsluha formátů DVD, VCD, CD, MPEG4, XviD) | 65 |
| Kontrola hlasitostí (obsluha formátů DVD, VCD, CD, MPEG4, XviD) | 65 |
| Přehrávání pliku JPEG | 65 |
| Prohledávání foto ve formátu JPEG s podloženou hudbou. | 66 |
| Vstupní nastavení | 66 |
| Nastavení jazyka Language (jazyk) | 67 |
| Video setup (nastavení obrazu) | 67 |
| Aspect Ratio (format TV) | 67 |
| TV Soustava (signal TV) | 68 |
| Video Output (Vystup video) | 68 |
| Audio Setup (nastavení zvuku) | 68 |
| Rating setup (ochrana) | 68 |
| RATING (rodičovská ochrana) | 68 |
| PASSWORD (Heslo) | 69 |
| Misc setup (domyslitelné nastavení) | 69 |
| Funkce DivX | 69 |
| Přehrávání filmů MPEG4 (DivX a XviD) | 69 |
| Čtečka paměťových karet MMC, SD a MS | 69 |
| Obsluha USB | 69 |
| Řešení problémů | 70 |
| Chybějící napájení | 70 |
| Chybějici obraz | 70 |
| Chybějící zvuk | 70 |
| Černo-bílý obraz | 70 |
| Přehrávání obraz má částečné poruchy | 70 |
| Jas obrazů je nestabilní | 70 |
| Zařízení nezačíná přehrávat vložené desky | 70 |
| Specifikace | 70 |

Bedienungsanleitung

| | |
|---|----|
| Die Funktionen der Fernbedienung | 71 |
| Die Gerätewerterseite | 72 |
| Die Geräterückseite | 72 |
| Audio – und Video – Anschluss | 72 |
| Ausgangsanschlüsse für Bild und Ton..... | 72 |

DVD050 Emperor Black 2 USB Card Reader

| | |
|--|----|
| Einfachste Art des Anschließens SCART (Bild und Ton)..... | 72 |
| AUDIO/VIDEO Anschluss (Bild und Ton)..... | 73 |
| AUDIO/S – VIDEO – Anschluss..... | 73 |
| VIDEO – COMPONENT – Anschluss | 73 |
| Tonanschluss | 73 |
| Stereo – Verstärker – Anschluss..... | 74 |
| 5.1 – Set – Anschluss | 74 |
| Anschluss für Digital – Ton OPTICAL und COAXIAL | 74 |
| Starten des DVD | 75 |
| Das Einlegen der Platte in der Disc – Schublade | 75 |
| Das Abspielen der Platte | 75 |
| Das Abspiel – Menü (Bedient die DVD und VCD – Formate)..... | 75 |
| Das Titelmenü (entspricht nur dem DVD – Format)..... | 75 |
| Programmierung de Abspielvorgangs (bedient nur folgende Formate: DVD, CD, JPEG, VCD, MPEG4, XviD)..... | 76 |
| Zusätzliche Maßnahmen | 76 |
| Wahl des Vorgangs (bedient nur folgende Formate: DVD, CD, JPEG, VCD, MPEG4, XviD)..... | 76 |
| Übergehen eines Vorgangs (bedient nur folgende Formate: DVD, CD, JPEG, VCD, MPEG4, XviD) | 76 |
| Beschleunigtes Abspielen (bedient nur folgende Formate: DVD, CD, JPEG, VCD, MPEG4, XviD) | 77 |
| Verzögertes Abspielen (bedient nur folgende Formate: DVD, CD, JPEG, VCD, MPEG4, XviD) | 77 |
| Unterbrechen der Abspielfunktion – „Einzelbildmodus“ (bedient nur folgende Formate: DVD, CD, JPEG, VCD, MPEG4, XviD) | 77 |
| Wiederholfunktion (bedient nur folgende Formate: DVD, CD, JPEG, VCD, MPEG4, XviD)..... | 77 |
| Standanzeige – OSD (bedient nur folgende Formate: DVD, CD, JPEG, VCD, MPEG4, XviD)..... | 78 |
| Suchlaufunktion (bedient nur folgende Formate: DVD, CD, VCD, JPEG) | 78 |
| Wechseln der Tonspur (bedient Formate VCD, CD, JPEG)..... | 78 |
| Änderung der Sprachversion (bedient den DVD Format)..... | 78 |
| Untertitelsprachewahl (bedient Formate DVD, MPEG4, XviD)..... | 79 |
| Wechsel des Kamerablickwinkels (bedient den DVD – Format) | 79 |
| Wechseln des TV – Systems | 79 |
| Stummmodus..... | 79 |
| Bildvergrößern (bedient Formate: DVD, CD, VCD, MPEG4, XviD)..... | 79 |
| Wiederholen eines vorgegebenen Teils (bedient Formate: DVD, CD, VCD, MPEG4, XviD)..... | 79 |
| Lautstärkekontrolle (bedient Formate: DVD, CD, VCD, MPEG4, XviD)..... | 80 |
| Abspielen der JPEG – Dateien | 80 |
| Überblick über die JPEG – Bilder mit Musik..... | 81 |
| Anfangseinstellungen | 81 |
| Spracheinstellung | 81 |
| Video setup (Bildeinstellung) | 81 |
| Aspect Ratio (TV – Format)..... | 82 |
| TV System (TV – System) | 82 |
| Video Output (Video – Ausgang) | 82 |
| Audio Setup (Toneinstellungen) | 82 |
| Rating setup (Schutz) | 83 |
| RATING (Elternschutz) | 83 |
| PASSWORD (Kennwort) | 83 |
| Misc setup (eigene Einstellungen) | 83 |
| DivX – Funktion | 83 |
| Abspielen von MPEG4 – Filmen (DivX und XviD)..... | 83 |
| Der Speichercard – Leser MMC, SD und MS | 83 |
| Die Bedienung des USB | 84 |

DVD050 Emperor Black 2 USB Card Reader

| | |
|---|----|
| Lösung von Problemen | 84 |
| Fehlende Stromversorgung | 84 |
| Kein Bild | 84 |
| Schwarz – Weißes Bild | 84 |
| Bildstörung | 84 |
| Die Hellkraft des Bildes ist instabil | 84 |
| Das Gerät fängt nicht an, die eingelegte Platte abzuspielen | 84 |
| Spezifikation | 85 |

Инструкция по обслуживанию

| | |
|---|----|
| Функции пульта | 86 |
| Передняя панель | 87 |
| Задняя панель | 87 |
| Подключения Audio и Video | 87 |
| Исходящие подключения изображения и звука | 87 |
| Наиболее простое подключение SCART (изображение и звук) | 87 |
| Подключение AUDIO/VIDEO (изображение и звук) | 88 |
| Подключение AUDIO/S-VIDEO | 88 |
| Подключение COMPONENT VIDEO (наилучшее качество изображения) | 88 |
| Подключения звука | 88 |
| Подключение усилителя стерео | 89 |
| Подключение комплекта 5.1 (домашнего кинотеатра) | 89 |
| Подключения цифрового звука OPTICAL и COAXIAL | 89 |
| Включение DVD | 90 |
| Помещение диска в приводе | 90 |
| Воспроизведение дисков | 90 |
| Меню воспроизведения (обслуживает форматы DVD и VCD) | 90 |
| Меню названий (только в формате DVD) | 90 |
| Программирование воспроизведения (обслуживает форматы DVD, CD, JPEG, VCD MPEG4, XviD) | 91 |
| Дополнительные операции | 91 |
| Выбор дорожки (обслуживает форматы DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD) | 91 |
| Пропуск дорожек (обслуживает форматы DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD) | 91 |
| Ускоренное воспроизведение (обслуживает форматы DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD) | 92 |
| Замедленное воспроизведение (обслуживает форматы DVD, VCD, MPEG4, XviD) | 92 |
| Остановка функции воспроизведения – „стоп-кард“ (обслуживает форматы DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD) | 92 |
| Функция повторения (обслуживает форматы DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD) | 92 |
| Отображение статуса - OSD (обслуживает форматы DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD) | 93 |
| Функция поиска (обслуживает форматы DVD, VCD, CD, JPEG) | 93 |
| Изменение звуковой дорожки (обслуживает форматы VCD, CD, JPEG) | 93 |
| Изменение языковой версии (обслуживает формат DVD) | 94 |
| Выбор языка субтитров (обслуживает форматы DVD, MPEG4, XviD) | 94 |
| Изменение угла камеры (обслуживает формат DVD) | 94 |
| Изменение системы TV | 94 |
| Выключение звука | 94 |
| Увеличение изображения (обслуживает форматы DVD, VCD, JPEG, MPEG4, XviD) | 94 |
| Повторение выбранного фрагмента (обслуживает форматы DVD, VCD, CD, MPEG4, XviD) | 95 |
| Контроль громкости (обслуживает форматы DVD, VCD, CD, MPEG4, XviD) | 95 |

DVD050 Emperor Black 2 USB Card Reader

| | |
|---|-----|
| Воспроизведение файлов JPEG | 95 |
| Просмотр фотографий в формате JPEG с музыкальным сопровождением. | 96 |
| Предварительные настройки | 97 |
| Настройки Language (язык)..... | 97 |
| Video setup (настройки изображения) | 97 |
| Aspect Ratio (формат TV)..... | 97 |
| TV Система (сигнал TV)..... | 98 |
| Video Output (Выход Video) | 98 |
| Audio Setup (Настройки звука) | 98 |
| Rating setup (защита)..... | 98 |
| RATING (Родительская защита)..... | 98 |
| PASSWORD (Пароль)..... | 99 |
| Misc setup (настройки по умолчанию) | 99 |
| Функция DivX | 99 |
| Воспроизведение фильмов MPEG4 (DivX и XviD)..... | 99 |
| Карт-ридер MMC, SD и MS..... | 99 |
| Обслуживание USB | 99 |
| Решение проблем | 100 |
| Отсутствие питания..... | 100 |
| Отсутствие изображения | 100 |
| Отсутствие звука..... | 100 |
| Чёрно- белое изображение | 100 |
| Изображение открывается с помехами | 100 |
| Яркость изображения нестабильна | 100 |
| Устройство не начинает воспроизведения вложенного диска..... | 100 |
| Спецификация | 100 |
| NOTE: | 101 |
| NOTE: | 102 |

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Instrukcja obsługi

Bezpieczeństwo

Uwaga! Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, czy porażenia prądem, nie należy narażać urządzenia na kontakt z wilgocią i uszkodzenia mechaniczne.

Błyskawica w trójkącie jest ostrzeżeniem przed niebezpiecznie wysokim napięciem wewnątrz urządzenia.



Uwaga! Źeby zredukować ryzyko porażenia prądem, nigdy nie zdejmuj obudowy. Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Powyższe czynności może wykonywać tylko wykwalifikowany personel punktu serwisowego.



Wykrywki w trójkącie nalega na zapoznanie się z instrukcją obsługi.



Uwaga! Produkt ten zawiera urządzenie laserowe o niskiej mocy.

Zasady bezpiecznego postępowania z laserem

To urządzenie wyposażone jest w, odpowiednio zabezpieczony, czytnik laserowy będący podzespołem odtwarzacza DVD.

Czytnik emmituje wewnątrz niewidoczną i niebezpieczną wiązkę laserową niskiej mocy – nie należy użytkować w wypadku uszkodzenia lub usunięcia obudowy urządzenia.

!!!NALEŻY BEZWZGLĘDNIĘ STOSOWAĆ PONIŻSZE ZALECENIA!!!

Produkt został oznaczony znakiem CE, ponieważ spełnia wymagane, odpowiednie normy, dotyczące bezpieczeństwa, kompatybilności elektromagnetycznej oraz dyrektywy niskonapięciowej.

Uwaga! Wszystkie dyski DVD Video są oznaczone numerem regionu świata, w którym powinny być odtwarzane i gdzie będą kompatybilne z odtwarzaczami. Odtwarzacz analogicznie także został oznaczony numerem regionu „2” – przeznaczonym dla Europy. Dyski z innych regionów nie są kompatybilne i nie będą odtwarzane. Dyski oznaczone jako „ALL” są kompatybilne z wszystkimi regionami i mogą być odtwarzane.

Przeczytaj w pierwszej kolejności

- Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania, sterowników oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu.
- Produkt oraz akcesoria do niego mogą się różnić od tych opisanych w instrukcji.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiekolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.
- W celu uaktualnienia sterowników należy wybrać rozdział „Download” na witrynie producenta: www.manta.com.pl

Ostrzeżenia

- Uważnie przeczytaj wybierając dla odtwarzacza optymalne warunki pracy i ustawienia. Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- Upewnij się, że odtwarzacz podłączony zostanie do gniazda z odpowiednim napięciem 230V. (cecha znajduje się na tylnej ściance urządzenia).
- Urządzenia nie powinny obsługiwać dzieci. Nieodpowiednie obchodzenie się z odtwarzaczem może być przyczyną jego awarii.
- Nie otwieraj urządzenia, gdyż grozi to porażeniem prądem elektrycznym. Wszelkich ingerencji mechanicznych może dokonywać tylko wykwalifikowany personel.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Jeśli przenosisz urządzenie pomiędzy środowiskami o krańcowo różnych temperaturach, np. zimą z dworu do ciepłego pokoju, wewnątrz może skropić się para wodna. W takim przypadku trzeba odczekać z podłączeniem do sieci, do całkowitego wyschnięcia urządzenia (przynajmniej dwie godziny). Nie zastosowanie się do tego ostrzeżenia grozi porażeniem prądem (nawet śmiertelnym), a w najlepszym wypadku uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.
- Aby nie narazić się na pożar lub porażenie prądem, nie wystawiaj urządzenia na deszcz i wilgoć. Nie umieszczaj odtwarzacza w pomieszczeniach zaparowanych w pobliżu wody np. wannie, umywalki, zlewu, pralki przy basenie i tym podobnych. Nie dotykaj kabla sieciowego i urządzenia mokrymi rękami.
- Nie stawiaj na odtwarzaczu żadnych przedmiotów, w tym pojemników zawierających ciecz, w rodzaju wazonów itp.
- W wypadku, gdy z urządzenia zacznie wydobywać się dym, nienaturalne dźwięki lub zapach należy natychmiast wyłączyć odtwarzacz i wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania, a następnie skontaktować się z wyspecjalizowanym serwisem.
- Wyłącz odtwarzacz z gniazda sieciowego, jeśli nie zamierzasz używać go przez dłuższy okres czasu.
- Wyłączając odtwarzacz z prądu zawsze chwytaj za wtyczkę, nigdy za kabel.
- Szczególną uwagę zwracaj na stan kabla sieciowego, sprawdzaj, czy nie jest uszkodzony lub złamany, co grozi pożarem, porażeniem prądem lub uszkodzeniem urządzenia.

Uwaga! Upewnij się, że masz stały dostęp do wtyczki sieciowej tak, by w każdej chwili można było odłączyć urządzenie od prądu.

- Nie zakłócaj wentylacji przykrywając odtwarzacz gazetami, serwetkami, zasłonkami, pokrowcami itp. Nie można użytkować odbiornika w miejscu z niesprawną wentylacją.
- Nie wpuchaj i nie wrzucaj żadnych przedmiotów przez dziurki w obudowie ani do wtyków. Narażasz się w ten sposób na pożar, porażenie prądem (nawet śmiertelne) lub w najlepszym wypadku na uszkodzenie odtwarzacza.
- Pamiętaj o odłączeniu urządzenia od sieci przed czyszczeniem. Nie używaj do czyszczenia odtwarzacza żadnych płynów ani aerosoli. Użyj suchej lub lekko zwilżonej szmatki. Nie narażaj odbiornika na zachłaniania i zatłuszczenia.
- Nie wystawiaj urządzeń na działanie promieni słonecznych. Unikaj źródeł otwartego ognia w rodzaju

zapalonej świec stawianych na urządzeniu, czy bliskości kuchenek gazowych. Trzymaj odbiornik z dala od kaloryferów i innych źródeł ciepła.

- Nie umieszczaj odtwarzacza w silnym polu elektromagnetycznym (np. przy wzmacniaczu mocy lub kolumnach bez ekranowania).
- Nie używaj do pilota baterii innych, niż te zalecane. Użycie nieodpowiednich baterii do pilota, może spowodować wyciek elektrolitu.
- Wyjmij baterie z pilota, jeżeli urządzenie nie będzie używany przez dłuższy czas. Baterie mogą przeciekać i uszkodzić pilota lub zabrudzić pojemnik na baterie. Jeżeli wystąpił przeciek baterii należy ostrożnie oczyścić i wytrzeć pojemnik, a następnie założyć nowe baterie. Jeżeli nastąpił kontakt z płynem wyciekającym z baterii, należy umyć ręce.
- Aby zawsze cieszyć się dobrym i wyraźnym obrazem, pamiętaj o regularnym czyszczeniu ekranu telewizora (monitora).

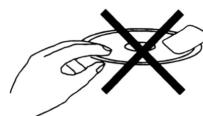
W trosce o płytę

Użytkowanie dysku

Proszę trzymać płytę tylko za jej krawędzie zewnętrzne i wewnętrzne, jak pokazano na obrazku poniżej. Nie należy dotykać powierzchni dysku



Nie należy naklejać na dysk nalepek, nie można go drapać lub w inny sposób uszkadzać.



Podczas odtwarzania płyta nabiera dużych prędkości. Proszę nie używać płyt złamanych, pękniętych lub z ubytkami, ponieważ może to uszkodzić odtwarzacz.

INSTRUKCJA OBSŁUGI



Czyszczenie płyty

Ślady palców i brud na powierzchni płyty mogą wpływać ujemnie na odbicie światła czytnika i przez to samo, na zakłócenie sygnału. Im słabszy zaś sygnał, tym gorsza jakość słuchanej muzyki.

- Do przetarcia płyty proszę użyć suchej miękkiej szmatki i rozpoczęć czyszczenie od środka płyty.
- Jeśli płyta jest bardzo zabrudzona, proszę do czyszczenia użyć lekko zwiędzonej szmatki, a następnie po wierzchnię płyty wytrzeć suchą.



- Proszę nie używać wszelkiego rodzaju czyszczących spryskiwaczy, benzyn, rozpuszczalników, płynów antystatycznych i temu podobnych wynalazków, ponieważ może to uszkodzić powierzchnię płyty.

Przechowywanie płyt

- Proszę przechowywać płyty w ich pierwotnych opakowaniach, dzięki czemu unikniemy ich złamania, wygięcia i innych uszkodzeń mechanicznych. Nie należy wystawiać płyt na działanie wysokich temperatur, dużej wilgotności i bezpośredniego nasłonecznienia. Powyższe warunki również mogą uszkodzić płytę.

Uwaga! Płyty DVD-/+R i CD-/+R/RW zapisane na nagrywarkach komputerowych mogą nie być odtwarzane, jeśli będą brudne, porysowane lub wilgotne. Takie dyski mogą doprowadzić do uszkodzenia soczewki lasera w odtwarzaczu.

- W wypadku dysków zapisanych przez nagrywarki komputerowe mogą wystąpić sytuacje, w których płyta nie będzie odtwarzana mimo zgodności formatów i może to być wynikiem ustawień w aplikacjach nagrywających (np. nie zamknięta sesja nagrywania) lub błędów nagrywania.
- Niektóre pliki MPEG4 (filmy DivX i XviD) mogą nie być odtwarzane, z powodu użytej metody kodowania pliku.

Tabela zgodności CD

Odtwarzacz DVD może odtwarzać następujące formaty płyt:

| Typ Dysku | Oznaczenie | Zawartość | Rozmiar dysku | Maksymalny czas |
|-----------------|------------|----------------------|---------------|---|
| DVD video discs | | Audio +Video (Filmy) | 12cm | Okolo 4 godzin (dysk jednostronny) Okolo 8 godzin (dysk dwustronny) |
| | | | 8 cm | Okolo 80 minut (dysk jednostronny) Okolo 160 minut (dysk dwustronny) |
| | | | 12cm | Okolo 74 minut |
| | | | 8 cm | Okolo 20 minut |
| VIDEO CD | | Audio +Video (Filmy) | 12cm | Okolo 74 minut |
| Audio CDs | | Audio | 8 cm | Okolo 20 minut |
| CD-ROM (ISO) | | Audio | 12cm | |
| | | | 8 cm | Zależny od stopnia kompresji pliku |
| CD-ROM (ISO) | | Audio +Video (Filmy) | 12cm | |
| | | | 8 cm | Zależny od stopnia kompresji pliku |
| CD-ROM (ISO) | | Audio +Video (Filmy) | 12cm | |
| | | | 8 cm | Zależny od stopnia kompresji pliku |

DVD i VCD składają się ze ścieżek wideo oraz audio (ścieżek audio może być wiele)

CD to płyta zawierająca tylko ścieżki audio

Odtwarzacz czyta pliki VCD w wersji 1.0 i 2.0

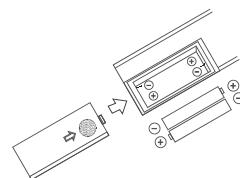
Odtwarzacz czyta format MPEG-4/DivXTM Video, XviD,

Uwaga! Odtwarzacz czyta format Picture CD (JPEG) tylko w standardzie kolorów RGB.

Pilot

Wszelkie czynności obsługi odtwarzacza mogą być uruchamiane dołączonym do odtwarzacza pilotem.

Zanim użyjesz pilota otwórz klapkę w jego spodniej części i włóż 2 baterie AAA zgodnie ze schematem w gnieździe baterii. Po zamknięciu klapki pilot jest gotowy do pracy.



Jeśli chcesz użyć pilota, skieruj jego przednią część (z nadajnikiem podczerwieni) w stronę odtwarzacza i wciśnij żądany przycisk.

Uwaga! Staraj się, by podczas sterowania, odległość pilota od urządzenia nie przekraczała 6 metrów, ani kąt pilota względem odtwarzacza nie był większy niż 30° w każdą stronę. W innych okolicznościach pilot może nie funkcjonować prawidłowo.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Funkcje pilota

POWER – Włącza i wyłącza odtwarzacz

REPEAT – Powtarza wybrany rozdział z płyty lub całą płytę

A-B – Wyświetla scenę zawartą pomiędzy punktami: początkowym „A” i końcowym „B”

OPEN/CLOSE – Otwiera i zamknięta kieszeń na płytę

N/P – Wybiera NTSC, PAL lub MULTI

SUBTITLE – Podczas odtwarzania DVD przycisk pozwala na zmianę języka napisów pod filmem

ANGLE – Zmienia kąt kamery, gdy na dysku nagrany jest film z różnymi kątami kamer

LANGUAGE – Podczas odtwarzania płyty DVD ze ścieżką dźwiękową w więcej niż dwóch językach, ten przycisk wybiera, z jakim językiem odtwarzany jest film

(0-9) – Służą do wyboru opcji, ścieżek i funkcji oraz wpisania hasła

TIME – Pozwala na wprowadzenie czasu, od którego ma się rozpocząć odtwarzanie filmu

SETUP – Wyświetla ustawienia użytkownika

PBC – Podczas odtwarzania formatu VCD włącza i wyłącza „Playback Control (PBC)” – menu VCD (tylko w wersji 2.0)

ENTER – Zatwierdza wybór

▲, ▼, ▶, ◀ – Służą do nawigacji po menu

TITLE – Otwiera menu filmu DVD

MENU – Umożliwia dostęp do menu i podmenu płyty DVD (o ile takie są na płycie)

VOL (-) – Redukuje poziom dźwięku

VOL (+) – Zwiększa natężenie dźwięku

ZOOM – Podczas odtwarzania powiększa wybrany obszar

RETURN – Powraca do poprzedniego ekranu w menu (np. przy pełnoekranowym oglądaniu plików graficznych JPEG powraca do listy plików)

L/R – Służy do uzyskania sygnału mono z kanału lewego, sygnału mono z kanału prawego oraz stereo podczas odtwarzania CD AUDIO

STEP – Włącza opcję oglądania „klatka po klatce”

SLOW – Uruchamia funkcję zwolnionego przewijania na oglądzie w przód i w tył

PROGRAM – Wyświetla okno dialogowe funkcji programowania VCD/Audio CD i MP3

CLEAR – Wyczyści programowanie

MUTE – Wycisza dźwięk

DISPLAY – Pokazuje na ekranie obecny status odtwarzacza oraz uruchomione funkcje

◀◀ PREV – Podczas odtwarzania powraca do poprzedniego utworu lub rozdziału

▶▶ NEXT – Podczas odtwarzania, przechodzi do następnego utworu lub rozdziału

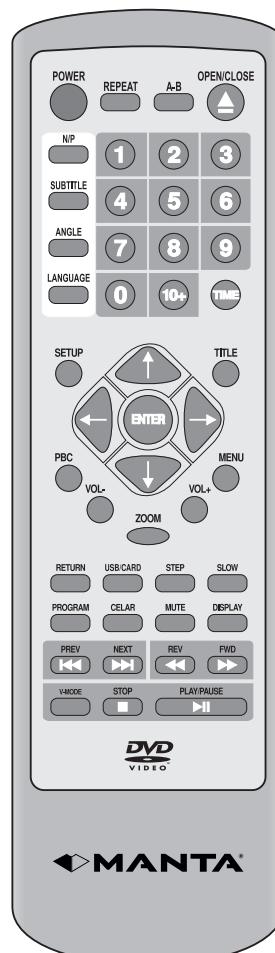
FWD ▶▶ – Szybko przewija w przód podczas odtwarzania

◀◀ REV – Szybko przewija w tył podczas odtwarzania

V-MODE – Zmienia wyjście wideo

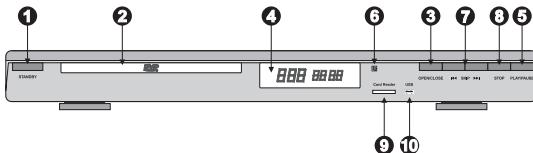
STOP – Zatrzymuje odtwarzanie

PLAY/PAUSE – Przy zatrzymanym odtwarzaniu, wcisnięcie tego klawisza powoduje rozpoczęcie odtwarzania płyty. Wcisnięcie podczas odtwarzania, wstrzymuje odtwarzanie na stop-klatce. Ponowne wcisnięcie rozpoczyna odtwarzanie w momencie, gdzie zostało ono wstrzymane



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Panel przedni



1. Przycisk POWER

– Włącza i wyłącza odtwarzacz

2. Kieszonka na płytę

– Tu należy włożyć płytę

3. Przycisk OPEN/CLOSE

– Otwiera i zamkna taczkę DVD

4. Okno wyświetlacza

– Wyświetla informacje o stanie i procesach zachodzących w odtwarzaczu

5. Przycisk PLAY/PAUSE

– Rozpoczyna proces odtwarzania/wstrzymuje odtwarzanie, ponowne wcisnięcie uruchamia proces

6. Czujnik pilota

– Odbiera impulsy z pilota

7. Przycisk SKIP

– Następny utwór lub rozdział/ poprzedni utwór lub rozdział

8. Przycisk STOP

– Zatrzymuje odtwarzanie

9. Złącze USB

– Tu można podłączyć pamięć USB z plikami JPG lub MP3

10. Czytnik kart pamięci

– Tu można podłączyć karty pamięci: MMC, SD i MS

1. Włącznik/wyłącznik

2. Component Video

3. Wyjście Video i S-Video

4. Analogowy sygnał audio z dekodera 5.1

5. Wyjście SCART (EURO)

6. Analogowe wyjście sygnału audio

7. Cyfrowe wyjście koaksjalne audio

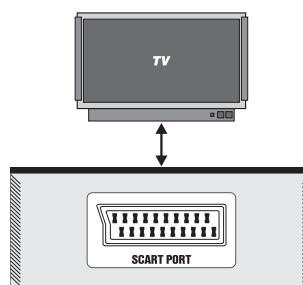
8. Cyfrowe wyjście optyczne

Podłączenia Audio i Video

Podłączenia wyjściowe wizji i dźwięku

Na panelu tylnym odtwarzacza znajdują się wyjścia pozwalające podłączyć nasze DVD do odbiornika telewizyjnego oraz innych urządzeń na wiele różnych sposobów i przy użyciu różnych standardów. Możliwe rodzaje podłączeń przedstawiono poniżej.

Podłączenie najprostsze SCART (wizja i dźwięk)

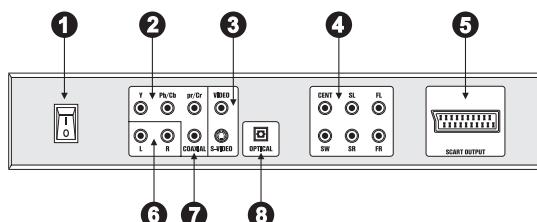


Zakup kabel SCART/SCART i jeden jego wtyk podłącz do gniazda wyjściowego SCART OUTPUT na panelu tylnym odtwarzacza, a drugi wtyk do gniazda wejściowego SCART w telewizorze (o ile odbiornik takowe posiada).

Uwaga!

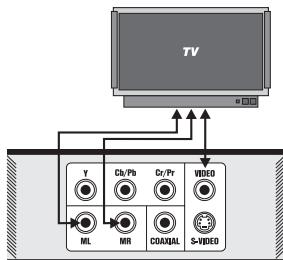
Kabel SCART nie jest częścią zestawu. Należy nabyć go we własnym zakresie.

Panel tylny



INSTRUKCJA OBSŁUGI

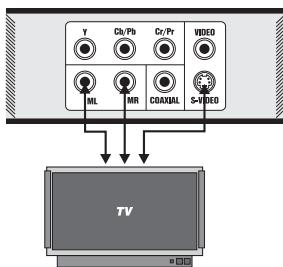
Podłączenie AUDIO/VIDEO (wizja i dźwięk)



Weź kabel AUDIO/VIDEO (3 cinch/3 cinch) z kolorowymi wtykami (żółtym, czerwonym i białym). Żółty wtyk cinch kabla podłącz do gniazda wyjściowego VIDEO odtwarzacza, oznaczonego – „VIDEO”, a drugi żółty wtyk do gniazda wejściowego VIDEO (INPUT) w telewizorze.

Biały i czerwony wtyk od strony odtwarzacza podłącz odpowiednio do gniazd wyjściowych dźwięku, oznaczonych „MR” i „ML”, a od strony telewizora do gniazd wejściowych dźwięku w telewizorze.

Podłączenie AUDIO/S-VIDEO



O ile Twój telewizor ma wbudowane gniazdo wejściowe S-VIDEO, podłączenie odtwarzacza z użyciem tego złącza da dużo lepsze rezultaty niż z użyciem złącz poprzednio opisywanych.

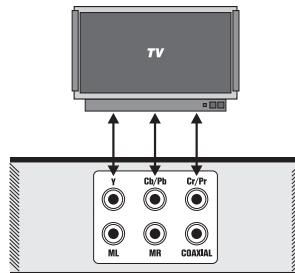
Należy nabyć kabel S-VIDEO/S-VIDEO i jeden jego wtyk podłączyć do gniazda wyjściowego S-VIDEO odtwarzacza, a drugi do gniazda wejściowego S-VIDEO (INPUT) w telewizorze.

Następnie wziąć kabel AUDIO/VIDEO (3 cinch x 3 cinch) z kolorowymi wtykami (żółtym, czerwonym i białym) i podłączyć wtyki biały i czerwony do gniazd wyjściowych dźwięku, oznaczonych „MR” i „ML”, a od strony telewizora do gniazd wejściowych dźwięku w telewizorze. Wtyki żółte tego kabla pozostają wówczas niepodłączone.

Uwaga!

Kabel S-VIDEO nie jest częścią zestawu. Należy nabyć go we własnym zakresie.

Podłączenie COMPONENT VIDEO (najwyższa jakość obrazu)



Prócz opisywanych już połączeń SCART, VIDEO i S-VIDEO, wizję z odtwarzacza można transmitować do odbiornika telewizyjnego w bardziej zaawansowany sposób, wykorzystując do tego celu gniazda COMPONENT VIDEO (oznaczone jako: Y, Cb/Pb i Cr/Pr.). Za pomocą specjalnych, zakupionych we własnym zakresie, kabli z wtykami nieco przypominającymi zwykłe „cinch” można podłączyć telewizor wyposażony w podobne gniazda. Kolory gniazda mogą być różne (zielone, niebieskie, czerwone), ale zasada podłączenia jest prosta. Gniazdo wyjściowe na panelu tylnym naszego odtwarzacza i gniazdo telewizyjne muszą być jednakowo oznaczone. Innymi słowy jeden kablek musi połączyć gniazda „Y” w odtwarzaczu i telewizorze, drugi gniazda „Cb/Pb”, a trzeci – „Cr/Pr”.

Uwaga!

W celu uzyskania trybu „Progressive Scan TV” poprzez Y/Pb/Pr, należy ustawić tę opcję w menu ustawień ogólnych (USTAWIENIA OGÓLNE).

Podłączenia dźwięku

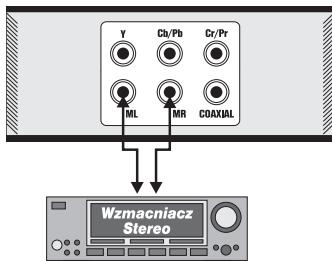
Telewizor nie jest najlepszym urządzeniem końcowym do emisji dźwięku. Duże efekty, zamiast opisywanych już sposobów podłączenia SCART i AUDIO/VIDEO, uzyskać można używając jako końcowego odbiornika dźwięku wzmacniacza z kolumnami.

Uwaga!

Niezależnie od użycia różnych wzmacniaczy i trybów dźwięku, podłączenia VIDEO nie zmieniają się. Kabel (czy kable) transmitujące wizję muszą bezpośrednio łączyć nasz odtwarzacz z telewizorem (monitorem).

INSTRUKCJA OBSŁUGI

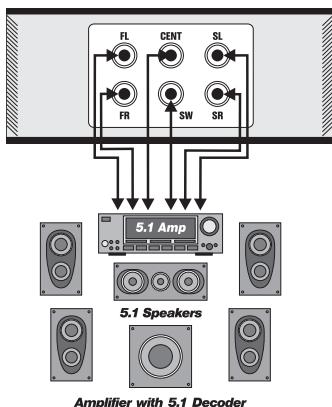
Podłączenie wzmacniacza stereo



Musisz zaopatrzyć się w kabel AUDIO (2 cinch/2 cinch) z kolorowymi wtykami (np. czerwonym i białym).

Biały i czerwony wtyk od strony odtwarzacza podłącz odpowiednio do gniazd wyjściowych dźwięku, oznaczonych „MR” i „ML”, wtyki na drugiej stronie kabla podłącz od gniazd wejściowych dźwięku we wzmacniacz.

Podłączenie zestawu 5.1 (kina domowego)



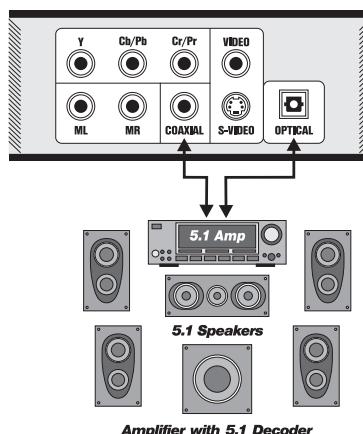
Aby podłączyć składające się z sześciu głośników kino domowe należy zaopatrzyć się w trzy kable AUDIO (2 cinch/2 cinch). Do podłączenia wykorzystamy sześć gniazd wyjściowych dźwięku przestrzennego 5.1.

Biały i czerwony wtyk pierwszego kabelka podłącz do gniazd oznaczonych „FL” i „FR” (front lewy i prawy), wtyki na drugim końcu kabla podłącz od gniazd wejściowych „FL” i „FR” na panelu sterującym lub subwooferze – (w zależności od budowy zestawu 5.1.) Pamiętaj, jeśli „FR” (prawy front) w odtwarzaczu ma czerwony wtyk, taki sam (czerwony) musisz podłączyć do gniazda „FR” na panelu sterującym zestawu głośników.

Teraz weź drugi kabel i podłącz jego wtyki do gniazd „SL” i „SR” (tył lewy i prawy) na panelu tylnym odtwarzacza, a wtyki z drugiej strony kabla podłącz do gniazd wejściowych „SL” i „SR” dźwięku na panelu sterującym zestawu. Jak w przypadku poprzednich ważne jest, by taki sam kolor wtyków łączył gniazda z tej samej strony.

Wtyki trzeciego kabla AUDIO podłącz do gniazd oznaczonych „CENT” (głośnik centralny) i „SW” (głośnik niskotonowy - Subwoofer) na panelu tylnym odtwarzacza, a dwa wtyki na drugim końcu kabla do gniazd głośnika centralnego i niskotonowego na panelu sterującym zestawu. Pamiętaj o kolorach kabli. Jeśli czerwonego wtyku użyłeś do podłączenia subwoofera w odtwarzaczu, to konsekwentnie użyj go do subwoofera na panelu sterującym zestawem.

Podłączenia dźwięku cyfrowego OPTICAL i COAXIAL



Najlepszej jakości dźwięk z naszego urządzenia możesz uzyskać używając do jego transmisji wtyków cyfrowych: koaksjalnego lub optycznego podłączając je do amplitunera Dolby Digital lub dekodera DTS.

Aby podłączyć dźwięk cyfrowy, musisz we własnym zakresie zaopatrzyć się w przewód koaksjalny lub optyczny (w zależności od potrzeb).

Jeśli jest to koaksjalny to: jeden jego wtyk podłącz do gniazda wyjścia koaksjalnego COAXIAL z tyłu odtwarzacza, a drugi wtyk do gniazda koaksjalnego we wzmacniaku lub odbiorниku cyfrowym.

Jeśli optyczny to: jeden jego wtyk podłącz do gniazda wyjścia optycznego OPTICAL z tyłu odtwarzacza, a drugi wtyk do gniazda optycznego we wzmacniaku lub odbiorнику cyfrowym.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Uwaga! W zależności od podłączanego dekodera w menu: Digital Audio Output należy wybrać: „RAW” lub „PCM”.

Włączenie DVD

Wciśnij klawisz **[POWER]** (Włącz/wyłącz) na panelu przednim odtwarzacza lub na pilocie. Na ekranie wyświetli się informacja (Odczytywanie płyty). Jeśli w kieszeni odtwarzacza nie ma płyty, wyświetlona zostanie informacja **[NO DISC]** (Brak dysku).

Umieszczenie płyty w czytniku

Wciśnij klawisz **[OPEN/CLOSE]** (Otwórz/zamknij) na pilocie lub na panelu przednim odtwarzacza, by wysunąć tarcę czytnika. Na ekranie pojawi się informacja - Otwórz. Na wysuniętej tacce położź delikatnie płytę (do góry etykietą) i ponownie wciśnij klawisz **[OPEN/CLOSE]** (Otwórz/zamknij) na pilocie lub na panelu przednim odtwarzacza, by zamknąć czytnik. Na ekranie pojawi się informacja - Zamknij, a urządzenie rozpoczęcie czytania nośnika, po czym automatycznie rozpoczęcie się odtwarzanie.

Uwaga! Niektóre typy płyt wymagają zatwierdzenia procedury startu. W tym celu należy wcisnąć klawisz **[PLAY]** (Odtwarzaj) na pilocie lub panelu przednim albo **[ENTER]** (Wykonaj) na pilocie.

Odtwarzanie płyty

Zwykle płyty DVD zawierają menu tytułów ukazujące, co jest na płycie oraz wszelkie dostępne opcje. Ilekroć chcesz wyświetlić na ekranie menu płyty wciśnij klawisz **[MENU]** na pilocie. Odtwarzanie następuje poprzez potwierdzenie klawiszem **[ENTER]** (Wykonaj) opcji odtwarzania z menu tytułowego lub przez wciśnięcie jednego z klawiszy **[PLAY]** (Odtwarzaj) na pilocie albo panelu przednim. Z menu możesz również wybrać inne dostępne opcje, jak choćby odtwarzanie konkretnej, wybranej sceny.

Menu odtwarzania (obsługuje formaty DVD i VCD)

1. Wciśnięcie klawisza **[MENU]**

- Kiedy urządzenie przeczyta płytę DVD na ekranie pojawi się menu płyty.
- Jeśli w czytniku znajdzie się płyta VCD, menu zostanie wyświetlone tylko wówczas, gdy funkcja PBC

nie jest aktywna. Od tego momentu, każde wciśnięcie klawisza **[PBC]**, pokaże na ekranie aktualny status funkcji PBC.

2. Kiedy wyświetlone zostanie menu płyty DVD, do poruszania się po nim należy wykorzystać kursory kierunków (strzałki na pilocie).
3. Jeśli natychmiast chcesz rozpoczęć odtwarzanie, wciśnij klawisz **[ENTER]** (Wykonaj) lub **[PLAY]** (Odtwarzaj).
4. Każde wciśnięcie klawisza **[MENU]** w przypadku DVD lub **[PBC]** w przypadku VCD natychmiast wstrzyma odtwarzanie i wyświetli na ekranie menu płyty.

5. Stop

Jeśli podczas odtwarzania pierwszy raz zostanie wciśnięty klawisz **[STOP]**, na ekranie zostanie wyświetlony komunikat „STOP” – opcja podobna do - Pauzy, tylko z wyłączoną wizją. Jeśli teraz chcesz powrócić do odtwarzania, wystarczy wciśnąć klawisz **[PLAY]** (Odtwarzaj), by odtwarzacz zaczął od momentu, w którym je przerwał. Dwukrotne wciśnięcie klawisza **[STOP]** powoduje zatrzymanie odtwarzania. Teraz po naciśnięciu klawisza **[PLAY]** (Odtwarzaj) film zacznie się od początku.

Uwaga! W celu ochrony płyty, zanim zostanie wciśnięty klawisz **[OPEN/CLOSE]** (Otwórz/zamknij), dobrze jest użyć funkcji „Stop”.

Menu tytułów (zgodne jedynie z formatem DVD)

1. Wciśnięcie klawisza **[TITLE]** wyświetla na ekranie menu wyboru tytułu (np. filmu).
2. Strzałkami wybierasz interesującą Cię opcję, a następnie jej wybór zatwierdzasz klawiszem **[ENTER]** (Wykonaj).
3. Odtwarzacz rozpoczęte odtwarzanie od pierwszego rozdziału wybranego tytułu.

Programowanie odtwarzania (obsługuje formaty DVD, CD, JPEG, VCD MPEG4, XviD)

Opcja odtwarzania w zaprogramowanej kolejności pozwala sporządzić listę 16 następujących dowolnie wybranych (ścieżek czy utworów) i ustawienia ich w kolejności, w jakiej zostaną odtworzone.

Jeśli PBC jest włączone uruchomienie operacji odtwarzania w zaprogramowanej kolejności wyłączy je.

W celu zaprogramowania kolejności utworów naciśnij klawisz **[PROG]**. Następnie wybierz klawiszami numerycznymi numery poszczególnych katalogów, rozdziałów oraz ścieżek, czy utworów wg numerów porządkujących kolejność ich

INSTRUKCJA OBSŁUGI

odtwarzania. Po zakończeniu (stworzeniu listy) użyj klawisza **[PLAY]** (Odtwarzaj) pilota lub odtwarzacza albo skorzystaj z opcji - Odtwarzanie na ekranie najeżdżając na nią kursorem i zatwierdzając klawiszem **[ENTER]** (Wykonaj). Urządzenie zacznie odtwarzać rozdział w zapisanej kolejności.

Maksymalnie możesz zaprogramować 16 utworów.

Jeśli wciśniesz klawisz **[PROG]** w trybie odtwarzania, na ekranie zostanie wyświetlona tabelka z zaprogramowanymi ścieżkami, odtwarzanie zaprogramowanych utworów zostanie wstrzymane. Aby powrócić do odtwarzania zaprogramowanych utworów wciśnij klawisz **[STOP]** lub **[PLAY]** (Odtwarzaj).

Uwaga! Aby wyczyścić listę zaprogramowanych utworów wybierz opcję - Wyczść, pod oknem dialogowym programowania i wciśnij **[ENTER]** (Wykonaj).

Aby zmodyfikować zaprogramowany porządek użyj kursorów kierunków klawiszy numerycznych **[0-10+]** i klawisza **[ENTER]** (Wykonaj), jak przy pierwszym programowaniu.

Dodatkowe operacje

Wybór ścieżki (obsługuje formaty DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD)

1. Bezpośredni wybór konkretnego tytułu (utworu, ścieżki, rozdziału) z płyty DVD, następuje w wyniku wybrania numeru tego tytułu poprzez wciśnięcie odpowiednich klawiszy numerycznych **[0-10+]** pilota w menu lub stronie tytułowej. W trybie odtwarzania, bezpośredniego wyboru tytułu na kolejny następny (o ile jest dostępny na płycie) lub poprzedni dokonujemy wciskając klawisze numeryczne **[0-10+]**.
2. W formacie VCD klawiszami numerycznymi **[0-10+]** można wybrać konkretne ścieżki podczas odtwarzania sekwencyjnego (kolejnych utworów). W trybie programowania działają tylko klawisze wyboru pośredniego **[PREV]** (Poprzedni) i **[NEXT]** (Następny).
3. W formacie CD wyboru bezpośredniego dokonujemy klawiszami numerycznymi **[0-10+]**, a pośredniego **[PREV]** (Poprzedni) i **[NEXT]** (Następny).
4. W formacie JPEG klawisze numeryczne służą do wyboru konkretnych ścieżek (obrazków) lub list ścieżek.

Uwaga! Proste wybieranie ścieżek 1-9 następuje po przez wciśnięciu odpowiedniego klawisza numerycznego. Wybieranie złożone ścieżek dwucyfrowych następuje po przez wciśnięcie klawisza **[10+]** tyle razy, ile dziesiątek ma żądzany numer ścieżki, a następnie cyfry dopełniającej (takiej, jak cyfra jedności).

Innymi słowy jeśli chcesz wybrać ścieżkę numer 25 musisz wcisnąć dwukrotnie klawisza **[10+]** wybierając cyfrę dziesiątek (20), a następnie klawisz **[5]** wybierając liczbę jedności (5).

Jeśli na dysku nie ma ścieżki o wybranym numerze odtwarzacz wyświetli komunikat o nieprawidłowym wyborze.

Pomijanie ścieżek (obsługuje formaty DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD)

1. Aby pominąć aktualnie odtwarzaną ścieżkę, utwór czy tytuł i przejść do początku następnego, należy wcisnąć klawisz **[NEXT]** (Następny) na pilocie.
2. Aby, podczas odtwarzania cofnąć się do poprzedniej ścieżki, utworu czy tytułu należy wcisnąć klawisz **[PREV]** (Poprzedni) na pilocie.
 - Jeśli w formacie VCD, przy wyłączonej funkcji PBC, podczas odtwarzania ostatniej ścieżki zostanie wciśnięty klawisz **[NEXT]** (Następny) urządzenie zatrzyma się. To samo nastąpi jeśli podczas odtwarzania pierwszej ścieżki formatu VCD, przy wyłączonej funkcji PBC wciśnięty zostanie klawisz **[PREV]** (Poprzedni). W trybie gotowości (przy wyłączonym odtwarzaniu) wciśnięcie klawisza **[PREV]** (Poprzedni) albo **[NEXT]** (Następny) nie spowoduje żadnej reakcji odtwarzacza.
 - W dysku DVD możliwość pomijania poszczególnych scen może być zależna od jego konfiguracji (bardzo często opcja ta nie działa podczas trwania dodanych do płyty reklam).

Przyspieszone odtwarzanie (obsługuje formaty DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD)

Odtwarzacz wyposażony jest w opcję przyspieszonego odtwarzania zarówno do przodu, jak do tyłu.

1. Jeśli podczas odtwarzania wciśniesz klawisz **[FWD]** (Przyspieszone odtwarzanie) urządzenie zwiększy dwukrotnie prędkość odtwarzanego filmu. Kolejne wciśnięcie tego klawisza ustala następną, większą prędkość. Funkcja przyspieszonego odtwarzania dysponuje czterema prędkościami: x2, x4, x8, x20. Wciśnięcie klawisza **[FWD]** (Przyspieszone odtwarzanie) po raz piąty powoduje powrót do normalnej prędkości odtwarzania.

Jeśli podczas odtwarzania DVD lub VCD (z włączoną funkcją PBC) w trybie przyspieszonego odtwarzania zakończy się rozdział (tytuł), następny zacznie być odtwarzany z normalną prędkością.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Aby powrócić do normalnej prędkości odtwarzania niezależnie od prędkości należy wcisnąć klawisz **[PLAY]** (Odtwarzaj).
- 2. Jeśli podczas odtwarzania wciśniesz klawisz **[REV]** (Przyspieszone cofanie), urządzenie zacznie odtwarzać film do tyłu z dwukrotnie większą prędkością. Kolejne wciśnięcie tego klawisza ustala następną, większą prędkość z jaką odtwarzacz cofa odtwarzany film. Funkcja przyspieszonego cofania dysponuje czterema prędkościami: x2, x4, x8, x20. Wciśnięcie klawisza **[REV]** (Przyspieszone cofanie) po raz piąty powoduje powrót do normalnego odtwarzania.

Jeśli podczas odtwarzania DVD lub VCD (z włączoną funkcją PBC) w trybie przyspieszonego cofania zakończy się cofany rozdział (tytuł), zacznie on być odtwarzany do przodu z normalną prędkością.

- Aby powrócić do normalnego odtwarzania niezależnie od prędkości cofania należy wcisnąć klawisz **[PLAY]** (Odtwarzaj).

Zwolnione odtwarzanie (obsługuje formaty DVD, VCD, MPEG4, XviD)

Aby skorzystać z opcji zwolnionego odtwarzania należy wcisnąć klawisz **[SLOW]**.

- 1. Jeśli podczas odtwarzania wciśniesz klawisz **[SLOW]** (Zwolnione odtwarzanie) urządzenie zacznie odtwarzać film z połową normalnej prędkości. Kolejne wciśnięcie tego klawisza ustala następną, mniejszą prędkość z jaką odtwarzacz odtwarza film. Funkcja zwolnionego odtwarzania dysponuje sześcioma prędkościami: x1/2, x1/3, x1/4, x1/5, x1/6, x1/7. Wciśnięcie klawisza **[SLOW]** (Zwolnione odtwarzanie) po raz siódmy powoduje powrót do normalnej prędkości odtwarzania.
- 2. Jeśli podczas odtwarzania DVD lub VCD (z włączoną funkcją PBC) w trybie przyspieszonego cofania zakończy się cofany rozdział (tytuł), zacznie on być odtwarzany do przodu z normalną prędkością.
 - Aby powrócić do normalnego odtwarzania, niezależnie od prędkości zwolnionego odtwarzania należy wcisnąć klawisz **[PLAY]** (Odtwarzaj).

Wstrzymanie funkcji odtwarzania – „stopklatka” (obsługuje formaty DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD)

- 1. W trakcie odtwarzania formatów CD oraz JPEG wciśnięcie klawisza **[PAUSE]** (Wstrzymaj) powoduje wstrzymanie odtwarzania. Powtórne jego wciśnięcie powraca do odtwarzania.

- 2. Podczas odtwarzania formatów DVD i VCD wciśnięcie klawisza **[PAUSE]** powoduje wstrzymanie odtwarzania i zatrzymnia obraz na ekranie na tzw. „stopklatce”. Powtórne wciśnięcie klawisza **[PLAY]** (Odtwarzaj) powraca do odtwarzania.

Funkcja powtarzania (obsługuje formaty DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD)

Jeśli w trybie odtwarzania wciśnięty zostanie klawisz **[REPEAT]** (Powtarzanie) na ekranie pojawi się komunikat o aktualnym statusie tej opcji.

- 1. W formatach: VCD, CD kolejne wciśnięcie klawisza **[REPEAT]** (Powtarzanie) podczas odtwarzania sekwencyjnego (kolejnych plików wg porządku na nośniku) spowoduje uaktywnienie (włączenie) funkcji powtarzania. Funkcja ta ma trzy opcje: Wyłączona, Powtarzanie pliku oraz Powtarzanie płyty. Każde następne wciśnięcie klawisza uaktywnia kolejną opcję funkcji.

Czwarte wciśnięcie klawisza **[REPEAT]** (Powtarzanie) powoduje wyłączenie funkcji powtarzania.

- 2. W formacie: DVD, kolejne wciśnięcie klawisza **[REPEAT]** (Powtarzanie) podczas odtwarzania spowoduje uaktywnienie (włączenie) funkcji powtarzania. Funkcja ta ma trzy opcje: Wyłączona, Powtarzanie rozdziału oraz Powtarzanie tytułu. Każde następne wciśnięcie klawisza uaktywnia kolejną opcję funkcji. Czwarte wciśnięcie klawisza **[REPEAT]** (Powtarzanie) powoduje wyłączenie funkcji powtarzania.
- 3. W formacie: JPEG, kolejne wciśnięcie klawisza **[REPEAT]** (Powtarzanie) podczas odtwarzania spowoduje uaktywnienie (włączenie) funkcji powtarzania. Funkcja ta ma cztery opcje: Wyłączona, Powtarzanie ścieżki, Powtarzanie katalogu oraz Powtarzanie płyty. Każde następne wciśnięcie klawisza uaktywnia kolejną opcję funkcji. Piąte wciśnięcie klawisza **[REPEAT]** (Powtarzanie) powoduje wyłączenie funkcji powtarzania.

Wyświetlanie statusu – OSD (obsługuje formaty DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD)

- 1. OSD podczas odczytu płyty DVD
 - Wciśnij klawisz **[OSD]** na pilocie, a na ekranie wyświetli się pierwsza część informacji o płycie. Pokazane zostaną: „Typ płyty”, „Tytuł” (aktualny/wszystkie), „Rozdział” (aktualny/wszystkie), „Czas odtwarzania”.
 - Po kolejnym wciśnięciu klawisza **[OSD]** wyświetlane zostaną pozostałe informacje: „Język” (aktualny nr/wszystkie lub - Wyłączony), „Wybrany typ dźwięku”, „Język napisów” oraz „Kąt kamery” (jeśli jest dostępny).

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Trzecie wciśnięcie klawisza **[OSD]** wyłącza wyświetlany pasek informacji.
- 2. OSD podczas odczytu formatów CD, VCD, JPEG
 - Wciśnij klawisz **[OSD]** na pilocie, a na ekranie wyświetla się informacje o płyce. Pokazane zostaną: „Typ płyty”, „Ścieżka” (aktualna/wszystkie), „Wyciszenie”, „Tryb powtarzania”, „Czas odtwarzania ścieżki”.
 - Drugie wciśnięcie klawisza **[OSD]** wyłącza wyświetlany pasek informacji.

Funkcja wyszukiwania (obsługuje formaty DVD, VCD, CD, JPEG)

Jeśli zajdzie potrzeba odnalezienia w filmie konkretnego fragmentu czy sceny, możemy skorzystać z opcji wyszukiwania. Należy wówczas wcisnąć klawisz **[GOTO]**, a u góry ekranu wyświetli się pasek wyszukiwania. Wyszukiwanie może odbywać się na kilka sposobów. Można wyszukać konkretny tytuł, rozdział czy scenę oraz momenty (z uwzględnieniem czasu). Zmiana sposobów wyszukiwania odbywa się za pomocą klawiszy kurSORów **[PRAWEGO]** i **[LEWE-GO]**. Aktywny element paska wyszukiwania podświetlony jest na niebiesko. Należy zmienić jego wartość na żądaną za pomocą klawiszy numerycznych **[0-9]**. Przejście do następnego elementu tej samej opcji wyszukiwania odbywa się automatycznie po określeniu poprzedniej. Szukanie rozpocznie się, gdy ustawioną opcję zatwierdzisz klawiszem **[ENTER]** (Wykonaj).

Innymi słowy, jeśli chcesz przejść do odtwarzania rozdziału 19 z 22 dostępnych, to po wciśnięciu klawisza **[GOTO]** i wyświetleniu paska wyszukiwania wciśnij **[PRAWY]** kursor, by przejść do wyszukiwania wg rozdziałów. Teraz z klawiszy numerycznych **[0-9]** wybierz **[0]** w linii setek, aktywne (niebieskie) okienko przemieści się na kolumnę dziesiątek. Wciśnij klawisz **[1]**, aktywne okienko przemieści się do kolumny jedności. Teraz wciśnij **[9]** i zatwierdź wybraną numer rozdziału 019/22 klawiszem **[ENTER]** (Wykonaj).

Jeśli wpisane liczby będą wyższe od faktycznych (np. będziesz chciał wybrać 23 rozdział z 22 istniejących) na ekranie pojawi się informacja o błędzie „Nieprawidłowy klawisz”, a odtwarzacz nie podejmie akcji szukania.

Uwaga!

Funkcja wyszukiwania nie działa w trybie odtwarzania programowanego.

Jeśli opcja PBC jest aktywna, po uruchomieniu trybu wyszukiwania wyłącza się ona automatycznie.

Podczas odtwarzania formatu JPEG opcja wyszukiwania nie działa.

Zmiana ścieżki dźwiękowej (obsługuje formaty VCD, CD, JPEG)

1. Jeśli chcesz zmienić ścieżkę dźwiękową (np. chcesz słuchać tylko jej lewego kanału) wciśnij klawisz **[AUDIO]** pilota.
2. Każde następne wciśnięcie przycisku zmienia ścieżkę dźwiękową na następną.
 - Do wyboru masz trzy możliwości ustawień ścieżki dźwiękowej: Stereo, Kanał Lewy, Kanał Prawy. Wciśkając kilkakrotnie przycisk **[AUDIO]** możesz wybrać żądane ustawienie.

Zmiana wersji językowej (odsługuje format DVD)

Jeśli wciśniesz klawisz **[LANGUAGE]** (Język) na pilocie, podczas odtwarzania filmu, na ekranie wyświetli się informacja o aktualnie używanej wersji językowej (oryginał, lektor, dubbing).

Jeśli na płycie DVD dostępnych jest kilka wersji językowych filmu, możesz wybrać odpowiednią dla siebie poprzez kilkakrotnie wciśnięcie klawisza **[LANGUAGE]** (Język) na pilocie.

Wybór języka napisów (obsługuje formaty DVD, MPEG4, XviD)

Jeśli wciśniesz klawisz **[SUBTITLE]** (Napisy) na pilocie, podczas odtwarzania filmu, na ekranie wyświetli się informacja o aktualnie używanej wersji językowej napisów.

Aby wyświetlić napisy, wciśnij ponownie klawisz **[SUB-TITLE]** (Napisy). Na ekranie pojawi się liczba porządkowa i przyporządkowany jej język napisów.

Jeśli na płycie DVD lub MPEG4 dostępnych jest kilka wersji językowych napisów, możesz wybrać odpowiednią dla siebie poprzez kilkakrotnie wciśnięcie klawisza **[SUB-TITLE]** (Napisy) na pilocie.

Zmiana kąta kamery (obsługuje format DVD)

Niektóre płyty DVD z filmami mają możliwość pokazania pewnych scen z różnych kamer lub tej samej kamery, ale ustawionej pod innym kątem. Do wykorzystania tej opcji służy przycisk **[ANGLE]** (Kąt kamery) na pilocie.

Jeśli wciśniesz przycisk **[ANGLE]** (Kąt kamery) podczas odtwarzania danej sceny z filmu a na płycie, dostępny jest obraz z kilku kamer, to na ekranie wyświetli się ikonka kamery wraz z ilością możliwych kątów filmowania. Jeśli na przykład, po wciśnięciu przycisku **[ANGLE]** (Kąt kamery),

INSTRUKCJA OBSŁUGI

obok ikonki z kamerą wyświetli się „1/4”, oznacza to, że aktualna scena sfilmowana jest kamerą pierwszą z czterech dostępnych. Jeśli po naciśnięciu klawisz [ANGLE] (Kąt kamery) wyświetli się komunikat o błędzie, znaczy to, że nie możliwości oglądania aktualnej sceny z wielu kamer.

Zmiana systemu TV

Jeśli potrzebujesz zmiany systemu, w którym wyświetlany jest obraz wcisnij na pilocie klawisz [SETUP] (Ustawienia). Po wyświetleniu menu, wejdź w TRYB TV. Dostępne są dwa systemy: NTSC i PAL.

Wyciszenie dźwięku

Jeśli chcesz natychmiast wyłączyć dźwięk odtwarzanego filmu, czy pliku dźwiękowego, wcisnij klawisz [MUTE] (Wyciszenie) na pilocie. Napis – wyciszenie, który wyświetli się na ekranie potwierdzi włączenie opcji wyciszenia. Ponowne wcisnięcie tego klawisza lub użycie klawiszy regulacji dźwięku [VOL+](Głośniej), czy [VOL-] (Ciszej) wyłączy opcję wyciszenia.

Uwaga! Jeśli urządzenie odtwarza film lub plik muzyczny bez dźwięku, wciskając klawisz [MUTE] (Wyciszenie) upewni się, że opcja wyciszenia nie jest włączona.

Powiększenie obrazu (obsługuje formaty DVD, VCD, JPEG, MPEG4, XviD)

Wcisnięcie klawisza [ZOOM] (Powiększenie) powoduje powiększenie lub zmniejszenie obrazu wyświetlonego filmu, czy obrazka na ekranie. Kolejne wcisnięcia klawisza uruchamiają kolejne tryby powiększania lub pomniejszania: Zoom x 2, Zoom x 3, Zoom x 4, Zoom x 1/2, Zoom x 1/3, Zoom x 1/4, Zoom Off (Wyłączony).

Uwaga! Funkcja powiększania i zmniejszania nie działa gdy wyświetlone jest menu.

Użycie kurSORów kierunków na pilocie podczas włączonej funkcji Zoom x 1, Zoom x 2 i Zoom x 3, umożliwia przesuwanie obrazu po ekranie dając możliwość obejrzenia interesującego użytkownika szczegółowo.

Powtarzanie wyznaczonego fragmentu (obsługuje formaty DVD, VCD, CD, MPEG4, XviD)

Istnieje możliwość zaprogramowania pewnego (wyznaczonego przez użytkownika) fragmentu odtwarzanego pliku, który może być odtwarzany „kółko”.

Aby zaznaczyć ten fragment należy wyznaczyć jego dwa punkty: początek i koniec.

- Podczas odtwarzania normalnego lub przyspieszonego odtwarzania filmu, czy pliku muzycznego wcisnij klawisz

[A-B], na ekranie pojawi się informacja „Repeat A-..”. W ten sposób wyznaczyleś punkt początkowy.

- Kiedy skończy się interesujący Cię fragment filmu czy muzyki wcisnij ponownie klawisz [A-B], wyznaczając koniec fragmentu, który ma być powtarzany.
- Bezpośrednio po wyznaczeniu punktu końcowego, odtwarzacz automatycznie zacznie odtwarzać wyznaczony punktami A i B fragment.
- Aby wyłączyć powtarzanie wybranego fragmentu, należy jeszcze raz wcisnąć klawisz [A-B].

Uwaga! Podczas odtwarzania formatu VCD lub CD powtarzany fragment może obejmować tylko jedną ścieżkę (Punkty A i B muszą znajdować się w tym samym pliku). Rozpoczęcie następnej ścieżki (pliku) w trakcie wyznaczania punktu „B” wyłącza opcję powtarzania wyznaczonego fragmentu.

Podczas odtwarzania formatu DVD powtarzany fragment może obejmować tylko jedną rozdział filmu. Rozpoczęcie następnego w trakcie wyznaczania punktu „B” wyłącza opcję powtarzania wyznaczonego fragmentu.

Kontrola głośności (obsługuje formaty DVD, VCD, CD, MPEG4, XviD)

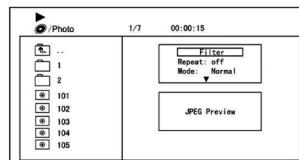
Kontrolę głośności odtwarzanych plików możesz prowadzić dwoma sposobem. Poprzez regulację dźwięku w odbiorniku końcowym: telewizorze czy wzmacniaczu lub w samym odtwarzaczu DVD korzystając z przycisków regulacji dźwięku [VOL+] (Głośniej) i [VOL-] (Ciszej) na pilocie.

- Wcisając przycisk [VOL+] (Głośniej) zwiększasz natężenie dźwięku, a [VOL-] – zmniejszasz.

Uwaga! Klawisze te nie działają, gdy aktywne jest wybór cyfrowe dźwięku.

Odtwarzanie plików JPEG

Włącz odtwarzacz i wyciągnij taczkę na płytę. Położyć na niej płytę zawierającą pliki graficzne JPEG. Po zamknięciu taczki i przeanalizowaniu płyty odtwarzacz wyświetli okno dialogowe z plikami. Poniżej tabelek z katalogami i ich zawartością znajdują się trzy zakładki, po wcisnięciu których można ustalić jakiego typu pliki mają być odtwarzane: pliki audio, graficzne albo filmowe. Jeśli na płycie są tylko pliki JPEG (graficzne), odtwarzacz automatycznie wyświetli zawartość pierwszego katalogu. Patrz obrazek poniżej:



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Wybór opcji 1 powoduje przejście do odtwarzania plików dźwiękowych

Wybór opcji 2 powoduje przejście do odtwarzania plików graficznych

Wybór opcji 3 powoduje przejście do odtwarzania plików filmowych

Wszelkich wyborów dokonujesz używając kurSORów kierunków: jeśli chcesz przejść do zakładek znajdujących się pod oknami będąc w części katalogowej wcisnij kursor „lewo” lub, jeśli jesteś w części zawartości katalogów (okno prawe), wcisnij kursor „w prawo”.

Najechanie kursorem (uaktywnienie) jakiegoś pliku JPEG pokazuje podgląd tego pliku w okienku katalogów.

– Wciśnięcie przycisku **[ENTER]** (Wykonaj) na pilocie zatwierdza wszelkie wybory.

– Wciśnięcie przycisku **[ENTER]** (Wykonaj) na wybranym katalogu otwiera ten katalog.

– Wciśnięcie przycisku **[ENTER]** (Wykonaj) na wybranym pliku odtwarza ten plik (pokazuje na pełnym ekranie).

Jeśli chcesz przeglądać zdjęcia metodą pokazu „slide show” najedź kursorem na wybrany plik graficzny i wcisnij przycisk **[PLAY]** (Odtwarzaj) na pilocie lub panelu przednim odtwarzacza. Wówczas urządzenie pokaże po kolejce wszystkie obrazki od wybranego pliku do końca tego katalogu.

Aby z trybu odtwarzania (pełnoekranowego) powrócić do listy plików (okna dialogowego) należy wcisnąć klawisz **[RETURN]** (Powrót).

W celu bezpośredniego wyboru konkretnego pliku, możesz użyć klawiszy numerycznych **[0-10+]**. Jeśli, na przykład, ma zostać wyświetlony obrazek nr 15, wcisnij przycisk **[10+]**, a następnie przycisk **[5]**.

W celu zaprogramowania pokazu wyświetlanych obrazów skorzystaj z przycisku **[PROG]** (Programowanie) na pilocie.

Wciśnij przycisk **[PROG]** (Programowanie) na pilocie. Na ekranie wyświetli się okno dialogowe z 16 miejscami na obrazy --/-. Korzystając z kurSORów i klawiszy numerycznych **[0-10+]** wprowadź w miejsce pierwszych dwóch kresek każdego punktu nr katalogu, a w miejsce drugich dwóch kresek nr ścieżki (pliku) z tego katalogu. Innymi słowy jeśli wprowadzisz 03/12 jako pierwszy zaprogramowany obrazek i 02/04 jako drugi, a następnie wcisniesz funkcję „Play” (Odtwarzaj) w oknie dialogowym programowania, urządzenie zacznie odtwarzać „w kółko” dwa pliki: dwunasty z katalogu trzeciego i czwarty z katalogu drugiego.

Aby wyczyścić całkowicie listę zaprogramowanych plików, najedź kursorem i zatwierdź klawiszem **[ENTER]** (Wykonaj) pilota funkcję - Wczyść obok Odtwarzaj (u dołu okna dialogowego).

Wyłączenie funkcji programowania następuje poprzez powtórne wcisnięcie klawisza **[PROG]** (Programowanie) na pilocie.

Podczas pełnoekranowego odtwarzania obrazka można zmieniać jego orientację na ekranie:

Kursor w góre: odbicie poziome (obrazek jest do góry nogami).

Kursor w dół: odbicie pionowe (lewa strona obrazka staje się prawą).

Kursor w prawo: ruch 180° (pierwsze wcisnięcie 90°+ drugie wcisnięcie - 90° zgodnie z ruchem wskazówek zegara).

Kursor w lewo: ruch 180° (pierwsze wcisnięcie 90°+ drugie wcisnięcie - 90° odwrotnie do ruchu wskazówek zegara).

Wciśnięcie klawisza **[PBC]** w trybie odtwarzania obrazków pokazuje na ekranie podgląd katalogu w postaci 6 miniatur obrazków. Aby przejść do następnych z tego katalogu, wystarczy wcisnąć klawisz **[NEXT]** (Następne). Aby wrócić do poprzednich **[PREV]** (Poprzednie). Jeśli chcesz obejrzeć którąś z miniatur w trybie pełnoekranowym, wybierz jej numer klawiszami numerycznymi lub najedź na nią kursorem i wcisnij klawisz **[ENTER]** (Wykonaj).

Przeglądanie zdjęć w formacie JPEG z podkładem muzycznym.

Aby przeglądać zdjęcia ciesząc się jednocześnie odtwarzanym w tle podkładem muzycznym należy:

1. Przygotować zbiór z odpowiednim podkładem muzycznym w postaci plików mp3 lub wma;
2. Przygotować pakiet zdjęć jpg do obejrzenia;
3. Nagrać wszystkie pliki razem na płytę i zamknąć sesję;
4. Po włożeniu do odtwarzacza automatycznie zostanie uruchomione odtwarzanie pierwszej piosenki;
5. Nacisnąć klawisz **[REPEAT]**, aż pojawi się napis Powtarzanie – Płyta;
6. Nacisnąć strzałkę w prawo, aż zostanie podświetlona ikona aparatu fotograficznego;
7. Nacisnąć **[ENTER]** – odtwarzacz przejdzie do trybu przeglądania zdjęć nie przerywając odtwarzania muzyki;
8. Zaznaczyć kursorem pierwsze zdjęcie do oglądnięcia i nacisnąć **[PLAY]**, aby zacząć pokaz zdjęć z muzyką w tle.

Ustawienia wstępne

Uwaga! Funkcje te dostępne są tylko wówczas, gdy płyta nie jest odtwarzana.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Wciśnięcie klawisza **[SETUP]** na pilocie, zainicjuje opcję ustawień. Wyświetli się menu główne - OSD (On-Screen Display).

Po menu poruszamy się przyciskami: **[KURSOR W LEWO]**, **[KURSOR W PRAWO]**, **[KURSOR W GÓRE]**, **[KURSOR W DÓŁ]**, a zatwierdzamy przyciskiem **[ENTER]**.

Ustawienia Language (język)

Ustawienia LANGUAGE (język) pozwala skonfigurować język: OSD menu, SUBTITLE (napisów), DivX Subtitle (napisy DviX), AUDIO (dźwięku), DVD menu.

1. Wciśnięcie przycisku **[SETUP]** na pilocie spowoduje, że na ekranie telewizora pojawi się menu.
2. Należy zatwierdzić przyciskiem **[ENTER]** na pilocie. Na ekranie telewizora pojawi się menu LANGUAGE.

| | |
|----------|----------------------------------|
| Language | OSD Language : English |
| Video | Subtitle : English |
| Audio | DivX Subtitle : Western European |
| Rating | Audio : English |
| Misc | DVD Menu : English |

3. Po menu poruszamy się przyciskami: **[KURSOR W GÓRE]**, **[KURSOR W DÓŁ]**, a gdy chcemy wejść w menu funkcji przyciskamy przycisk **[ENTER]** na pilocie.
4. Po menu funkcji poruszamy się przyciskami: **[KURSOR W GÓRE]**, **[KURSOR W DÓŁ]**.
5. Żeby zatwierdzić żądaną wybór należy nacisnąć przycisk **[ENTER]** na pilocie.
6. Żeby wyjść z menu funkcji należy nacisnąć przycisk **[KURSOR W PRAWO]** lub **[KURSOR W LEWO]** na pilocie.
7. Żeby wyjść całkowicie z menu naciskamy przycisk **[SETUP]**.

Video setup (ustawienia obrazu)

Wybierz w menu głównym VIDEO i wciśnij przycisk **[ENTER]** na pilocie.

| | |
|----------|-----------------------|
| Language | Aspect Ratio : 4:3 |
| Video | View Mode : Auto Fit |
| Audio | TV System : PAL |
| Rating | Video Out : Component |
| Misc | |

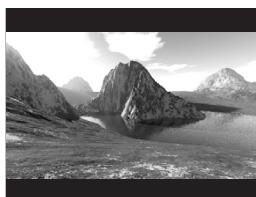
Aspect Ratio (format TV)



16:9

Wide Screen

- 16:9 Wide Screen (szeroki ekran) dla telewizorów dostosowanych do funkcji „Wide Screen” (Szerokoekranowych).



4:3

Letter Box

- 4:3 Letter Box (LB – Letter Box) (koperta) u góry i u dołu ekranu widoczne są czarne pasy.



4:3

Pan and Scan

- 4:3 Pan and Scan (PS – Pan&Scan) - obcięte zostają boki obrazu, przez co „rozciągnięty” jest on na całym ekranie.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Uwaga! Ustawienie odpowiedniego typu obrazu uzależnione jest od sposobu jego zapisu na płycie. Niektóre płyty nie będą wicę oferowały wszystkich typów ustawienia.

Jeśli obraz zapisany w formacie 4:3 wyświetlimy na ekranie telewizora szerokoekranowego, z prawej i lewej strony obrazu pozostaną czarne pola (pasy) lub będzie on rozciągnięty.

Format obrazu należy dostosować do typu telewizora na którym będzie on wyświetlany.

TV System (sygnał TV)

1. Jeśli system wyświetlania w telewizorze jest w systemie NTSC to wybierz opcję NTSC.
2. Jeśli system wyświetlania w telewizorze jest w systemie PAL to wybierz opcję PAL.
3. AUTO – Odtwarzacz sam wybiera system, w którym zakodowana jest płyta. Jeżeli wystąpi problem z kolorem to proszę wybrać jedno z ustawień PAL lub NTSC. Jest to uzależnione od płyty i telewizora.

Video Output (Wyjście Video)

W zależności od wejścia w telewizorze można użyć różnych wyjść wideo.

W zależności od użytego (S-VIDEO, YUV, RGB lub YPbPr) należy takie samo ustawić w opcji VIDEO.

Audio Setup (Ustawienia dźwięku)

Wybierz w menu głównym AUDIO i wciśnij przycisk **[ENTER]** na pilocie.

| | |
|----------|---|
| Language | Bass Management: Front Speakers: Center Speaker: Surround Speakers: Subwoofer: Test Tones: Center Delay: Surr. Delay: Digital Output: |
| Video | Off Large None None None Off No Delay No Delay Off |
| Audio | |
| Rating | |
| Misc | |

Bass Management (ustawienia basu)

Front Speakers (głośniki przednie)

Center Speakers (głośnik centralny)

Surround Speakers (głośniki tylne)

Subwoofer (głośnik niskotonowy)

Test tones

Center Delay

Surr. Delay

Digital Output (Wyjście cyfrowe)

Down Sampling

Rating setup (ochrona)

Wybierz w menu głównym RATING i wciśnij przycisk **[ENTER]** na pilocie.

| | |
|----------|-----------------------------|
| Language | Parental Control : 8. Adult |
| Video | Set Password |
| Audio | |
| Rating | |
| Misc | |

RATING (Ochrona rodzicielska)

Odtwarzanie niektórych płyt DVD można ograniczyć ze względu na wiek widzów. Funkcja blokady rodzicielskiej pozwala na wprowadzenie ograniczeń odtwarzania. Umożliwia ona wprowadzenie hasła oraz ustawienie poziomu ochrony rodzicielskiej. Nie pozwala to dzieciom na odtwarzanie wybranych fragmentów płyty DVD. Jest osiem poziomów ochrony rodzicielskiej.

Należy najechać na menu Ochrona Rodzicielska **[KURSOR W DÓŁ]** i nacisnąć przycisk **[ENTER]** na pilocie do żądanej ustawienia.

1. Kid Safe (Dla dzieci)
2. G
3. PG
4. PG-13
5. PG-R
6. R
7. NC-17
8. Adult (Dla Dorosłych)

UWAGA! Jeśli odtwarzasz płytę DVD bez funkcji blokady rodzicielskiej, nie możesz wprowadzić poziomu ochrony odtwarzania.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PASSWORD (Hasło)

Włączone: jeżeli kłódka jest odblokowana, funkcja ochrony rodzicielskiej może być wybrana.

Wyłączone: jeżeli kłódka jest zablokowana, funkcja ochrony rodzicielskiej nie może być wybrana.

Hasłem domyślnym są cyfry 0000

Misc setup (ustawienia domyślne)

Wybierz w menu głównym Misc i wciśnij przycisk **[ENTER]** na pilocie.

| | |
|----------|-----------------------------|
| Language | Use Default Settings |
| Video | |
| Audio | |
| Rating | |
| Misc | |

Zakładka Misc służy do przywrócenia ustawień fabrycznych.

Funkcja DivX

Odtwarzanie filmów MPEG4 (DivX i XviD)

- Po włożeniu płyty do czytnika, napisy zostaną wczytane automatycznie (w przypadku gdy na płycie znajduje się kilka plików TXT, można je zmienić podczas odtwarzania klawiszem **[SUBTITLE]** na pilocie).
- Wybierz z listy plik z filmem i znów zatwierdź wciskając przycisk **[ENTER]**.

Przyciskami **[Następny]** i **[Poprzedni]** możesz wybrać następny lub poprzedni tytuł z listy.

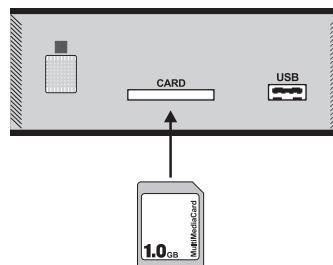
Przyciskiem **[STOP]** zatrzymujesz, a przyciskiem **[PAUZA]** wstrzymujesz odtwarzanie (na stopklatce).

Czytnik kart pamięci MMC, SD i MS

Odtwarzacz potrafi rozpoznać formaty kart stanowiących rozszerzoną pamięć niektórych urządzeń w rodzaju kamer czy aparatów fotograficznych.

W tym celu należy prawidłowo (uwzględniając na właściwe zorientowanie względem gniazda) włożyć kartę pamięci do otworu czytnika.

Po włożeniu takiej karty urządzenie wyświetla jej zawartość na ekranie, jak w przypadku urządzenia USB.



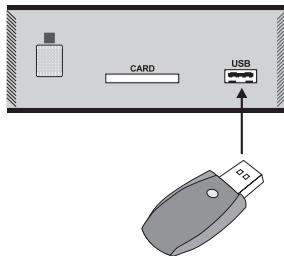
Obsługa USB

Odtwarzacz zaopatrzony jest w możliwość podłączenia i odczytu przenośnych urządzeń USB 1.1, w rodzaju odtwarzaczy MP3, pamięci typu „Flash” itp.

W celu podłączenia urządzenia USB należy prawidłowo (uwzględniając na właściwe zorientowanie względem gniazda) podłączyć urządzenie z nośnikiem bezpośrednio lub używając przedłużacza.

Po sprawdzeniu zawartości podłączonego nośnika urządzenia odtwarzacz otworzy okno dialogowe z zawartością. Dalej postępujemy jak w przypadku płyty włożonej do czytnika. Wszelkie funkcje obsługujące dany rodzaj pliku działają bowiem podobnie.

INSTRUKCJA OBSŁUGI



Rozwiązywanie problemów

Brak zasilania

- Sprawdź podłączenia kabla sieciowego.
- Wciśnij przycisk **[STANDBY]** na pilocie.

Brak obrazu

- Sprawdź gniazda wyjściowe, przez które podłączyłeś nagrywarkę do telewizora.
- Sprawdź podłączenie źródeł sygnału zewnętrznego.
- Naciśnij klawisz **[VIDEO]** na pilocie.

Brak dźwięku

- Sprawdź gniazda wyjściowe, przez które podłączyłeś dźwięk do telewizora, wzmacniacza, kina domowego.
- Sprawdź działanie urządzeń zewnętrznych.
- Sprawdź, czy nie są one wyciszone opcją MUTE, lub czy nie są podłączone do nich słuchawki.
- Sprawdź, czy nie wcisnęłaś na pilocie **[MUTE]**.
- Sprawdź ustawienia gniazd wyjściowych sygnału AUDIO w Menu ustawień.

Czarno biały obraz

- Sprawdź, czy nie ustałałeś złego standardu TV (NTSC)
- Sprawdź, czy nie jest uszkodzony kabel.

Odtwarzany obraz ma chwilowe zakłócenia

- Sprawdź, czy płyta nie jest uszkodzona.

Jasność obrazu jest niestabilna

- Podłącz odtwarzacz wprost do telewizora bez żadnych urządzeń dodatkowych.

Urządzenie nie rozpoczyna odtwarzania włożonej płyty

- Sprawdź, czy włożyłeś płytę dobrą stroną (etykieta na górze).
- Sprawdź, czy płyta leży centralnie na tacce.
- Upewnij się, że płyta nie jest porysowana i brudna.
- Wcisając przycisk **[SETUP]** zamknij Menu ustawień, jeśli jest ono otwarte.

Specyfikacja

Napięcie sieciowe: ~230V/50MHz

Zużycie energii: 15W

Waga odtwarzacza: 2,26kg

Waga pilota: 60g

Wymiary zewnętrzne: 430 x 260 x 58 mm

Standard sygnału: NTSC/PAL

Długość fali światła laserowego: 650nm

Uwaga! Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania, sterowników oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu.

Jeśli powyższe podpowiedzi nie rozwiązują Twojego problemu, zadzwoń do Działu Obsługi Klienta:

tel: +48 22 332 34 63 lub napisz e-mail:

serwis@manta.com.pl

User's Manual

Precautions

Please read the following carefully to get the best and safest performance from this DVD player

Power Supply

Make sure to use the correct power outlet as rated on the back of the DVD unit. (AC 100 – 120V AC 220-240V).

Power Cord

- Do not put any heavy objects on top of the power cord to avoid fires or electrical shocks caused by cord damage.
- Unplug the power cord if the unit will not be used for a long time.

Usage and Storage

- Do not remove the top cover to avoid possible electric shock from touching the inside of this unit.
- Do not place any heavy objects on top of this unit.

Unit Placement

- Do not place this unit in locations with:
 - Vibrations
 - High humidity
 - Poor ventilation
 - Direct sunlight
 - Extremely high or low temperatures
- This unit should be placed on a horizontal surface only.
- Keep this unit away from television sets, radios, computers and loudspeakers to avoid magnetic field interference.

Condensation

Condensation may result from moving the unit from a cold place to a hot place. Please turn the power on for 1 to 2 hours before using this unit if condensation occurs.

Unit Cleaning

Clean the front panel and the body of the unit with a dry soft cloth. Other areas can be cleaned using a soft cloth moistened with a mild detergent. Do not clean with evaporative solutions to avoid possible damage to the unit.

Disc Care

Disc Usage

- Please hold all discs by their edges or the center opening as shown below. Do not touch the shiny surface of the discs.



- Do not stick labels or tape on the discs, and do not scratch or damage the discs.



- The disc spins at a high speed during playback. Do not use damaged, cracked, or warped discs because they could damage the unit.



Disc Cleaning

- Fingerprints or dirt on disc surfaces can weaken the light reflected from the disc and directly influence the signal quality. The poorer the signal quality, the poorer the playback performance. Keep the disc clean by wiping it straight out from the center with a dry soft cloth.



- If the disc is very dirty, wipe with a moist soft cloth, then follow with a dry soft cloth.
- Do not use record cleaning sprays, benzene, thinner, anti-static electricity liquids, or any other solvent. These may damage the disc surface.

USER'S MANUAL

Disc Storage

- Please keep the discs in their original cases to avoid bending the discs. Do not keep discs in locations with high temperature, high humidity, or direct sunshine. These conditions may also cause damage to the discs.
- Carefully read all instructions on the disc label.

Disc Compatibility Chart

This DVD player can play the following types of discs:

| Type of Discs | Discs Mark | Contents | Disc Size | Maximum Playback Time |
|-----------------|------------|---------------------------------|-----------|---|
| DVD video discs | | Audio +Video (moving pictures) | 12cm | Approx. 4 hours (single sided disc) |
| | | | 8 cm | Approx. 8 hours (double sided disc) |
| | | | 12cm | Approx. 80 minutes (single sided disc) |
| | | | 8 cm | Approx. 160 minutes (double sided disc) |
| VIDEO CD | | Audio + Video (moving pictures) | 12cm | Approx. 74 minutes |
| | | | 8 cm | Approx. 20 minutes |
| Audio CD | | Audio | 12cm | Approx. 74 minutes |
| | | | 8 cm | Approx. 20 minutes |
| CD-ROM (ISO) | | Audio | 12cm | |
| | | | 8 cm | Dependant from file compression |
| CD-ROM (ISO) | | Audio + Video (moving pictures) | 12cm | |
| | | | 8 cm | Dependant from file compression |
| CD-ROM (ISO) | | Audio + Video (moving pictures) | 12cm | |
| | | | 8 cm | Dependant from file compression |

DVD and VCD Discs contain both video and audio and can support multiple audio tracks.

CD: Discs have audio only.

This unit complies with VCD ver. 1.0, ver. 2.0. This unit complies with MPEG-4/ DivXTM Video, XviD.

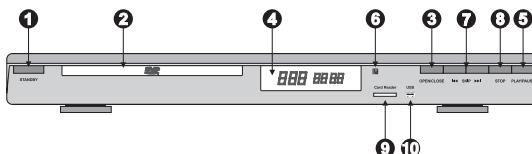
This unit is compatible with CD-R & CD-RW.

Picture CD (JPEG).

DVD and VCD Discs contain both video and audio and can support multiple audio tracks.

- CD: Discs have audio only.
- This unit complies with VCD ver. 1.0, ver. 2.0.
- This unit is compatible with CD-R & CD-RW.
- Picture CD (JPEG).

Front Panel



1. POWER Button

– Press this button to turn on/off the player

2. Disc Tray

– Place Compact discs on.

3. OPEN/CLOSE Button

– Open or closes the disc tray

– Accept the operating instruction from the RC

– Display operation informatio

4. DISPLAY WINDOW

5. PLAY/PAUSE Button

– Begin disc play/Pause the playback, press again to resume playbac

6. REMOTE CONTROL

– Receiving window

7. SKIP Button

– Go back to the previous chapter during playback/ Skip to the next chapter during playback

8. STOP Button

– Stop playback

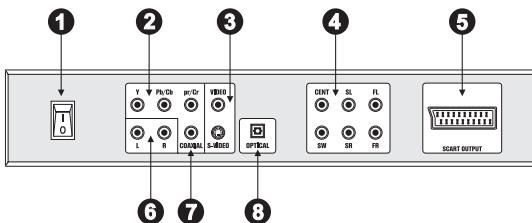
9. MMC, SD, MS Reader

– For plug the MMC, SD and MS cards

10. USB Port

– For plug the USB memory

Back panel



1. Power ON/OFF

2. Component Video

3. Video i S-Video Output

4. Analog Audio Output 5.1

5. SCART (EURO) Output

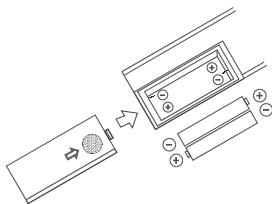
6. Analog audio

7. Coaxial Digital Audio Output

8. Optical Digital Audio Output

USER'S MANUAL

Remote Control Unit



To use the remote control, please point the remote control unit at the remote sensor on the DVD player.

Notes!

- Do not use different types of batteries.
- When the remote control unit does not function correctly or its operation range reduces, please replace both batteries at the same time.
- Keep the remote control away from extremely hot or humid locations.
- If the remote control unit will be not used for a long time, please remove the batteries to avoid possible damage from batteries leakage or corrosion.
- Do not open the remote controller unit.

POWER – Press this button to turn on/off the player

REPEAT – Repeat a chapter or title

A-B – Use to mark a segment to repeat between A and B.

OPEN/CLOSE – Opens or closes disc tray.

N/P – Change NTSC, PAL or MULTI

SUBTITLE – Select subtitle

LANGUAGE – Select language

ANGLE – Use to access various camera angles on a

DVD

(0-10+) – Digital buttons

GOTO – Time searching

TIME – Set time

SETUP – Bring up DVD player's Setup Menu

PBC – Select S-VIDEO, Interlace-YUV, TV-RGB, P-SCAN YPBPR, PC-VGA video output format

ENTER – Press this button to turn on or off the player

▲, ▼, ▶, ◀ – up, down, left right

TITLE – Enter the title menu for DVD disc

MENU – Menu button

VOL+/- – Adjust volume

ZOOM – Magnify areas within a picture

RETURN – Return to previous menu

L/R – Change mono, stereo

SLOW – Slow motion

PROGRAM – Bring up Program Menu

MUTE – To mute the sound of playback

◀◀ PREV – Go back to the previous chapter during playback

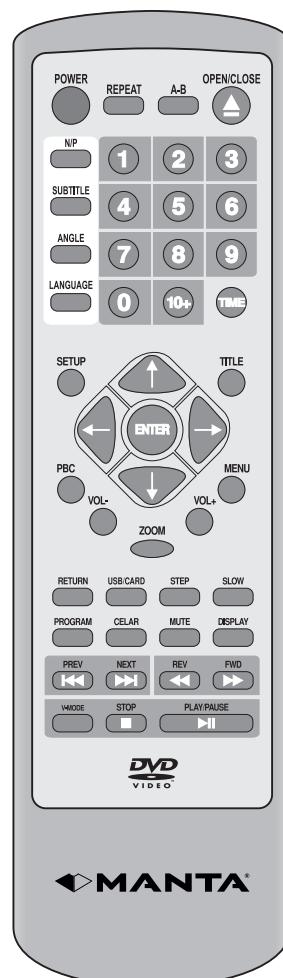
▶▶ NEXT – Skip to the next chapter during playback

◀◀ REV – Fast Reverse

FWD ▶▶ – Fast Forward

STOP – Stop playback

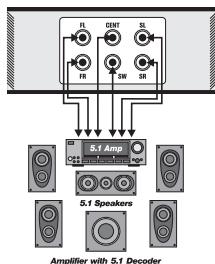
PLAY/PAUSE – Begin disc play/Pause the playback, press again to resume playback.



USER'S MANUAL

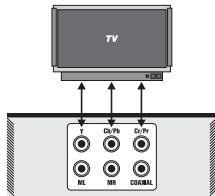
Back Panel Connections

Analog Audio Output 5.1



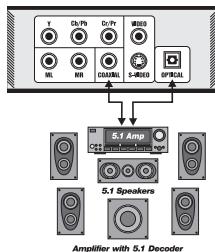
Here plug-in 5.1 Home Theater System Speaker with Amp.

Component Video



(Y, Cb i Cr) – Component video - A video signal in which the brightness (luminance) and color (chrominance) portions of the signal are processed separately. Component video signals provide greater color accuracy than S-video or composite signals.

Optical and Coaxial Audio Outputs

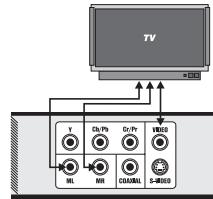


Output where signal is distributed by "light" thru optical fiber wire.No magnetic field distortion.

Use digital audio outputs for connection with an external Dolby® Digital or DTS® decoder. To use the Coaxial output, you will need to purchase an Coaxial cable for connection

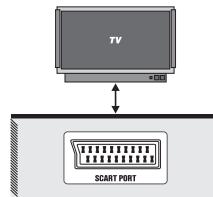
with the Coaxial Input Terminal of an AV amplifier. (Digital cable is not included with this player.)

Composite Video Output Terminal



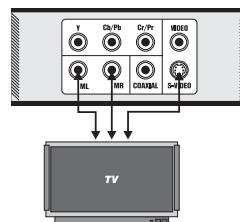
Composite video output is the most commonly used video connection in use today and is supported by most televisions and A/V receivers. Composite video is set to display without user setup.

SCART Terminal



The SCART terminal can be connected to the TV set equipped with SCART connectors. Whenever the SCART terminal is used, you must set the DVD player's "PREFERENCES PAGE"/"VIDEO OUTPUT" setting to "SCART". NOTE: S-Video and SCART jacks cannot output signals simultaneously.

S-Video Output Terminal



You will want to use S-video output with televisions or monitors equipped with an S-video input whenever component video inputs are not available. To activate the S-video

USER'S MANUAL

output, you must set the DVD player's "PREFERENCES PAGE"/ "VIDEO OUTPUT" setting to S-VIDEO.

Turn On your DVD Player

Press the Power button on the player or the remote controller, and "Read" appears on the TV screen. If there hasn't a disc in the DVD player, "No disc" will be displayed on both the screen and the VFD.

Place a disc into the Tray

Press the Open/Close button on the remote controller or the front of the DVD player, and "Open" appears on the screen. Then place a disc gently into the tray with the disc's label facing up (double-sided discs have content on both sides, so you can place either side up), and press the Open/ Close button again to close the disc tray, "Close" appears and the player starts to read. Then the disc starts playing automatically. (Note: Of some certain type discs, after reading out the type, the Play or Enter button should be pressed to start playing.)

Playing Discs

The contents of each disc menu vary according to how the disc was authored and what features are included. The disc menu will be turned on for you to select, when Menu button pressed. Also play and pause can be switched with the Play/Pause button on the remote. Moreover, such as menu play, title play, sequence play etc., these different play modes are offered.

Menu Play (compatible with DVD, VCD)

1. Press Menu Button
 - TV screen displays the DVD Root Menu when a DVD disc is loaded.
 - When an SVCD or is loaded, SVCD menu will be displayed on the screen (when PBC is off) (At this moment, press PBC button once to display current PBC state).
 - PBC is initialized on when a SVCD disc is loaded.

2. When a DVD disc is loaded, you can press Arrow buttons to highlight the menu item you want to choose; As SVCD, you can press numeric buttons to select a track to play.
3. Press Enter or Play button, you can begin play with the highlighted.
4. Return when playing: When a DVD disc is playing, press Menu/PBC button, and you can return to Root Menu; As SVCD and PBC is on, press Menu/PBC button, you can return to the menu.
5. Stop
 - When you press Stop button for the first time, the player turns into quasi stop state. At the same time the OSD appears "Quasi Stop". To begin the title over, press Stop twice.
 - In quasi stop state, the player remembers where you stopped, when you start playing the disc again, the DVD player picked up where you left off.
 - In stop state, when you press Play, the player enters sequence playback mode.
 - For the disc protection, before you press Open/Close button to eject the disc tray when playing, please press Stop button at first. After taking out the disc, press Open/ Close again to close the tray.
 - If you're not going to use the DVD player for a long time, be sure to remove the electronic plug.

Title Play (compatible with DVD discs only)

1. During DVD playback, press Title/Menu button to display the DVD title content.
2. Press the Arrow buttons to highlight the title you want to choose, and press Enter; Also you can press numeric buttons to choose.
3. The DVD player begins with the chapter 1 of the chosen title.

Sequence Play (compatible with DVD, VCD, JPEG discs)

1. When a SVCD disc is loaded and PBC is on, once PBC button pressed, PBC switches off. Then the player can play in sequence playback mode; when PBC button pressed twice, PBC switches on.
2. Except for SVCD discs, in the stop state, when press Play button, the player then enters sequence playback mode. This feature is effective to all the compatible discs.

USER'S MANUAL

Program Play (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs)

The Program Playback option allows you to enter the order in which you want chapters or tracks to play, maximum to 16.

Program Menu:

- If PBC is on, this operation will turn PBC off while the chapters/tracks plays in programmed order.
- According to the highlight, use the Numeric buttons to enter the chapters/tracks in the order you want them to play. Then press Play or use Arrow buttons to highlight the “PLAY” item and press Enter. The chapters/tracks will play in the programmed order.
- You can program maximum 16 titles/chapters/tracks.
- According to the Direction Indicator on the menu, you can press Arrow buttons to highlight where you want to enter.
- During Program Playback, if Program button pressed, the programmed order and the contents will be displayed on the screen, and the Program Playback will be stopped; Also you can press Stop and Play to resume normal playback.

Notes: To clear the programmed order, use Arrow buttons to highlight the “CLEAR” item, then press Enter.

To modify the programmed order, use Arrow buttons to highlight the modifying item and enter the new chapter/track you want to program directly.

Meanwhile, the program indicator in the VFD illuminate, and the playing chapter/track also illuminate.

Selecting Tracks (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs)

1. When playing a DVD disc, press Numeric buttons on the menu or title page to select tracks; During DVD playback, you can input desired title number directly.
2. As a SVCD disc, during sequence playback, press Numeric buttons to select tracks. (During Program Playback and PBC is on, you can only press Prev/ Next button to select)
3. As for CD, CD-G, HD-CD, DTS-CD discs, press Numeric buttons directly to select tracks.
4. When playing, JPEG discs, press Numeric buttons to select different tracks on current track list.

Notes: To select tracks from 1 to 10, press corresponding Numeric buttons (1-9, 10)

To select tracks above 10, press 10+ button. For example, to select the track 15, press 10+ and 5 button.

If the selected track is not available, the input would be invalid.

Skipping Tracks (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs)

1. To skip forward to the beginning of the next title/chapter/ track on a disc, press Next on the remote or the front of the player
2. To skip backward to the beginning of the preceding title/chapter/track on a disc, press Prev on the remote or the front of the player.
3. When playing the last chapter/track on a SVCD disc with PBC off, pressing Next button will stop the playback; When playing the first chapter/track., pressing Prev button will stop the playback; When stop, pressing Next/Prev button will be invalid
4. If a DVD disc is loaded, it varies according to how the disc was configed.

Multi speed Fast Motion Playback (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs)

You can search in forward or reverse mode during playback.

1. Press the F.F button on the remote during playback to search through a disc. Press the button again on the remote to search at the next speed. Fast Forward Playback has four speeds: $\times 2$, $\times 4$, $\times 8$, $\times 20$. With each consecutive press of the button, the search speed increases. If you press the button five times, Fast Forward Playback cycles back to normal playback.

During DVD playback, when Fast Forward Playback gets to the beginning of the next title/chapter, it resumes normal playback; During SVCD playback with PBC on, when Fast Forward Playback gets to the beginning of the next track, it resumes normal playback.

- Press Play button to resume normal playback.
 - During CD, HD-CD or playback, with the speed F.F $\times 2$, the player has audio output.
2. Press the F.R button on the remote during playback to search through a disc. Press the button again on the remote to search at the next speed. Fast Reverse Playback has four speeds: $\times 2$, $\times 4$, $\times 8$, $\times 20$. With each

USER'S MANUAL

consecutive press of the button, the search speed increases. If you press the button five times, Fast Reverse Playback cycles back to normal playback.

During DVD playback, when Fast Reverse Playback gets to the beginning of the playing title/chapter, it resumes normal playback; During SVCD playback with PBC on, when Fast Reverse Playback gets to the beginning of the playing track, it resumes normal playback.

- Press Play button to resume normal playback.
- During CD, HD-CD or playback, with the speed F.R × 2, the player has audio output.

Multi speed Slow Motion Playback (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs)

Press Slow button when pictures moving, you can enter Slow Motion Playback mode.

Press the Slow button on the remote during playback. Press the button again on the remote to play at the next speed. Slow Motion Playback has six speeds: 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/7. With each consecutive press of the button, the play speed decreases. If you press the button seven times, Slow Motion Playback cycles back to normal playback.

Press Play button to resume normal playback.

Freeze Frame and Frame Advance (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs)

1. During CD, CD-G, HD-CD, DTS-CD, or JPEG playback, press Pause once to freeze playback; Press the Pause button again or Play/Enter button to resume normal playback.
2. During DVD, SVCD playback, press Pause once to freeze playback; Press of the Pause button again to advance the picture one frame at a time; Press Play/Enter to resume normal playback.

Using the Repeat Feature (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs)

While a disc is playing, press Repeat button once, and the repeat banner appears to show current repeat mode.

1. In SVCD, CD, HD-CD, DTS-CD, or JPEG sequence playback mode, press Repeat button again to turn on repeat mode.

Press the button again on the remote to turn to the next repeat mode. There are three repeat options: Off, Track Repeat, and Disc Repeat. With each consecutive press of the button, the repeat mode switches. If you press the button four times, repeat mode cycles back to Off.

2. In DVD playback, press Repeat button again to turn on repeat mode.

There are three repeat options: Off, Chapter Repeat, and Title Repeat. With each consecutive press of the button, the repeat mode switches. If you press the button four times, repeat mode cycles back to Off.

3. In JPEG playback, press Repeat button again to turn on repeat mode.

There are four repeat options: Off, Track Repeat, Directory Repeat, and Disc Repeat.

With each consecutive press of the button, the repeat mode switches. If you press the button five times, repeat mode cycles back to Off.

Using the Display Feature (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs)

1. Loading and playing DVDs (two pages)
 - Press Display (OSD) button once to show the first page: "Disc Type, Title /* (the playing title/total titles), Chapter /* (the playing chapter/total chapters), Elapsed Time of the Disc".
 - Press the button again to show the second page: "Language /* (the serial number of playing language/the amount of optional languages) or Off, Language Type, Audio Type, Subtitle /* (the serial number of playing subtitle/the amount of optional subtitles) or Off, Angle /* (the serial number of playing angle/the amount of optional angles) or Off".
 - Press the button for the third time, the display menu fades out.
2. Loading and playing SVCD discs (two pages)
 - Press Display (OSD) button once to show the first page: Disc Type, Track /* (the playing track/total tracks), Mute, PBC, Repeat Mode, Elapsed Time of the Playing Track".
 - Press the button again to show the second page: "Language /* (the serial number of playing language/the amount of optional languages) or Off, Language Type, Audio Type, Subtitle /* (the serial number of playing subtitle/the amount of optional subtitles) or Off".
 - Press the button for the third time, the display menu fades out.
3. Loading and playing CD, DTS-CD, HD-CD, JPEG discs

USER'S MANUAL

- Press Display (OSD)button once to show the first page: “Disc Type, Track /*” (the playing track/total tracks), Mute, Repeat Mode, Elapsed Time of the Playing Track”.
- Press the button again, the display menu fades out.

Using the Search Feature (compatible with DVD, VCD, CD)

You can use Search/GOTO feature to select a title/chapter/track number or go to a specific point in a title. Firstly, press Search (Goto) button on the remote controller to bring up the search menu and enter the edit state; Secondly, press Arrow buttons to highlight the title/chapter/track number or the time option; Thirdly, use Numeric buttons to enter the title/chapter/track you want to play or the elapsed time you want to go to in that title; At last, press Enter button to start playback. For example, entering 01:23:56 will start playback one hour, twenty-three minutes and fifty-six seconds into the title. If the input number is illegal, the error information “INVALID KEY ” will be displayed on the screen.

Notes:

- This feature does not work in Program Play mode.
- If PBC is on, it will turn off automatically when Search Playback starts.
- When playing, JPEG discs, Search Feature does not work.

Changing the Soundtrack (compatible with VCD, CD, JPEG discs)

Press the Audio button to display current soundtrack.

1. Press the button can switch soundtracks.
2. Press the button again on the remote to turn to next soundtrack.
 - When playing a SVCD disc, there are five soundtracks: Stereo (L/R), L/L, R/R, L/L Auto A/D Detect, and R/R Auto A/D Detect. With each consecutive press of the button, the soundtrack switches. If you press the button six times, soundtrack cycles back to Stereo.
 - When playing a CD, CD-G, DTS-CD or HD-CD there are three: Stereo (L/R), L/L, and R/R.

Changing the Audio Language (compatible with DVD, VCD discs)

During disc playback, press Language on the remote once, and the audio language info banner appears.

When a DVD or SVCD is recorded whit multiple soundtracks, you can use the Language feature to tem-

porarily change the audio language (the language of the soundtrack)

Subtitles (compatible with DVD, VCD discs)

Press the Subtitle button on the remote once, and the subtitle info banner appears.

When a DVD or SVCD is recorded with subtitles, you can use the Subtitle feature to view the subtitles on-screen. By default, subtitles are off. The info banner will display Subtitle Off.

To display subtitles, press the Subtitle button again. The default language with its corresponding serial number will be displayed in the info banner and subtitles will be displayed in that language.

Changing the Camera Angle (compatible with DVD discs)

During disc playback, press Angle on the remote once, and the angel icon appears.

Some DVDs contain multiple angles of a particular scene or sequence, so you can use the Angle feature to view.

Press the Angle button again to go to the next camera angle. If multiple camera angles are available, the Angle icon displays the current angle number and the number of angles available. For example: “Angle Icon: /* or [Off]”; 1/4 indicates that angle one is being displayed, and there are four different angles available. (This feature is disc-dependent. If no additional camera angles are available, the “Invalid Key” will be displayed.)

Changing the TV System (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs)

Press the Setup button on the remote control.

- Move with the navigation buttons to System Setup / TV System There offers four systems: NTSC, PAL60, PAL, and AUTO.

Mute the Audio Output (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs)

Pressing the Mute button allows you to reduce sound to an inaudible level, and “MUTE” will be displayed on screen. Press the button again or press the Vol +/- button to return to the normal condition.

Notes: If the player playback disc without sound, please try to press Mute button to resume.

USER'S MANUAL

Zoom In the Video Image (compatible with DVD, VCD, JPEG discs)

1. The Zoom Function allows you to enlarge or zoom out the video image and to pan though the image. Press Zoom repeatedly to activate the function and choose the required zoom factor: Zoom 1, Zoom 2, Zoom 3, Zoom 1/2, Zoom 1/3, Zoom 1/4, Zoom Off.

Notes: This feature does not work when the Disc Menu appears.

2. Use the Arrow buttons to pan across the screen when the zoom factor is 1, 2 or 3.

Repeat a Specific Segment on the Disc that You Define (compatible with DVD, VCD, CD, AUDIO discs)

1. During the normal or fast motion playback, press the A-B button once, and "REPEAT A-" will appear on the screen. This indicates the start of the loop to be repeated.
2. During the normal or fast motion playback, press A-B again, and "REPEAT A-B" will appear on the screen. It indicates the end of the loop.
 - Looping will run from set point A to set point B until you turn off Repeat.
3. Press A-B again to cancel A-B loop mode.
 - When playing a SVCD or CD disc, you can repeat a specific segment only in one track. When the next track begins, A-B Repeat turns off automatically.
 - When playing a DVD disc, you can repeat a specific segment only in one title/chapter.

Volume control (compatible with DVD, VCD, CD, JPEG discs)

- You can press the Volume button on the front of TV set or the amplifier to control the sound level.
- Pressing the Vol+ button on the remote allow you to amplify the sound level; Pressing Vol- will reduce the sound level.

Notes: During DVD PCM output playback, this feature does not work.

MP3/WMA/MPEG 4

The MP3/WMA/DivX disc has such a directory structure as shown in the right picture.

Press Direction key to choose the root directory and then press ENTER button to enter into the sub directory. Press Direction key to choose the desired track and then press

ENTER or PLAY to enjoy the music or movie. If you want to return to the upper menu, press Direction key to choose the icon and press ENTER button.

Filter: Allows selecting the categories of files displayed in the browser list. This selection is done among the 3 categories: Audio, Photo and Video.

Repeat: To switch different repeat playing mode

Mode: Select different playing mode

Playing, JPEG discs

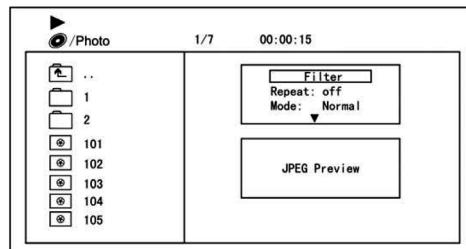
The KODAK PICTURE CD disc has such a directory structure as shown in the right picture.

Press Direction key to choose the root directory and then press ENTER button to enter

into the sub directory. Press Direction key to choose the desired picture and then press ENTER or PLAY to enjoy the picture. If you want to return to the upper menu, press Direction key to choose the icon and press ENTER button.

Image rotation

In picture play state, press Direction key to rotation the picture, press ANGLE button to change the picture scan mode.



System setup

DVD menu setup

Press the SETUP button on the remote control, the SET-UP MENU (main) will be displayed.

After accessing the setup menu, press the direction buttons for up and down movement to select an item desired, then press the ENTER button to confirm. Press LEFT direction button return to the menu of upper level.

To exit the setup, press the SETUP button again. In the SETUP MENU, you may choose any of the following options as you like.

USER'S MANUAL

Language setup

Select Language in the setup menu, and display the Language submenu:

| | |
|----------|----------------------------------|
| Language | OSD Language : English |
| Video | Subtitle : English |
| Audio | DivX Subtitle : Western European |
| Rating | Audio : English |
| Misc | DVD Menu : English |

| | |
|----------|-----------------------|
| Language | Aspect Ratio : 4:3 |
| Video | View Mode : Auto Fit |
| Audio | TV System : PAL |
| Rating | Video Out : Component |
| Misc | |

OSD Language

Use this item to select the language of the setup menu and screen display.

Subtitle

This option provides the preset subtitle language.

Follow the operating instructions stated in „DVDMENU SETUP” in combination with the desired option.

8.1.3 DivX Subtitle

DivX Subtitle setting is used for choosing the language domain, (only for DivX). After select one language domain (alphabet), when playback a DivX with external subtitle, the subtitle display will use this language alphabet. if you find the displaying subtitle “words” aren't correctly, please ensure the external subtitle language and select the correct language.

Audio

Follow the operating instructions stated in „DVDMENU SETUP” in combination with the desired option.

This option provides the built-in disc dubbing language options.

DVD Menu

This option provides the film's menu language options.

Follow the operating instructions stated in „DVDMENU SETUP” in combination with the desired option.

Video setup

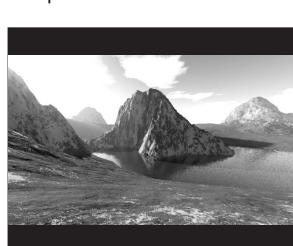
Select Video in the setup menu, and display the Video submenu:

Aspect Ratio



16:9

Wide Screen



4:3

Letter Box



4:3

Pan and Scan

– 4 : 3 PS (Pan & Scan): Choosing this setting if your DVD player is connected to a normal ratio TV. You can fill

USER'S MANUAL

the movie to the entire screen of your TV. This might mean that parts of the picture (the left and right edges) won't be seen.

Notes:

The image display ratio is related to the recorded disc format. Some disc can not display images in the aspect ratio you choose.

If you play a disc recorded in 4:3 format on a wide screen TV, black bars will appear on the left and right side of the screen.

You must adjust the screen setting depending on the type of the television you have.

View Mode

With this option you can select the different video vision mode on the screen.

TV System

This product supports output of various system, including AUTO, NTSC, PAL.

If your TV set has only NTSC or PAL system, the screen will blink and become colorless when a wrong system is selected. In this case, press the N/P button on the Remote Control to switch the TV TYPE.

Note: For more information of output format, refer to the instructions or your TV set.

Video Output

Selecting the Video Output setting to switch between different video outputs

S-VIDEO : Set the video output to interlacing output.

COMPONENT: Set the video output to YUV output.

P-SCAN: If your TV is progressive TV, please select the option. You can get better picture quality.

RGB: Set the video output to SCART output. If you select SCART connection, you

should set up the play mode as RGB state, then it will output normally.

Audio setup

Select Audio in the setup menu, and display the Audio submenu.

| | | |
|----------|---|--|
| Language | Bass Management: Front Speakers: Center Speaker: Surround Speakers: Subwoofer: Test Tones: Center Delay: Surr. Delay: Digital Output: | Off Large None None None Off No Delay No Delay Off |
| Video | | |
| Audio | | |
| Rating | | |
| Misc | | |

Bass Management

To enable or disable the Bass Management during operation of the player.

On = Enable the Bass Management.

Off = Disable the Bass Management.

Front Speaker

To adjust the front speakers output to work in harmony with the audio equipment (e.g. receiver, speakers) connected to the player.

When Bass Management is On, the following options are available:

Large: Support signal frequency lower than 200Hz

Small: Support signal frequency higher than 200Hz

If the connected speaker supports signal lower than 200Hz, it is best to select Large: If not, you shall select Small.

Center Speaker

Selection of Large or Small is same with that of front speaker. The speaker will have no signal output if set to None.

Notes:

If the Subwoofer is On, Center is set to None or Small, and bass from the center channel is redirected to the subwoofer. If the content contains a discrete subwoofer channel, it is also sent to the subwoofer. If the Subwoofer is Off, Center is set to None or Small, and bass from the center channel is redirected to the left and right channels. If the content contains a discrete subwoofer channel, it is discarded.

Surround Speaker

Selection of Large or Small is same with that of front speaker. The speaker will have no signal output if set to None.

Notes:

If the Subwoofer is on, Surround is set to None or Small, and bass from the surround channels is redirected to the subwoofer. If the content contains a discrete subwoofer channel, it is also sent to the subwoofer.

If the Subwoofer is Off, Surround is set to None or Small, and bass from the surround channels is redirected to the left and right channels. If the content contains a discrete subwoofer channel, it is discarded.

Subwoofer

Selecting to enable/disable the subwoofer output when 6 Channel analog output is used. The following options are available:

USER'S MANUAL

None Subwoofer is off. Bass from center and surround channels is redirected to the left and right channels. If the content contains a discrete subwoofer channel, it is discarded.

Present Subwoofer is on. Bass from center and surround channels is redirected to subwoofer.

If the content contains a discrete subwoofer channel, it is also sent to the subwoofer.

Note:

Bass Management is not available for MP3 or WMA bitstream ; therefore, it will be disabled during the playback of those streams.

Test Tones

Selecting the Test Tone setting allows the user to test the player's audio output on each speaker. When you select channel, a short burst of pink noise will be sent to corresponding channel

Center Delay

Selecting the Center Delay setting allows the user to enable/disable the center output delay.

Surr. Delay

Selecting the Surr. Delay setting allows the user to enable/disable the center output delay.

Digital output

Selecting the Digital Output setting allows the user to adjust the audio output on S/PDIF ports to work in harmony with the audio equipment (e.g. receiver, speakers) connected to the player.

Off Digital audio output is disabled.

PCM Select this option when you are going to use stereo signals (2 channels). You should

combine this option with the option „Lower sampling rate,” which we explain further on

All If you select this option the player will use the DVD's original audio track. Use this option when you want to use the Dolby Digital AC3 signals through the optical or coaxial audio output.

Down Sampling

Use the down sampling option when you have selected the "PCM" option in the type of digital audio output:

- ON: Use this option to lower the audio sampling rate.
- OFF: Use this option to deactivate the lowering of the audio sampling rate.

Note: A certain sampling rate is used to record disks (measured in kHz); the higher this sampling rate, the better the sound quality. If you turn it off, make sure that the amplifier that you are using is compatible with 96kHz digital signals.

Rating setup

Select Rating in the setup menu, and display the Rating submenu:

| | |
|----------|---|
| Language | Parental Control : 8. Adult |
| Video | <input type="button" value="Set Password"/> |
| Audio | |
| Rating | |
| Misc | |

Note: Not all DVDs support ratings.

Parental Control

Selecting a Rating allows the user to set the parental control feature of the player

Select Parental Control, and press ENTER to change the different mode.

Note: Unlock the password before setting Parental Control

Set Password

Use the 0-9 keys to input four digits (password), then press ENTER to confirm.

Note: If you forget your password, please use the universal password 8888 to unlock.

Misc setup

Select MISC in the setup menu, and display the submenu:

| | |
|----------|---|
| Language | <input type="button" value="Use Default Settings"/> |
| Video | |
| Audio | |
| Rating | |
| Misc | |

Reset setup data to factory default and re-load disc
USB Port

USER'S MANUAL

The USB port could read any USB 1.1 device, to take the MP3 player as an example, we just plug it into the DVD player, then the player could play the music which is stored in the MP3 player.

Card Reader

The Card Reader could read such card as MMC, SD, MS for example, SD which is used on the digital camera could be read in the player, just plug the card into the card reader, the player could read the JPEG pictures files in the card, if you want to take out the card, just press the card again, the card reader will eject it.

Troubleshooting

- Check the following guide for a possible correction to a problem before contacting customer service.
- Symptoms and Correction
- No power
 - Connect the power plug into the wall outlet securely. Or no press ON/STANDBY/OFF button
- No picture
- Verify the connection from the DVD video output to the TV video input. Then switch TV to appropriate mode (video 1)
- Connect the video cable into the jacks securely. Refer to your television owners manual.

No sound

- Connect the audio cables into the jacks securely
- Verify the connection from the DVD audio output to the TV or receiver audio input. Then switch to the appropriate source on the receiver. Refer to your audio amplifier owners manual.

Black & White picture

- Damaged S connector (bent pin)
- The playback picture has occasional distortion
- A small amount of picture distortion may appear because of a poor quality video/sound transfer to disc. This is especially true of some discs manufactured between 1997-1998.

Scratched disc

- Brightness is unstable or noises are produced on playback pictures
- Connect the DVD player directly through the TV and not through any other source. What you're viewing is

the effect of the copy protection circuitry required on all DVD players.

- If you don't have a video input on your TV, you must purchase an RF adapter from your dealer
- The DVD video player does not start playback
- Place the disc with the graphics side up.
- Place the disc on the disc tray correctly inside the guide.
- Make sure the disc is free from scratches & fingerprints.
- Press the SETUP button to turn off the menu screen.
- Cancel the parental lock function or change the parental lock level.(The Pre-set password is 3308.)
- Turn the power off then disconnect the power plug and reinsert it back into the wall. Retry again.

The recorder Cannot record.

- The type of the disc is wrong, it's not a DVD+RW or DVD+R disc.
- The disc is recorded full.
- The disc (DVD+R or DVD+RW) is locked, it should be unlocked. The DVD+R has been finalized.
- Different format (NTSC/PAL) between the disc and the signal.

Specification

Power supply: ~230V/50Hz

Power consumption: 15W

Weight of Player: 2,26kg

Weight of Remote Control: 60g

External dimensions: 430 x 260 x 58 mm (L/W/H)

Signal system: AUTO/NTSC/PAL

Laser: Semiconductor laser, wavelength 650 nm

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Használati útmutató

A tűz és az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnak! Ne nyissa fel a készülék borítását, mert veszélyes feszültségnek teheti ki magát! A készüléken kizárolag képzett műszaki szakember végezhet javítási munkálatokat!

A villámmal ellátott háromszög a borításon belüli szigetelten veszélyes feszültségre hívja fel a felhasználó figyelmét, amely elég magas lehet ahhoz, hogy áramütést okozzon.

A felkiáltójellel ellátott háromszög a használati útmutatóban található olyan fontos használati és karbantartási utasításokra hívja fel a felhasználó figyelmét, amelyeket átkell tanulmányozni.



Az alábbi jelölés azt jelenti, hogy a készülékben lézer található. A CLASS 1 felirat jelzi, hogy a készülék az 1-es kategoriába tartozik, és kis teljesítményű lézersugárral működik. A készüléken kívül nincs sugárzásveszély.

CLASS 1 LASER PRODUCT

- Figyelmesen tanulmányozza át a jelen használati útmutatót a készülék csatlakozása és használata előtt!
- Nedves kézzel ne érintse a tápvezetéket!
- Ha sokáig nem használja a készüléket, kapcsolja ki! (Ha hosszabb ideig nem szándékozik használni a készüléket, húzza ki a dugaszolót a konnektorból!) Ha át szeretné helyezni a készüléket egy másik helyre, először vegye ki a lemezt!
- Ne nyissa fel a készülék borítását, és ne érintse a készülék védő borítással nem védett részét! Erre jogosult csak a szakképzett szerviz, vagy szakember!
- Ne tegye ki a készüléket a nap vagy hőforrás közvetlen hatásának!
- Ne tegye a készüléket nagy páratartalmú vagy nedvességes helyekre, mivel megsérülhet.

- Vízszintes felületre helyezze a készüléket, megfelelő szellőztetést biztosítva. Ne fedje le a szellőztetést elsegítő nyílásokat, így megakadályozhatja a készülék túlmelegedését és a nem megfelelő működését.
- A tisztításhoz használjon puha, száraz törlőkendőt, ne használjon hígítót, aeroszolos vagy spray tisztítószereket!
- A készüléket fröccsenő, cseppegő folyadék nem érheti. Ne tegyen folyadékot tartalmazó tárgyat a készülékre, mint pl. virágvázát!
- Ne tegyen a készülékre nyílt láng forrást, pl. gyertyát!
- Biztosítson a készüléknek megfelelő szellőztetést (ne tegye a készüléket polcra, vastag szönyegre, ágyra vagy egyéb olyan helyre, ahol a szellőzőnyílás lefedése lehetséges). Biztosítson a készüléknek legalább 10 cm szabad helyet minden irányból.
- A dugaszoló kikapcsoló eszközök működik, ezért könnyű elérhetést kell hozzá biztosítani.
- A sérült áramvezetéket, a veszély elkerülése céljából csak gyártó vagy szakképzett személy cserélheti.
- A készüléket lenullázódhat az elektrosztatikus kisülés által okozott zavarok hatására. Ebben az esetben kövesse a jelen útmutatóban leírtakat, hogy visszaállítsa a normál működéshez szükséges beállításokat.
- Az elektrosztatikus kisülés ideje alatt, valamint erős elektromágneses mezőben a készülék nem megfelelően működhet. Ebben az esetben nyomja meg a TÁPFESZÜLTSÉG (POWER) gombot, és a készülék újra kezd normál üzemmódban működni.

MACROVISION

Ez a termék a szerzői jogokat védelmező technológiát tartalmaz, amely bizonyos Egyesült Államokbeli szabványok, illetve a Macrovision Corporation és más jogtulajdonosok által birtokolt szellemi tulajdonjog által védett. E szerzői jogokat védelmező technológia használatához a Macrovision Corporation engedély szükséges; használata kizárolag otthoni és egyéb korlátozott céloknak megfelelően lehetőséges, kivéve ha a fent leírt használattól eltérő esetekre a Macrovision Corporation kifejezett engedélyét adta. A visszafejtés, illetve a készülék szétszerelése tilos.

A termék a Dolby Laboratories licence alapján készült.

A „Dolby” és a kettős D - „Double-D” szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A távvezérlő funkciói

POWER – Be- és kikapcsolja a készüléket

REPEAT – Ismétlés: egy kiválasztott fejezetet, vagy a teljes lemezt

A-B – A lejátszó megismétli az A és a B pontok közötti beállított részt.

OPEN/CLOSE – Kinyitja és bezárja a lemeztartó rekeszét

N/P – Kiválasztja a megfelelő színnormát: NTSC, PAL, vagy MULTI

SUBTITLE – DVD-nézés közben kiválasztható a nyelv, amelyen szeretné, hogy a feliratok megjelenjenek

ANGLE – Nézőszög: választhat különböző kamera-beállítás közül (lemezfüggő)

LANGUAGE – Kiválaszthatja a DVD-n található nyelvek közül azt, amelyiken szeretné meghallgatni a lemezt (lemezfüggő)

(0-9) – Számgombok különböző opciók, funkciók kiválasztására, valamint jelző beírására szolgálnak

TIME – Időzítő: beállíthatjuk, hogy mikor kezdje el a lejátszást a készülék

SETUP – Megjeleníti a képernyőn a felhasználói beállításokat

PBC – a VCD formátum lejátszása közben b- és kikapcsolja a „Playback Control (PBC)“- VCD menüt (csak a 2.0 verzióban)

ENTER – Megerősíti a kiválasztott funkciót

▲, ▼, ▶, ◀ – Ezek a gombok a menüben való navigációt szolgálják

TITLE – A DVD film menüpöt nyitja meg

MENU – Belépés a készülék menüpötre, illetve a DVD film menüpöre (lemezfüggő)

VOL (-) – Hangerő csökkentése

VOL (+) – hangerő növelése

ZOOM – Az éppen nézett képet felnagyítja

RETURN – Visszalépés az előző képernyőhöz a menüben (a JPEG teljes képernyős képnézetegésnél visszalép a fájlistához)

L/R – Hangcsatornák kapcsolását szolgálja: csak a bal-oldali hangcsatorna szól monóban, vagy csak a jobboldali hangcsatorna szól monóban az audió CD lejátszásánál sztereó hangot kapcsolja be.

STEP – Bekapcsolja az „állókép“ funkciót.

SLOW – Bekapcsolja a lassú képléptető funkciót előre, vagy hátra.

PROGRAM – Kijelzi a párbeszédbablakban a VCD/Audio CD, és az MP3 programozási funkcióit.

CLEAR – Törli a programozást

MUTE – Zajzár (kikapcsolja a hangot)

DISPLAY – Megjeleníti a képernyőn a lejátszó státuszát és az elindított funkciókat.

◀◀ PREV – Visszatekeri az aktuális műsort a nézni/hallgatni kívánt részhez

▶▶ NEXT – Előretekeríti az aktuális műsort a nézni/hallgatni kívánt részhez

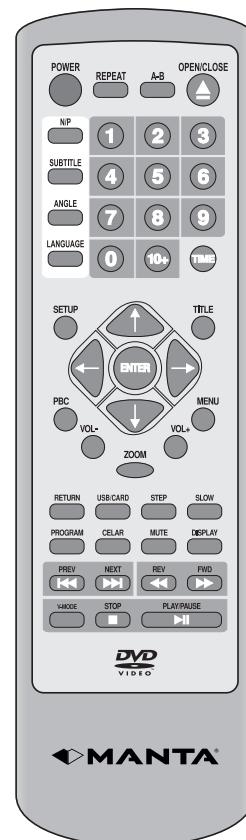
FWD ▶▶ – Gyors előretekerés az éppen nézett/ hallgatott műsorban

◀◀ REV – Gyors hátratekerés az éppen nézett/ hallgatott műsorban

V-MODE – Váltani lehet a videó kimeneten

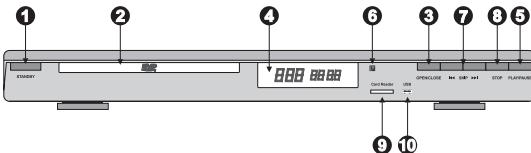
STOP – Megállítja a lejátszást

PLAY/PAUSE – Amikor a lejátszás le van állítva a gomb megnyomása elindítja a behelyezett lemez lejátszását. Ha lejátszás közben nyomja meg, a játszott műsor megáll (pillanat állj, állókép). A gomb ismételt megnyomásakor folytatja a korábban megállított műsor lejátszását.



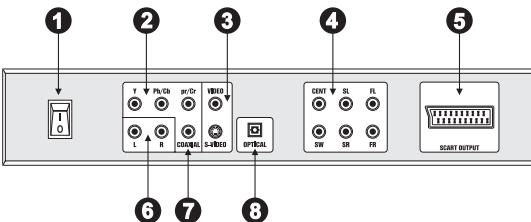
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Előlapi panel



1. **POWER gomb** – Be- és kikapcsolja a készüléket
2. **Lemeztálcá** – a lemeztálcára helyezze be a lemezt
3. **PEN/CLOSE gomb** – Nyitja és zárja a DVD lemez-tartó tálcat
4. **Kijelző** – kijelzi a készülék bekapcsolt aktuális funkciót
5. **PLAY/PAUSE gomb** – elindítja a lejátszási folyamatot/megállítja a lejátszást, újabb megnyomásra folytatja a lejátszást
6. **Távvezérlő-érzékelő** – érzékeli a távvezérlő-impulzusokat
7. **SKIP gomb** – Visszatekeri az aktuális műsort a nézni/hallgatni kívánt részhez/ Előretekeri az aktuális műsort a nézni/hallgatni kívánt részhez
8. **STOP gomb** – megállítja a lejátszást
9. **USB csatlakozó** – csatlakoztatni lehet USB eszközöket, amelyek tartalmazzák a JPG vagy MP3 kiterjesztésű fájlokat
10. **Memóriakártyaolvasó** – MMC, SD és MS formátumú memóriakártyaolvasó

Hátsó panel



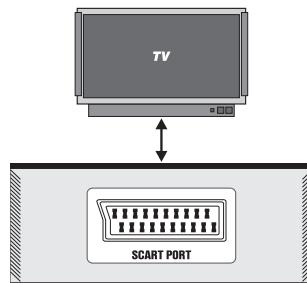
1. Be-/ kikapcsoló
2. ComponentVideo
3. Video/S-Video kimenet
4. Analóg audiojel 5.1-es kimenet
5. SCART(EURO) kimenet
6. Analóg audiójel kimenet
7. Digitális koáxialis audiójel kimenet
8. Digitális optikai audiójel kimenet

Audio és video csatlakozások

A kép és a hang kimeneti csatlakozások

A készülék hátsó panelján csatlakozó aljzatok találhatók, amelyeknek köszönhetően hozzákapcsolhatjuk a DVD lejátszót a TV készülékhez és más készülékekhez többféle módon és több csatlakozási mód használatával. A lehetséges kapcsolatokat az alábbi rajz ábrázolja:

SCART – a legegyeszerűbb összekapcsolás (kép és hang)



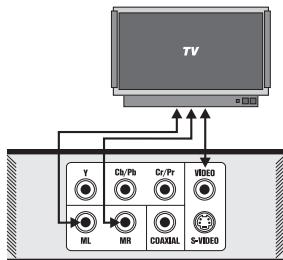
Vásároljon SCART/SCART kábelt. A kábel egyik dugóját csatlakoztassa a SCART OUTPUT csatlakozó aljzatba, amely a

DVD lejátszó hátsó panelján található, a kábel másik dugóját pedig a SCART csatlakozó aljzatba a TV készülékben (ha van ilyen a készülékben).

Figyelem! A SCART kábel nem található a készletben, meg kell vennie.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

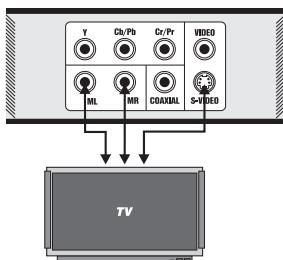
AUDIO/VIDEO csatlakoztatása (kép és hang)



Az AUDIO/VIDEO (3 cinch/3 cinch) kábel (háromszínű csatlakozója van: sárga, piros és fehér) a sárga csatlakozóját dugja be a VIDEO aljzatba, amely a készüléken „VIDEO” néven van megjelölve, a kábel másik végén található sárga csatlakozót pedig a VIDEO (INPUT) bemeneti aljzatba a TV készüléken.

A piros és fehér csatlakozókat csatlakoztassa a hangkimenetekhez (jelzés: „MR”, „ML”), a kábel másik végén lévő csatlakozókat dugja be a TV készülék AUDIO bemeneti aljzataiba.

AUDIO/S-VIDEO csatlakoztatása



Ha a TV készüléke rendelkezik S-VIDEO bemeneti aljzzal, jobb módszer ehhez az aljzathoz csatlakoztatni a lejátszót, mint a feljebb leírt csatlakoztatási mód.

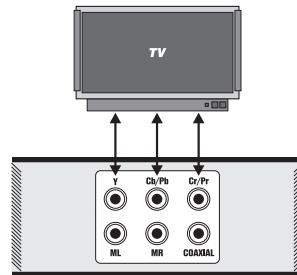
Vásároljon S-VIDEO/S-VIDEO káblet. Az egyik végét csatlakoztassa a lejátszó S-VIDEO kimeneti aljzatába, a másik végét a TV készülék S-VIDEO (INPUT) bemeneti aljzatába.

Következő lépés az AUDIO/VIDEO (3 cinch x 3 cinch) kábel csatlakoztatása (háromszínű csatlakozója van: sárga, piros és fehér). A piros és fehér csatlakozókat csatlakoztassa a hangkimenetekbe (jelzés: „MR”, „ML”), a kábel másik végén lévő csatlakozókat dugja be a TV készülék AUDIO bemeneti aljzataiba. A sárga csatlakozókat nem kell bedugni.

Figyelem!

Az S-VIDEO kábel nem található a készletben, meg kell vennie.

COMPONENT VIDEO csatlakoztatása (legjobb minőségű kép)



A már leírt SCART, VIDEO és S-VIDEO csatlakozásokon kívül a lejátszóból kijövő képet még jobb minőségen is lehet csatlakoztatni a TV készülékre a COMPONENT VIDEO (jelzés: Y, Cb/Pb és Cr/Pr.) csatlakozó segítségével. Speciális, a készletben nem található kábellel, amelynek dugója egy kicsit hasonlít a hagyományos „cinchre”, csatlakoztatni lehet a DVD lejátszót a TV készülékre, azzal a feltétellel, hogy az rendelkezik megfelelő aljzatokkal. Az aljzat színe különböző lehet (zöld, kék, piros), de a csatlakozás maga nagyon egyszerű. A kimeneti csatlakozó aljzathnak és a TV készüléken található csatlakozó aljzatnak ugyanaz a jelzése kell, hogy legyen, tehát az egyik kábelrel összekötjük a TV-n és a lejátszón lévő „Y” csatlakozó aljzatokat, a másikkal „Cb/Pb”, a harmadik pedig a „Cr/Pr” csatlakozó aljzatokat kell összekötni.

Figyelem!

A „Progressive Scan TV” beállítása céljából az Y/Pb/Pr keresztül, be kell állítani ezt az opciót az alapbeállítások menüben (ALAPBEÁLLÍTÁSOK).

Hangcsatlakoztatás

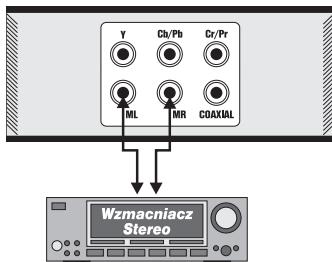
A TV készülék nem a legjobb célkészülék, ha hangról van szó. A már leírt SCART és AUDIO/VIDEO csatlakozások helyett sokkal jobb eredményt lehet elérni azzal, hogy a hang fogadására erősítőt és hangfalakat használunk.

Figyelem!

Különféle erősítők és hangüzemmódok használatától függetlenül a VIDEO csatlakozások nem változnak. Képet adó kábel (kábelekkel) közvetlenül rá lehet csatlakoztatni a TV-re (monitorra).

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Sztereó erősítő csatlakoztatása

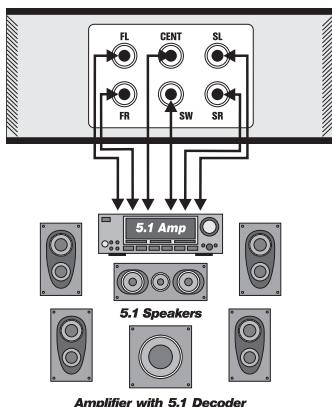


Amennyiben az erősítő hátulján van cinch csatlakozó, vásároljon három AUDIO kábelt (2 cinch/2 cinch), amelynek színes dugója van (pl. piros és fehér).

A piros és fehér csatlakozókat csatlakoztassa a hangkimenetekbe (jelzés: „MR”, „ML”) a lejátszóban, a kábel másik végén

lévő csatlakozókat dugja be az erősítő AUDIO bemeneti aljzataiba.

5.1-es házimozi rendszer csatlakoztatása



A 6 hangfárból álló házimozi rendszer csatlakoztatásához szüksége lesz három AUDIÓ kábelre (2 cinch/2 cinch). A

csatlakoztatáshoz felhasználjuk az 5.1-es térfogati hanghat csatlakozó aljzatát.

A piros és fehér csatlakozókat csatlakoztassa a hangkimenetekhez (jelzés: „FR”, „FL” – előtér bal és jobb) a DVD lejátszón, a kábel másik végén lévő csatlakozókat dugja be a mélynyomón vagy a házimozi rendszer hátsó részén talál-

ható „FL” és az „FR” bemeneti aljzatokba (a csatlakozás az 5.1-es házimozi rendszertől függ). Ha a DVD lejátszó az

„FR” (elülső jobb) piros színű csatlakozóval rendelkezik, akkor azonos színűt (tehát pirosat) kell csatlakoztatni a hangfalkészletet vezérlő erősítő hátsó részén található az „FR” csatlakozó aljzatba.

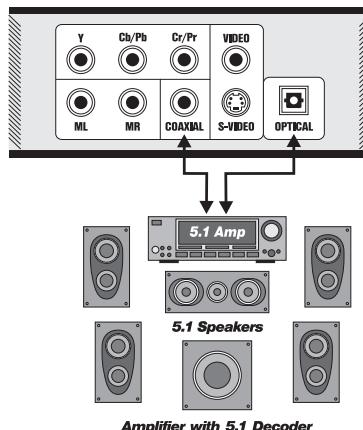
Ezután a másik kábel csatlakozót dugja be az „SL” és a „SR” (bal és jobb hátsó) csatlakozó aljzatokba, amelyek a DVD lejátszó hátsó részén találhatók. A kábel másik végét dugja be az „SL” és az „SR” hangbemeneti aljzatokba, amelyek a hangfalkészletet vezérlő erősítő hátsó részén találhatók. Mint az előző esetben, itt is fontos, hogy az azonos oldalú aljzatokat azonos színű csatlakozó dugók kössék össze.

A harmadik AUDIO kábelt csatlakoztassa a „CENT” (központi hangszóró) és a „SW” (Subwoofer - mélynyomó)

csatlakozó aljzatokba, amelyek a DVD lejátszó hátsó részén találhatók, a kábel másik végét viszont a házimozi rendszer hátsó részén található központi hangszóró és subwoofer aljzatokba kell csatlakoztatni. Itt is fontos a csatlakozó dugó színe!

Ha a piros csatlakozó dugót tette be a lejátszóban található subwoofer aljzatba, akkor a házimozi rendszer subwoofer aljzatába szintén piros csatlakozó dugót tegyen!

OPTICAL és COAXIAL digitális hang csatlakoztatása



A legjobb hangminőséget akkor érhetjük el, ha a jelküldésre digitális koaxiális vagy optikai csatlakozó dugó használunk, és Dolby Digital erősítőre vagy DTS dekoderre csatlakoztatjuk a készüléket.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Digitális hang csatlakoztatásához vásároljon szükség szerint optikai vagy koaxiális kábelt.

Koaxiális kábel esetén: a kábel egyik dugóját csatlakoztassa a lejátszó hátulján található COAXIAL csatlakozó aljzatba, a másik végét pedig dugja be az erősítőben vagy a digitális készülékben található koaxiális csatlakozó aljzatba.

Optikai kábel esetén: a kábel egyik dugóját csatlakoztassa a lejátszó hátulján található OPTICAL csatlakozó aljzatba, a másik végét pedig dugja be az erősítőben vagy a digitális készülékben található optikai csatlakozó aljzatba.

Figyelem! A csatlakoztatott dekodertől függően a Digital Audio Output menüpontban válassza a „RAW” vagy a „PCM” opciót.

A DVD bekapcsolása

Nyomja meg a **[POWER]** (Be-/kikapcsolás) gombot a készülék előlapí paneljén vagy a távvezérlőn. A képernyőn megjelenik egy információ (Lemezbeolvasás). A lemeztárolóban nincs lemez, a képernyőn megjelenik a **[NO DISC]** (nincs lemez) szöveg.

Lemez behelyezése a lejátszóba

Nyomja meg az **[OPEN/CLOSE]** (Nyitás/zárás) a készülék előlapí paneljén vagy a távvezérlőn, és a lemeztárolótálca kinyílik. A képernyőn a Nyitás szó lesz látható. A lemeztárolótálca finoman tegye rá a lemezt (címkelvél felfelé) és nyomja meg még egyszer a **[OPEN/CLOSE]** (Nyitás/zárás) gombot a készülék előlapí paneljén vagy a távvezérlőn, és a lemeztárolótálca bezáródik. A képernyőn a Bezárás szó lesz látható, és a készülék elkezdi a lemez beolvasását, azután automatikusan elkezdődik a lejátszás.

Figyelem! Néhány lemeztípus megerősítést igényel a lejátszás előtt. Ebben az esetben nyomja meg a **[PLAY]** (Lejátszás) gombot a készülék előlapí paneljén vagy a távvezérlőn vagy az **[ENTER]** (Megerősítés) gombot a távvezérlőn.

A lemez lejátszása

Hagyományos DVD lemezeken címmenü található, amely mutatja a lemez tartalmát és az elérhető opciókat. Ha meg szeretné jeleníteni a lemez menüpöt nyomja meg a **[MENU]**

gombot a távvezérlőn. A lejátszás elindítása az **[ENTER]** (Megerősítés) gomb megnyomásával történik a lemezmenüben található lejátszás opciót vagy a **[PLAY]** (Lejátszás) gomb megnyomásával a távvezérlőn vagy a készülék előlapí paneljén. A lemez menüből más opció is ki lehet választani, pl. a konkrét, kiválasztott fejezet lejátszását.

Lejátszás menü (DVD és VCD formátum)

1. Nyomja meg a **[MENU]** gombot – ekkor a készülék beolvassa a DVD lemezt és megjeleníti a menüpöt.
- amikor a lejátszóban VCD lemez van, a menü csak akkor fog megjelenni, amikor a PBC funkció nem aktív. Attól kezdve a **[PBC]** gomb minden megnyomása megjeleníti a PBC funkció aktuális státuszát.
2. Ha megjelenik a DVD lemez menüje, az azon belüli lépkedést az iránygombok (a távvezérlőn nyíllal jelölt gombok) biztosítják.
3. Ha azonnal szeretné lejátszani a lemezt, nyomja meg az **[ENTER]** (Megerősítés) vagy a **[PLAY]** (Lejátszás) gombot.
4. DVD esetén a **[MENU]** gomb, a VCD esetén a **[PBC]** gomb megnyomása azonnal megállítja a lejátszást és megjeleníti a lemez menüpöt.
5. Stop

Ha a lejátszás közben egyszer nyomja meg a **[STOP]** gombot, a képernyőn megjelenik a „STOP” felirat. Ez a funkció hasonlít a Pause (szünet) opcióra, de a kép ki van kapcsolva. A lejátszást a **[PLAY]** (Lejátszás) gombbal lehet indítani, a lejátszás onnan kezdődik, ahol megállította a lemez. A **[STOP]** gomb kétszeri megnyomásával leállítja a lejátszást. A **[PLAY]** (Lejátszás) gomb megnyomása után a film előlről kezdődik.

Figyelem! A lemezvédelem céljából nyomja meg a „Stop” gombot, mielőtt az **[OPEN/CLOSE]** (Nyitás/zárás) gombbal kinyitja a lemeztartótálcát.

Címmenü (csak DVD formátumnál)

1. A **[TITLE]** gomb megnyomása megjeleníti a képernyőn a címálasztás menüt (pl. film).
2. Nyilakkal válassza ki a megfelelő opciót, utána nyomja meg az **[ENTER]** (Megerősítés) gombot.
3. A lejátszás a kiválasztott cím első fejezeténél kezdődik.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A lejátszás programozása (DVD, CD, JPEG, VCD, MPEG4, XviD formátumok)

Lejátszás a beprogramozott sorrendben nevű opcional 16 szabadon választott dal- vagy fejezetlistát lehet elkészíteni, és beállítani a lejátszási sorrendjüket.

Ha a PBC be van kapcsolva, a lejátszás a beprogramozott sorrendben opción kikapcsolja.

A fájl sorrend beprogramozásához nyomja meg a **[PROG]** gombot, azután a számgyombok segítségével válassza ki a mappák, fejezetek vagy fájlok számait a lejátszási sorrend szerint. Amikor elvégezte (elkészítette a listát) nyomja meg **[PLAY]** (Lejátszás) gombot a távvezérlőn vagy a lejátszón, vagy válassza ki a „lejátszás a képernyőn” opciónt és nyomja meg az **[ENTER]** (Megerősítés) gombot. A készülék lejátszza a fájlokat az elmentett sorrendben. Maximálisan 16 fájl programozható be.

Ha a lejátszás közben megnyomja a **[PROG]** gombot, a Képernyőn megjelenik a beprogramozott fájlokat tartalmazó táblázat, és a beprogramozott fájlok lejátszása megáll. A beprogramozott fájlok lejátszásának újraindításához nyomja meg a **[STOP]** vagy a **[PLAY]** (Lejátszás) gombot.

Figyelem! A beprogramozott fájllista törléséhez nyomja meg a programozási párbeszédablak alatt található Töröl opciónt és nyomja meg az **[ENTER]** (Megerősítés) gombot.

A beprogramozott sorrend módosításához használja a számgyombokat **[0-10+]** és az **[ENTER]** (Megerősítés) gombot, ahogy az első programozásnál.

Kiegészítő opcion

Adatsáv kiválasztása (DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD formátumok)

1. Az adott adatsáv (dal, fájl, fejezet) közvetlen kiválasztása a DVD lemezen akkor történik, amikor a távvezérlőn található **[0-10+]** gombok segítségével kiválasztja a fájl számát a menüből vagy a címlábon. A lejátszási üzemmódban az előző vagy a következő (ha van még adat a lemezen) fájlt, fejezetet a **[0-10+]** számgyombokkal lehet közvetlenül kiválasztani.
2. A VCD formátum esetén a **[0-10+]** számgyombokkal ki lehet választani a következő adatsávot (dalt, fájlt, stb.). A programozási üzemmódban csak a közvetett

választás gombok működnek **[PREV]** (Előző) és **[NEXT]** (Következő).

3. A CD formátum esetén a közvetlen kiválasztást a **[0-10+]** számgyombokkal lehet elvégezni, közvetett kiválasztás a **[PREV]** (Előző) és a **[NEXT]** (Következő) gomb megnyomásakor történik.
4. A JPEG formátumnál a számgyombokkal kiválaszthatja az adott adatsávokat (képeket) vagy adatsávlistákat.

Figyelem! A 1-9 savok egyszerű kiválasztása a megfelelő számgyomb megnyomásakor történik. A két számjegyű adatsávok összetett kiválasztásához nyomja meg a **[10+]** gombot annyiszor, ahány tízese van az adatsávszámnak, azután nyomja meg az egyes számokat megfelelő számgyombot.

Más szóval, ha 25-ös számú adatsávot szeretné kiválasztani, nyomja meg kétszer a **[10+]** nyomógombot, ezzel kiválasztja a tízes számot (20), utána nyomja meg az **[5]** gombot, és kiválasztja az egyes számot (5).

Ha a megadott számú adatsáv nem létezik a lemezen, a készülék jelezni fogja ezt.

Adatsáv kihagyása (DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD formátumok)

1. A jelenleg játszott adatsáv kihagyásához és a következő adatsáv lejátszásához nyomja meg a **[NEXT]** (Következő) gombot a távvezérlőn.
2. Ha a lejátszási üzemmódban vissza szeretne lépni az előzőleg lejátszott adatsávhoz nyomja meg a **[PREV]** (Előző) gombot a távvezérlőn.
- A VCD formátum esetén (PBC funkció kikapcsolva), ha az utolsó adatsáv lejátszásánál megnyomja a **[NEXT]** (Következő) gombot, a készülék megáll. A készülék szintén megáll ha a VCD formátumban első adatsáv lejátszásánál megnyomja a **[PREV]** (Előző) gombot (PBC funkció kikapcsolva). A készenléti állapotban (a lejátszás kikapcsolva) a **[PREV]** (Előző) vagy a **[NEXT]** (Következő) gomb megnyomásakor a készülék nem reagál.
- A DVD lemezen az egyes részek kihagyása függhet a DVD lemez konfigurációjától (nagyon gyakran nem működik a lemezen található reklámok idején).

Gyors lejátszás (DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD formátumok)

A lejátszó rendelkezik a gyors lejátszás funkcióval, amely előre és hátra is működik.

1. A lejátszási üzemmódban nyomja meg a **[FWD]** (Gyors lejátszás) gombot, és akkor a film a normál lejátszási

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

sebesség duplájával fog haladni. Ha további gyorsítást szeretnénk nyomjuk meg újra többször a **[FWD]** gombot. A gyorsított lejátszás üzemmódban a következő sebességek közül választhatunk: x2, x4, x8, x20. Ha utána újra (ötödször) megnyomjuk a **[FWD]** (Gyors lejátszás) gombot, akkor újra normál sebességgel játssza le a lemezt.

Ha DVD vagy VCD lemez lejátszása közben (PBC funkció bekapcsolva van) a lemez gyorsítva „tekerjük” a fejezet (cím) végén normál sebességgel kezdi újra lejátszani a fejezetet.

- A normál lejátszáshoz, (mindegy, hogy milyen sebességgel nézte előtte a filmet) nyomja meg a **[PLAY]** (Lejátszás) gombot.
- 2. A lejátszási üzemmódban nyomja meg a **[REV]** (Gyors hátratekerés), és akkor a film a normál lejátszási sebesség duplájával fog haladni. Ha további gyorsítást szeretnénk nyomjuk meg újra többször a **[REV]** (Gyors hátratekerés) gombot. A gyorsított lejátszás hátrafelé üzemmódban a következő sebességek közül választhatunk: x2, x4, x8, x20. Ha utána újra (ötödször) megnyomjuk a **[REV]** (Gyors hátratekerés) gombot, akkor újra normál sebességgel játssza le a lemezt.

Ha DVD vagy VCD lemez lejátszása közben (PBC funkció bekapcsolva van) a lemez gyorsítva „tekerjük” vissza a fejezet (cím) végén normál sebességgel kezdi újra lejátszani a fejezetet.

- A normál lejátszáshoz, (mindegy, hogy milyen sebességgel nézte előtte a filmet) nyomja meg a **[PLAY]** (Lejátszás) gombot.

Lassú lejátszás (DVD, VCD, MPEG4, XviD formátumok)

Ahhoz, hogy ezt a funkciót működtessük lejátszási üzemmódban meg kell nyomni a távvezérlőn a **[SLOW]** gombot.

1. Ha lejátszás közben megnyomjuk a távvezérlőn a **[SLOW]** (lassú lejátszás) gombot, akkor a film a normál lejátszási sebesség felével fog haladni. Ha további lassítást szeretnénk, nyomjuk meg újra többször a **[SLOW]** gombot, minél többször nyomjuk meg annál lassabban fogja lejátszani. A lassított lejátszás üzemmódban hat sebesség közül választhatunk: x1/2, x1/3, x1/4, x1/5, x1/6, x1/7. Ha utána, újra (hetedszer) megnyomjuk a **[SLOW]** (lassú lejátszás) gombot, akkor újra normál sebességgel játssza le a lemezt.
2. Ha DVD vagy VCD lemez lejátszása közben (PBC funkció bekapcsolva van) a lemez visszafelé gyorsítva

tekerjük” a fejezet (cím) végén normál sebességgel kezdi újra lejátszani a fejezetet.

- A normál lejátszáshoz, (mindegy, hogy milyen sebességgel nézte előtte a filmet) nyomja meg a **[PLAY]** (Lejátszás) gombot.

A lejátszási funkció felfüggesztése „állókép” (DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD formátumok)

1. Ha CD vagy JPEG formátumú lemez lejátszása közben megnyomjuk a távvezérlőn a **[PAUSE]** (Szünet) gombot a lejátszás szünetel. Ha újra megnyomjuk a gombot elindul a lejátszás.
2. DVD és VCD lemez lejátszása közben ha megnyomjuk a távvezérlőn a **[PAUSE]** (szünet) gombot a film, vagy az éppen lejátszott kép állókép formájában „megmerekedik” a képernyón. Ha újra megnyomjuk a távvezérlőn a **[PLAY]** (lejátszás) nyomógombot a lemez lejátszása folytatódik.

Ismétlő funkció (DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD formátumok)

Lejátszás közben ha megnyomjuk a **[REPEAT]** (ismétlés) gombot a képernyón megjelenik a párbeszéd ablak az aktuális lehetséges opciónak kiválasztásának céljából.

1. A VCD, CD formátumnál a **[REPEAT]** (ismétlés) gomb egymást követő megnyomásakor a normális sorrend szerinti lejátszás közben (a lemezen található fájlok sor szerinti lejátszás) bekapcsolja az ismétlési funkciót. A funkciónak három opcióna van: kikapcsolva, fájlmismétlés, valamint lemezismétlés. minden következő megnyomás bekapcsolja a funkció további opcionát. Ha negyedszer nyomjuk meg a **[REPEAT]** (ismétlés) gombot az ismétlési folyamat befejeződik.
2. A DVD formátumnál a **[REPEAT]** (ismétlés) gomb egymást követő megnyomásakor a lejátszás közben bekapcsolja az ismétlési funkciót. A funkciónak három opcióna van: kikapcsolva, fejezetismétlés, valamint címmismétlés. minden következő megnyomás bekapcsolja a funkció további opcionát. Ha negyedszer nyomjuk meg a **[REPEAT]** (ismétlés) gombot az ismétlési folyamat befejeződik.
3. A JPEG formátumnál a **[REPEAT]** (ismétlés) gomb egymást követő megnyomásakor a lejátszás közben bekapcsolja az ismétlési funkciót. A funkciónak négy opcióna van: kikapcsolva, sávismétlés, mappaimismétlés, valamint lemezismétlés. minden következő megnyomás

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

ekapcsolja a funkció további opcióját. Ha ötödször nyomjuk meg a **[REPEAT]** (ismétlés) gombot az ismétlési folyamat befejeződik.

Státusz kijelzése – OSD (DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD formátumok)

1. OSD a DVD lemez olvasása közben

- Nyomja meg az **[OSD]** gombot a tárvézérlőn, és a képernyőn megjelennek információk a lemezről: „Lemeztípus”, „Cím” (aktuális/ összes), „Fejezet” (aktuális/ összes), „Lejátszási idő”.
 - Az **[OSD]** gomb következő megnyomása után a képernyőn megjelennek a további információk: „Nyelv” (aktuális szám/ összes vagy - kikapcsolva), „Kiválasztott hangtípus”, „Feliratnyelv”, valamint „Látószög” (lemezfüggő).
 - Az **[OSD]** gomb harmadik megnyomása kikapcsolja az információ kijelzését.
2. OSD kijelzése a következő formátumoknál: CD, VCD, JPEG
- Nyomja meg az **[OSD]** gombot a tárvézérlőn, és a képernyőn megjelennek információk a lemezről: „Lemeztípus”, „Adatsáv” (aktuális/ összes), „Némítás”, „Ismétlési mód”, „Az adatsáv-lejátszás ideje”.
 - Az **[OSD]** gomb második megnyomása kikapcsolja az információ kijelzését.

Keresés funkció (DVD, VCD, CD, JPEG formátumok)

A Keresés funkciót cím, fejezet, sáv számának kiválasztásához használhatja. A keresés menü megjelenítéséhez nyomja meg a távirányítón a **[GOTO]** gombot. Keresni többféle módon lehet. Ki lehet keresni az adott címet, fejezetet, sávot, pillanatot (az időpontját figyelembe véve). A **[JOBB]** és **[BAL]** nyílgombbal megváltoztathatja a keresési módot. A keresési menü aktív pontja kékkel van jelölve. A **[0-9]** számgyombbal adjja meg a keresendő térel sorszámát, vagy üsse be kívánt időt. Átlépés a keresési opció következő eleméhez automatikusan történik a választás meghatározása után. A beállított opciók szerinti keresés indításához nyomja meg az **[ENTER]** (Megerősítés) gombot.

Ha például a 19. fejezetet szeretné lejátszani, és 22 van a lemezen, a **[GOTO]** gomb megnyomása után megjelenik keresési menüben nyomja meg a **[JOBB]** nyílgombot, hogy tudjon keresni a fejezetek szerint. Most a **[0-9]** számgyombok segítségével válasszon **[0]-at** a százas helyére,

és az aktív (kék) kocka átugrik a tízes vonalhoz. Nyomja meg az **[1]** gombot, és az aktív kocka átugrik az egyes vonalhoz. Most nyomja meg a **[9]** gombot és erősítse meg a kiválasztott fejezet számát: 019/22 az **[ENTER]** (Megérősítés) gombbal.

Ha nem létező sorszámot ad meg (pl. a 23. fejezetet válassza ki 22 létező fejezetből) az érvénytelen gomb, hibainformáció fog megjelenni a képernyőn, és a lejátszó nem indítja el a keresést.

Figyelem!

Ez a funkció nem működik program szerinti lejátszás esetén.

Ha a PBC bekapcsolt állapotban van, automatikusan ki fog kapcsolni a keresett térel lejátszásának kezdetekor.

A JPEG lemezek lejátszásakor sem működik a keresés funkció.

Hangsáv kiválasztása (VCD, CD, JPEG formátum)

1. Ha szeretnénk a hangot pl. csak a bal oldali csatornán hallgatni, nyomja meg az **[AUDIO]** gombot a tárvézérlőn.
2. minden következő hangsáv bekapcsolásához meg kell nyomni a nyomógombot.
 - Hármon választási lehetőség közül lehet választani még pedig: Sztereó, Bal csatorna, Jobb csatorna. Ha párszor megnyomja az **[AUDIO]** nyomógombot lehetőség nyílik kiválasztani a megfelelő audió beállítást

Nyelvverzió kiválasztása (DVD formátum)

Lejátszás közben a távirányítón a „Language” (Nyelv) gombot megnyomva megjelenik információ az aktuálisan bekapcsolt nyelvről (eredeti, lektor, szinkron).

Ha a DVD lemez több hangsával is rendelkezik, a nyelv funkcióval választhat közülük, a „Language” (Nyelv) gomb minden egyes megnyomásakor vált a nyelv.

A megjelenő feliratok nyelvének kiválasztása (DVD, MPEG4, XviD formátumok)

A felirat kijelzés megjelenítéséhez nyomja meg egyszer a **[SUBTITLE]** (Felírat) gombot a távirányítón, megjelenik információ az aktuálisan bekapcsolt felirat nyelvről. Ha a lemez tartalmaz feliratokat, azok a **[SUBTITLE]** (Felírat) funkcióval jeleníthetők meg a képernyőn.

A feliratok megjelenítéséhez ismét nyomja meg a **[SUBTITLE]** (Felírat) gombot. A felirat kijelzőn meg fog

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

jelenni az alapértelmezett nyelv a sorszámával együtt. Ha a DVD vagy MPEG4 lemez több választható felirattal rendelkezik, a **[SUBTITLE]** (Felírat) gomb minden egyes megnyomásakor változik a felirat.

Látószög megváltoztatása (DVD formátum)

Egyes DVD lemezek néhány jelenet, vagy képsor felvételeit több látószögből is tartalmazzák, amiket a látószög funkció segítségével tekinthet meg. A funkció bekapsolásához nyomja meg a távirányítón az **[ANGLE]** (Látószög) a távezérőlön.

Ha lejátszás közben megnyomja az **[ANGLE]** (Látószög) gombot, és az adott lemez tartalmaz több látószögből készült felvételt, látószög ikon jelenik meg a képernyőn és kiírja az összes látószög számát. Például az **[ANGLE]** (Látószög) gomb megnyomása után, a látószög ikon mellett az „1/4”, kijelzés azt jelenti, hogy az 1. sz. látószögből készült felvételt játsza most le a készülék, és összesen 4 látószögből vették fel a jelenetet. Ha az **[ANGLE]** (Látószög) gomb megnyomása után hibaüzenet jelenik meg, azt jelenti, hogy nincs másik látószögből készült felvétel.

TV színrendszer kiválasztása

Egy másik TV rendszerbe való átváltáshoz nyomja meg a távezérőlön a **[SETUP]** gombot. Menü megjelenítése után lépjen be a TV üzemmódba. Két rendszerből lehet választani: NTSC, és PAL.

Hangnémitás

Ha azonnal szeretné kikapcsolni a lejátszott film, hangfájl hangját, nyomja meg a **[MUTE]** (Elnémítás) gombot a távezérőlön. Az „elnémítás” felírat fog megjelenni a képernyőn megerősítve az opció bekapsolását.

A normál hanghoz való visszatéréshez nyomja meg a gombot még egyszer, vagy használja a **[VOL+]** (Hangerő növelése), **[VOL-]** (Hangerő csökkentése) gombok valamelyikét.

Figyelem! Ha a lejátszó hang nélkül játszik le egy lemez, próbálja a hang előhívásához megnyomni a **[MUTE]** (Elnémítás) gombot.

Képnagyítás (DVD, VCD, JPEG, MPEG4, XviD formátumok)

A **[ZOOM]** (Lépték) gomb megnyomása lehetővé teszi a videó kép nagyítását vagy kicsinyítését. A funkció aktiválásához és a lépték kiválasztásához ismételten

nyomja meg a „Zoom” (Lépték) gombot: Zoom x 2, Zoom x 3, Zoom x 4, Zoom x 1/2, Zoom x 1/3, Zoom x 1/4, Zoom Off (kikapcsolva).

Figyelem! Ez a funkció a lemez menü megjelenésekor nem működik.

A Zoom x 1, Zoom x 2 i Zoom x 3 bekapsolt lépték funkció esetén a nyíl gombokkal a távezérőlön mozgatható a képet, és megnézheti a kép részletét.

Kiválasztott rész ismétlése (DVD, VCD, CD, MPEG4, XviD formátumok)

Lehetőség van az adott (a felhasználó által beállított) szakasz beprogramozására, amelyet a készülék „körbe” fogja lejátszani.

A szakasz megjelöléséhez ki kell választani a szakasz kezdetét és a végét.

- Normál vagy gyorsított lejátszás közben nyomja meg egyszer az **[A-B]** gombot, az ismétlendő szakasz kezdetét a „REPEAT A-“ felírat megjelenése fogja jelezni.
- Normál lejátszás vagy gyorsított keresés közben nyomja meg ismét az **[A-B]** gombot, megjölte az ismétlendő szakasz végpontját.
- A beállított szakasz ismétlése az A ponttól a B pontig elindul automatikusan.
- Az A-B szakasz ismétlését az **[A-B]** gomb ismételt megnyomásával törlőheti.

Figyelem! VCD vagy CD lemez lejátszásakor csak egy sávon belül választhat ki egy ismétlendő részt (Az A és a B pontok ugyanabban a fájlban kell, hogy legyenek). A következő sáv (fájl) kezdetekor az A-B ismétlés automatikusan kikapcsol.

DVD lemez lejátszásakor csak egy fejezetben belül ismételheti a kiválasztott részt. Ha a B pont jelölése közben elkezdődik a következő fejezet, az ismétlés automatikusan kikapcsol.

Hangerő szabályozás (DVD, VCD, CD, MPEG4, XviD formátumok)

A hangerő beállítása kétféleképpen történhet. A hangerőt lehet szabályozni a TV készüléken, a készülékhez csatlakoztatott erősítőn keresztül vagy a DVD lejátszón a távezéről található **[VOL+]** (Hangerő növelése) és a **[VOL-]** (Hangerő csökkentése) gombok segítségével.

- Nyomja meg a **[VOL+]** hangosítás gombot a hangerő növeléséhez, a csökkentéséhez pedig a **[VOL-]** hangerőcsökkentés nyomógombot.

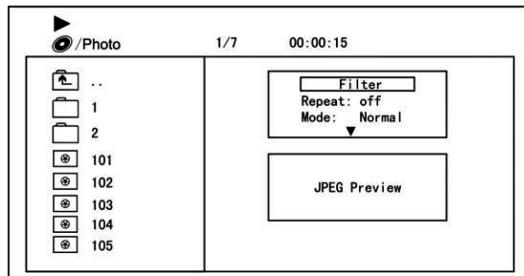
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Figyelem! Ezek a gombok nem működnek a DVD lejátszón, ha aktív a digitális hangkimenet

JPEG fájlok lejátszása

Kapcsolja be a lejátszót és nyissa ki a tálcat. Helyezzen a tálcaára egy JPEG fájlokat tartalmazó lemezt. A tálca bezárása

és a lemez elemzése után a lejátszó megjeleníti a fájlistát tartalmazó párbeszédablakot. A mappákat és a mappák tartalmát kijelző táblázat alatt három menüpont található: audió fájlok, grafikus fájlok, filmfájlok (megnyomással kiválasztható a lejátszandó fájlok típusa). Ha a lemezen csak JPEG (grafikus) fájlok vannak, a lejátszó automatikusan megjeleníti az első mappa tartalmát. Lásd az alábbi képet:



Az 1. opción kiválasztása után a készülék lejátssza a hangfájlokat.

Az 2. opción kiválasztása után a készülék lejátssza a grafikus fájlokat. Az 3. opción kiválasztása után a készülék lejátssza a filmfájlokat.

A kívánt opcionál kiválasztásához használja a nyílgombokat: ha a mappárszben van, és át szeretne lépni az ablakok alatti menüpontokhoz nyomja meg a „bal” nyílat, ha a mappatartalomban van (jobb oldali ablak), nyomja meg a „jobb” nyílat.

A JPEG fájl kurzorral való megjelölése (aktivitása) megjeleníti a kicsinyített képet a mappárszben.

Az [ENTER] (Megerősítés) gomb megnyomása a távezéről megerősíti a választást.

– Az [ENTER] (Megerősítés) gomb megnyomása a megjelölt mappánál – a készülék megnyitja a mappát.

– Az [ENTER] (Megerősítés) gomb megnyomása a megjelölt fájlnál – a készülék lejátssza a fájlt (megjeleníti teljes képernyőn)

Ha a képeket „slide show”-ként (diavetítés) szeretné megnezni jelölje meg nyíl gombbal a kívánt fájlt és nyomja meg a [PLAY] (Lejátszás) gombot a távezéről vagy a készülék előlapján. A készülék megjeleníti az összes fájlt a megjelölt fájltól kezdve a mappában található utolsó fájlig.

A (teljes képernyős) lejátszási üzemmódból való visszalépéshez nyomja meg a [RETURN] (Visszalépés) gombot és visszalép a fájllistához (párbeszédablakhoz).

Az adott fájl közvetlen kiválasztásához használhatja a [0-10+] számgombokat. Például: ha ki szeretné választani a 15-ös számú képet, nyomja meg a [10+] gombot, azután a [5] gombot.

A megjelenített képek programozásához használja a [PROG] (Programozás) gombot a távezéről.

Nyomja meg a [PROG] (Programozás) a távezérőn. A képernyőn megjelenik egy párbeszédablak, amelyben 16 hely van a képrekre --/-. A nyílgombok és a [0-10+] szám-gombok segítségével minden pont első két kötőjel helyére írja be a mappa számát, a második két kötőjel helyére pedig írja be a megadott mappában található adatsáv (fájl) számát. Ha például első képként beírja a 03/12 számokat, és a 02/04 számokat második képként, utána megnyomja a „Play”-t (Lejátszás) a programozási párbeszédablakban, a készülék „körbe” jeleníti meg két fájlt: a tizenkettedik fájlt a harmadik mappából és a negyedik fájlt a második mappából.

A beprogramozott fájllista törléséhez jelölje be nyílgombbal a „Törlés” funkciót („Lejátszás” funkció mellett van a párbeszédablak alján) és erősítse meg az [ENTER] (Megerősítés) gombbal a távezéről.

A funkció bekapcsolása [PROG] (Programozás) gomb megnyomása után a távezérőn.

A képek teljes képernyős lejátszásakor változtatni lehet képmegjelenítés módját a képernyőn a nyílgombokkal: Fel: függőlegesen megy (a kép fejjel lefelé látható).

Le: vízszintesen megy (a kép bal oldala jobb oldalon látható).

Jobbra: 180°-os fordulat (első megnyomás 90°+, második megnyomás - 90° az óra járásával megegyezően. Balra: 180°-os fordulat (első megnyomás 90°+, második megnyomás - 90° az óra járásával ellenkezően).

A [PBC] gomb megnyomása a képlejátszási üzemmódban megjeleníti a képernyőn a mappatartalmát, pontosabban 6 miniatűr képet. A következő kép kiválasztásához a jelenlegi mappában nyomja meg [NEXT] (Következő) gombot. Az előző képhez való visszatéréshez nyomja meg a [PREV] (Előző) gombot. Ha a teljes képernyős üzemmódban ki szeretné választani a megjelenített miniatűrok valamelyikét, üsse be a számát számgombokkal vagy jelölje meg nyílgombbal és erősítse meg az [ENTER] (Megerősítés) gombbal.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

JPEG formátumú képek áttekintése zenés háttérrel.

Ha a nézett képekhez háttérzenét szeretne hallgatni, tegye az alábbi lépéseket:

1. Készítsen zenés fájlokat mp3 vagy wma formátumban;
2. Készítsen jpg formátumú megnézendő képeket;
3. Írja le ezeket a fájlokat egy lemezre és zárja le a lemezt;
4. A készülék automatikusan elindítja az első dal lejátszását;
5. Nyomja meg a [REPEAT] gombot, és megjelenik az Ismétlés – Lemez felirat;
6. Nyomja meg a jobbra nyílat addig, míg megjelöli a fényképezőgép ikont;
7. Nyomja meg az [ENTER] gombot – a készülék átlép a fénykép-áttekintési üzemmódba, és nem hagyja abba a zenelejátszást;
8. Nyilgombbal jelölje meg az első megnézendő képet és nyomja meg a [PLAY] gombot ahoz, hogy elkezdődjön diavetítés zenés háttérrel.

| Language | OSD Language: English |
|----------|----------------------------------|
| Video | Subtitle : English |
| Audio | DivX Subtitle : Western European |
| Rating | Audio : English |
| Misc | DVD Menu : English |

3. A menüben a nyomógombokkal lehet mozogni: **[KURZOR FEL]**, **[KURZOR LE]**, a menüben kiválasztott funkció eléréséhez nyomja meg az **[ENTER]** gombot a távvezérlőn.
4. A menüben a funkciók között nyomógombokkal lehet mozogni: **[KURZOR FEL]**, **[KURZOR LE]**.
5. Az **[ENTER]** gombot nyomja meg a távvezérlőn, hogy megerősítse a választást.
6. Ha vissza akar lépni a menüben nyomja meg a **[KURZOR JOBBRA]** vagy a **[KURZOR BALRA]** gombot a távvezérlőn.
7. Ha ki akar lépni teljesen a menüből nyomja meg a **[SETUP]** gombot.

Alapbeállítások

Figyelem! Az alábbi funkciók nem működnek lemezlejátszáskor.

Nyomja meg a **[SETUP]** gombot a távvezérlőn a beállítás menü megjelenítéséhez. A főmenü fog megjelenni - OSD (On-Screen Display).

A menüben a következő gombokkal lehet lépkedni: **[KURZOR BALRA]**, **[KURZOR JOBBRA]**, **[KURZOR FEL]**, **[KURZOR LE]**, a megerősítés az **[ENTER]** gombbal történik.

Language (nyelv) beállítások

A LANGUAGE (nyelv) beállítások kiválasztásakor lehetőség van beállítani a kívánt nyelvet a következőképpen: OSD menü, SUBTITLE (feliratok) DivX Subtitle (Divx feliratok) AUDIO (hang) DVD menü

1. Nyomja meg a **[SETUP]** gombot a távvezérlőn és a TV képernyőn megjelenik a menü.
2. Az **[ENTER]** gombot nyomja meg a távvezérlőn, hogy megerősítse a választást. A televízió képernyőjén megjelenik a LANGUAGE menü.

Video setup (kép beállítások)

Válassza a főmenüben a VÍDEO beállításokat, és nyomja meg az **[ENTER]** gombot a távvezérlőn.

| | |
|----------|-----------------------|
| Language | Aspect Ratio : 4:3 |
| Video | View Mode : Auto Fit |
| Audio | TV System : PAL |
| Rating | Video Out : Component |
| Misc | |

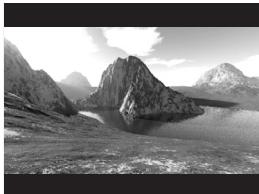
Aspect Ratio (TV képernyő formátum)



16:9
Wide Screen

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- 16 : 9 „Wide Screen” (Szélesképernyős) - ezt a beállást válassza, ha a lejátszót széles képernyős TV készülékhez („Wide Screen”) csatlakoztatja.



4:3
Letter Box

- 4:3 LB (Letter Box) (boríték): A képernyőn felül és alul fekete csík fog látszani.



4:3
Pan and Scan

- 4:3 Pan and Scan (PS – Pan&Scan) - A kép teljesen be fogja tölteni a képernyőt, de lehet, hogy nem fog látszani a bal és a jobb széle.

Figyelem! A megjelenítés képméretaránya a lemez formátumától függ. Egyes lemezeknél nem lehetséges a képméretarány megváltoztatása.

Ha 4:3-as formátumú lemezt szélesképernyős TV-n játszik le, sötét sáv fog megjelenni a képernyő bal és jobb szélén vagy a kép széthúzva lesz.

A beállítást a képernyő képméretarányától függően kell elvégezni.

TV System (TV színrendszer)

1. NTSC - Ezt a beállítást válassza, ha a lejátszót NTSC rendszerű TV készülékhez csatlakoztatja.
2. PAL - Ezt a beállítást válassza, ha a lejátszót PAL rendszerű TV készülékhez csatlakoztatja.
3. AUTO: Ha ezt a beállítást válassza, a lejátszó kiválasztja a beállítást a lemez kódolásának megfelelően. Ha jelentkezik színpárologás, válassza a PAL vagy az NTSC színrendszeret. Lemez- és TV készülékfüggő.

Video Output (Videó kimenet)

A TV készüléktől függően különféle videó kimenetet lehet használni.

A VIDEO opcióban ugyanazt a videó kimenetet kell beállítani, mint amelyet használ (S-VIDEO, YUV, RGB vagy YPbPr).

Audio Setup (Hangbeállítás)

Válassza ki a főmenüből az AUDIO beállítási lehetőségeket, és nyomja meg az [ENTER] gombot a távvezérlőn

| | | |
|----------|--------------------|----------|
| Language | Bass Management: | Off |
| Video | Front Speakers: | Large |
| Audio | Center Speaker: | None |
| Rating | Surround Speakers: | None |
| Misc | Subwoofer: | None |
| | Test Tones: | Off |
| | Center Delay: | No Delay |
| | Surr. Delay: | No Delay |
| | Digital Output: | Off |

Bass Management (basszus hangbeállítás) Front Speakers (első hangszóró)

Center Speakers (center hangszóró)

Surround Speakers (hátsós surround hangszóró)

Subwoofer (mélyhangnyomó)

Test tones (hangteszt)

Center Delay

Surr. Delay

Digital Output (digitális kimenet) Down Sampling

Rating setup (Korhatár)

Válassza a főmenüből a RATING (korhatár) részt, és nyomja meg az [ENTER] gombot a távvezérlőn

| | |
|----------|-----------------------------|
| Language | Parental Control : 8. Adult |
| Video | Set Password |
| Audio | |
| Rating | |
| Misc | |

RATING (korhatár)

A korhatár funkció olyan DVD lemezeknél működik, amelyek tartalmaznak ilyen jelölést. A korhatár funkcióval ellenőrzése alatt tarthatja a családtagok által megtekinthető

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

DVD lemezeket. A funkció lehetővé teszi a korhatárszint kiválasztását, valamint jelszó beállítását. Így a gyerekek nem nézhetik meg a DVD lemez kiválasztott részleteit. Nyolc korhatár van.

A **[KURZOR LE]** gombbal jelölje meg a Korhatár menüt és nyomja meg az **[ENTER]** gombot a távvezérlőn, hogy kiválassza a megfelelő beállítást.

1. Kid Safe (gyermeknek való)
2. G
3. PG
4. PG-13
5. PG-R
6. R
7. NC-17
8. Adult (felnőtteknek való)

FIGYELEM! A korhatár nélküli DVD lemeznél nem lehet beállítani a korhatárszintet.

PASSWORD (jelszó)

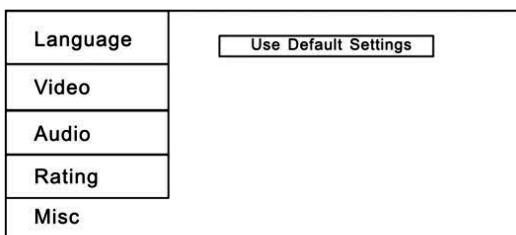
Bekapcsolva: ha a lakat ikon nem blokkolt, ki lehet választani a korhatárt.

Kikapcsolva: ha a lakat ikon blokkolt, nem lehet kiválasztani a korhatárt.

Alapértelmezett jelszó: 0000

Misc setup (alapértelmezett beállítások)

A főmenüben válassza a Misc menüpontot és nyomja meg az **[ENTER]** gombot a távvezérlőn.



A Misc funkció megerősítése után minden érték visszaáll az alapértelmezett beállításokra.

DivX funkció

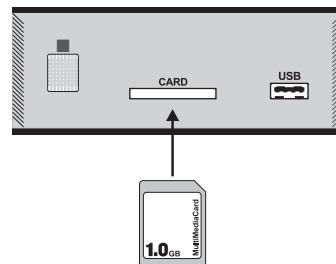
Az MPEG4 (DivX i XviD) típusú filmek lejátszása

- Tegye be a lemezt a lejátszóba. A készülék automatikusan beolvassa a feliratokat (abban az esetben, amikor a lemezen több TXT fájl található, a megfelelőt ki lehet választani a lejátszás közben a **[SUBTITLE]** gombbal a távvezérlőn).
 - A fájllistából válasszon filmfájlt és nyomja meg az **[ENTER]** gombot.
- A **[Következő]** és az **[Előző]** gombokkal ki lehet választani az előző vagy a következő fájlt a listából.
- A **[STOP]** gomb leállítja, **[PAUZA]** gomb megállítja (állókép) a lejátszást.

MMC, SD és MS kártyaolvasó

A lejátszó felismeri a bizonyos kamerák vagy fényképezőgépek bővíti memoriáját képező memóriakártyákat. Tegye be (megfelelő irányba) a memóriakártyát az olvasóba.

A készülék kijelzi a memóriakártya tartalmát, ugyanúgy, ahogyan történik ez USB eszköz csatlakoztatása esetén is.



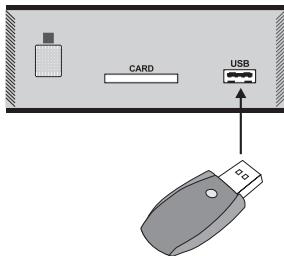
USB szolgáltatás

A lejátszóhoz csatlakoztatni lehet az USB 1.1 kimenettel ellátott eszközöket, pl. MP3 lejátszót, pendrive-ot, stb. Tegye be az USB eszközt (megfelelő irányban) közvetlenül vagy hosszabbító segítségével a készülékre.

A lejátszó megvizsgálja az eszköz tartalmát, és megjelenít egy párbeszéd ablakot az USB eszköz tartalmával. A további lépések azonosak azzal az esettel, amikor

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

egy lemezt tettünk be a lejátszóba. Az összes funkció hasonlóan működik.



A problémák megoldása

Nincs tápfeszültség

- Ellenőrizze a tápkábel csatlakozását
- Nyomja meg a **[STANDBY]** gombot a távvezérlőn

Nincs kép

- Ellenőrizze, hogy a DVD lejátszó és a TV közötti videojelet továbbító kábel jól van-e csatlakoztatva
- Ellenőrizze a külső jelforrás csatlakozásait.
- Nyomja meg a távvezérlőn a **[VIDEO]** gombot.

Nincs hang

- Ellenőrizze a DVD-ből kijövő hangjelet adó kábeleket, amelyek a TV-hez, erősítőhöz vagy a házi mozi rendszerhez vannak csatlakoztatva, valamint
- Ellenőrizze a külső készülékek működését.
- Ellenőrizze, hogy nincs-e a zajzár (MUTE) aktiválva, vagy nincs-e bedugva fejhallgató
- Ellenőrizze, hogy nem nyomta-e meg a távvezérlőn a **[MUTE]** gombot.
- Ellenőrizze az audio kimeneti beállításokat az AUDIO menüben

Fekete-fehér a kép

- Ellenőrizze, hogy a megfelelő színrendszer van-e beállítva a készüléken (pl. NTSC-re van átállítva) Ellenőrizze a kábel épségét.
- A kép zavaros, szemcsés időnként
- Ellenőrizze a lemez épségét.

A fényerő nem stabil

- Csatlakoztassa a készüléket egyenesen a TV-re további készülékek nélkül.

A készülék nem járja le a lemezt

- Ellenőrizze, hogy a megfelelő oldalával rakta-e be a lemezt a készülékbe (a lemezen található címke legyen felfele).
- Ellenőrizze, hogy a lemez a tálca közepére van-e berakva.
- Ellenőrizze, hogy nem-e koszos vagy karcolt a lemez.
- Nyomja meg a **[SETUP]** gombot, ha nyitva van a beállítás menü.

MŰSZAKI ADATOK

Műszaki paraméterek Tápfeszültség: ~230V/50Hz

Energiafelhasználás: 15W

A készülék súlya: 2,26kg

A távvezérlő súlya: 60g

Külső méretek: 430 x 260 x 58 mm

Képrendszer: NTSC / PAL

A lézerfényhullám hosszúsága: 650nm

Figyelem! Fenntartjuk a termék szerkezetének és műszaki paramétereinek a meg változtatási jogát előzetes tájékoztatás nélkül. Ez főleg a műszaki paramétereire vonatkozik, valamint a szoftverre és a használati útmutatóra. A jelen használati útmutató általános információkat tartalmaz a termék kezeléséről.

Ha a fenti tanácsokkal nem tudta megoldani a problémát, lépjjen kapcsolatba az Ügyfélszolgálattal:

tel: +48 22 332 34 63 vagy írjon e-mailt:
servis@manta.com.pl

NÁVOD K OBSLUZE

Návod k obsluze

Funkce dálkového ovládače

- POWER** - Zapíná a vypíná přehrávač
- REPEAT** - Opakuje přehrávání zvolené části desky nebo celou desku
- A-B** - Přehrává scénu obsazenou mezí body: počátečním A a konečným B
- OPEN/CLOSE** - Otevírá a zavírá kapsu na desku
- N/P** - Slouží k volbě mezi NTSC, PAL nebo MULTI
- SUBTITLE** - Během přehrávání DVD toto tlačítko umožňuje změnu jazyka titulků na filmu
- ANGLE** - Mění úhel kamery, pokud na desce je nahrán film s různými úhly kamer
- LANGUAGE** - Během přehrávání desky DVD ze zvukovou stezku ve více než dvou jazycích, tímto tlačítkem můžeme volit v jakém jazyce bude přehráván film
- (0-9)** - Ciselné tlačítka slouží k volbě opcí, stezek a funkcí a také k vepsání přístupového hesla
- TIME** - Umožňuje zavedení času, od kterého má se začít přehrávání filmu
- SETUP** - Reprodukuje na obrazovce nastavení uživatelé
- PBC** - Během přehrávání formátu VCD zapíná a vypíná „Playback Control (PBC)“ - menu VCD (jen verze 2.0)
- ENTER** - Potvrzení volby
- ▲, ▼, ▶, ◀** - Slouží k navigaci po menu
- TITLE** - Otevírá menu filmu DVD
- MENU** - Umožňuje přístup k menu a pod-menu desky DVD (pokud jsou také přístupné na desce)
- VOL (-)** - Redukce hladiny zvuku
- VOL (+)** - Zvýšení intenzity zvuku
- ZOOM** - Během přehrávání zvětšuje zvolenou část obrazu
- RETURN** - Návrat k předešlému obrazu v menu (nápř. pro plno-obrázkové prohledávání grafických plísku JPEG - návrat k seznamu plísku)
- L/R** - Slouží k získání signálu mono s levého kanálu, signálu mono s pravého kanalu a také signálu stereo během přehrávání CD AUDIO
- STEP** - Zapíná opcí přehrávání „krokem“
- SLOW** - Uvádí k použití funkcí pomalého převíjení s podhledem, do předu a do zadu
- PROGRAM** - Reprodukuje dialogové okno funkce programování VCD / Audio CD a MP3

CLEAR - Cistení programování
MUTE - Stlumení zvuku
DISPLAY - Ukazuje na obrazovce stav přehrávače a také uvádí k použití funkce

◀◀ PREV - Během přehrávání se vrací do předešlé skladby nebo části

▶▶ NEXT - Během přehrávání přechází k další skladbě nebo části

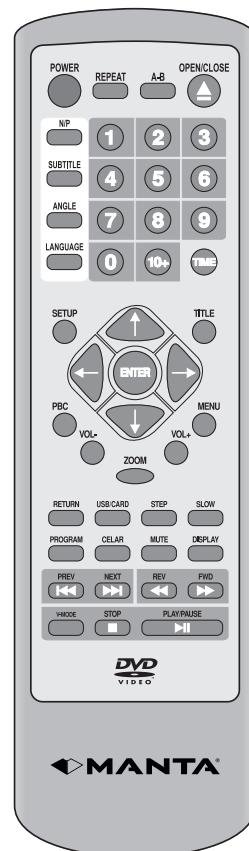
FWD ▶▶ - Rychlé převíjí do předu během přehrávání

◀◀ REV - Rychlé převíjí do zadu během přehrávání

V-MODE - Mění výstup video

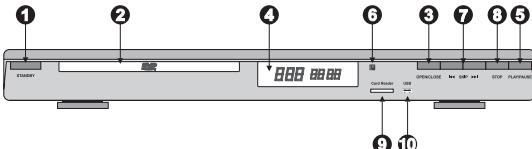
STOP - Zastavuje přehrávání

PLAY/PAUSE - Při zastaveném přehrávání, stláčení této klávesy způsobuje začátek přehrávání desky. Stláčení během přehrávání zastavuje přehrávání na stop-kádru. Opětovné stláčení dává začátek od okamžiku, kde přehrávání bylo zastaveno.



NÁVOD K OBSLUZE

Přední panel



1. Tlačítko POWER

- Zapíná , vypíná přehrávač

2. Kapsa pro desku

- Tady se musí vložit deska

3. Tlačítko OPEN / CLOSE

- Otevří a zavírá podnos DVD

4. Okno displeje

- Reprodukuje informaci o stavu a postupech, které jsou prováděné přehrávačem

5. Tlačítko PLAY/PAUSE

- Počátek postupu přehrávání/ Zastavuje přehrávání, opětovné stlácení způsobuje začátek postupu

6. Čidlo dálkového ovládače

- Přijímá impulsy s dálkového ovládače

7. Tlačítko SKIP

- Během přehrávání se vrací do předešlé skladby nebo části/ Během přehrávání přechází k další skladbě nebo části

8. Tlačítko STOP

- Zastavuje prehravani

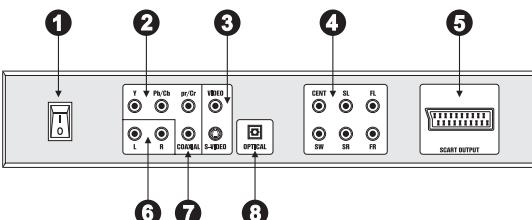
9. Připojení USB

- Tady můžete připojit paměť USB s pliky JPG nebo MP3

10. Čtečka paměťových karet

- Tady můžete připojit paměťovou kartu: MMC, SD a MS

Zádní panel



1. Zapínač / vypínač

2. Component Video

3. Výstup Video a S-Video

4. Analogový signál audio z dekodera 5.1

5. Výstup SCART (EURO)

6. Analogový výstup signálu audio

7. Digitální koaxiální výstup audio

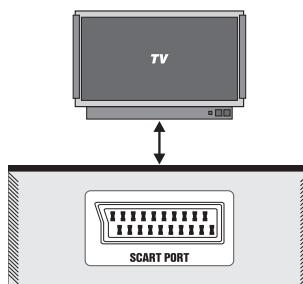
8. Digitální optický výstup

Připojení Audio a Video

Výstupní připojení obrazu a zvuků

Na zadním panelu přehrávače najdeme výstupy, které umožňují připojení našeho DVD k televiznímu přijímači a také jiných zařízení, na mnoho různých způsobu s použitím různých standardů. Možné způsoby připojení jsou ukázány níže.

Nejméně komplikované připojení (obraz a zvuk)



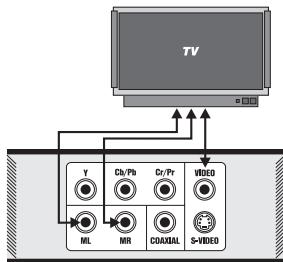
Musíte koupit vodič SCART / SCART a jeho jeden konec (kolík) připojte k výstupnímu hnízdu SCART OUTPUT, který najdete na zadním panelu přehrávače, a druhý kolík k vstupnímu hnízdu SCART v televizním přijímači (pokud televizní přijímač v takové je vybaven).

Pozor !

Vodič SCART není vybavením zařízení. Musíte ho koupit ve vlastní režii

NÁVOD K OBSLUZE

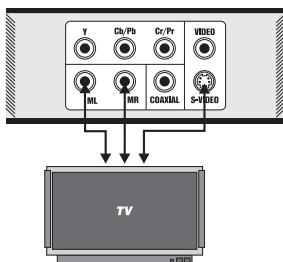
Připojení AUDIO / VIDEO (obraz a zvuk)



Vezměte vodič AUDIO / VIDEO (3 cinch / 3 cinch) vybavené barevnými kolíků (žlutým, červeným a bílým). Žlutý kolík cinch vodiče připojte k výstupnímu hnizdu VIDEO přehrávače, označeného - „VIDEO“, a druhý žlutý kolík k vstupnímu hnizdu VIDEO (INPUT) v televizním přijímači.

Bílá a červený wtyk od strany přehrávače připojte k příslušnému výstupnímu hnizdu zvuku, označených „MR“ a „ML“, a od strany televizního přijímače k vstupním hnizdům zvuků televizního přijímače.

Připojení AUDIO / S-VIDEO



Pokud Váš televizní přijímač je vybaven vstupním hnizdem S-VIDEO, připojení přehrávače s použitím tohoto spoje dává mnohem lepší výsledek než použití dřívějších spojů.

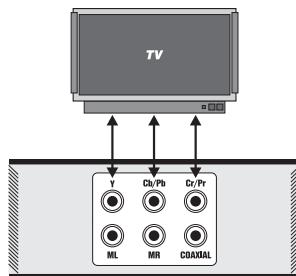
Musíte koupit vodič S-VIDEO / S-VIDEO a jeho jeden kolík připojit k výstupnímu hnizdu S-VIDEO přehrávače, a druhý k vstupnímu hnizdu S-VIDEO (INPUT) v televizním přijímači.

Potom vezměte vodič AUDIO / VIDEO (3 cinch x 3 cinch) s barevnými kolíky (žlutým, červeným a bílým) a bílý a červený kolík k výstupním hnizdům zvuků, označených „MR“ a „ML“, a od strany televizního přijímače k výstupním hnizdům zvuků v televizním přijímači. Žluté kolíky tohoto vodiče v tom případě zůstanou nepřipojené.

Pozor !

Vodič S-VIDEO není vybavením zařízení. Musíte ho koupit ve vlastní režii.

Připojení COMPONENT VIDEO (nejvyšší kvalita obrazů)



Kromě už popsaných spojku SCART, VIDEO a S-VIDEO, obraz s přehrávače můžete přenášet k televiznímu přijímači více pokročilými způsoby s využitím k tomuto účelu hnizda COMPONENT VIDEO (označeného jako: Y, Cb / Pb a Cr / Pr). Pomocí speciálních, příkoupených ve vlastní režii vodičů vybavených kolíků, které jsou obdobně obvyklé „cinch“ můžete připojit televizní přijímač vybaven v obdobném hnizdu. Barvy hnizd mohou být různé (zelené, modré, červené), ale princip připojení je jednoduchý. Výstupní hnizdo na zadním paneli našeho přehrávače a televizní hnizdo musí být označený stejnou barvou. Jinak řečeno jeden vodič musí být připojen ke hnizdu „Y“ v přehrávací a televizním přijímací, druhý hnizda „Cb / Pb“, a tretí - „Cr / Pr“.

Pozor !

Za účelem získání způsobu práce „Progressive Scan TV“ skrz Y / Pb / Pr, musíte tuto opcii nastavit v menu všeobecného nastavení (VSEOBECNE NASTAVENI).

Připojení zvuku

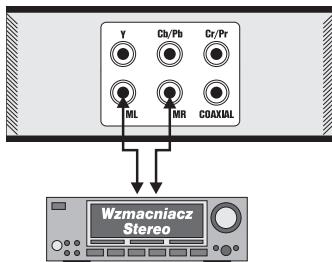
Televizní přijímač je nejlepším konečným zařízením pro přenos (reprodukci) zvuku. Mnohem lepší efekty, místo už popsaných způsobů připojení SCART a AUDIO / VIDEO, můžete získat s použitím jako konečného přijímače zvuku zesilovače s reproduktory.

Pozor !

Nezávislé od použití různých zesilovačů a způsobu zvuku, připojení VIDEO se nemění. Vodič (nebo vodiče), které slouží k přenosu obrazů musí bezprostředně spojovat nás přehrávač s televizním přijímačem (monitorem).

NÁVOD K OBSLUZE

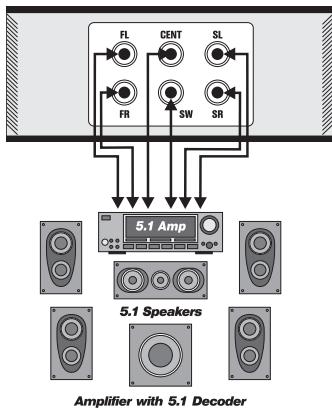
Připojení zesilovače stereo



Musíte příkoupit vodič AUDIO (2 cinch / 2 cinch) s barevnými kolíky (napr. červeným a bílém).

Bílý a červený kolík od strany přehrávače připojte k výstupním hnizdům zvuků označených „MR“ a „ML“, kolíký s druhé strany vodiče připojte k vstupním hnizdům zvuků v zesilovači.

Připojení soustavy 5.1 (domácí kino)



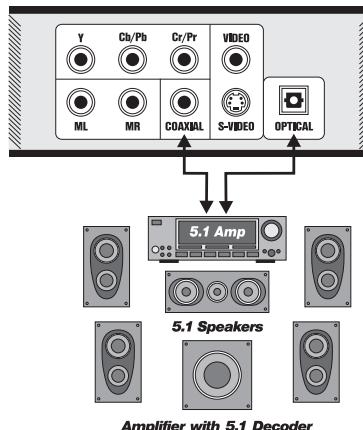
Za účelem připojení složené s šestí reproduktory domácího kina musíte koupit tří vodiče AUDIO (2 cinch / 2 cinch). K připojení využijte šestí výstupních hnizd prostorového zvuku 5.1.

Bílý a červený kolík prvního vodiče připojte ke hnizdům označeným „FL“ a „FR“ (levý a pravý front), kolíký na druhém konci vodiče připojte k vstupním hnizdům „FL“ a „FR“ na řídícím panelu nebo subwooferze - (v závislosti na stavbě soustavy 5.1.) Pamatujte, pokud „FR“ (pravý front) v přehrávači má červený kolík, stejný (červený) musíte připojit ke hnizu „FR“ na řídícím panelu soustavy reproduktorů.

Ted vezměte druhý vodič a připojte jeho kolíký ke hnizdům „SL“ a „SR“ (levý a pravý zad) na zádním panelu přehrávače, a kolíký s druhé strany vodiče připojte k vstupním hnizdům „SL“ a „SR“ zvuků na řídícím panelu soustavy. Jako v předešlém případě jé důležité aby stejná barva kolíků spojoval hnizda ze stejné strany.

Kolíký třetího vodiče AUDIO připojte ke hnizdům označených „CENT“ (ústřední reproduktor) a „SW“ (reprodukto nisko-tónový - Subwoofer) na zádním panelu přehrávače, a dva kolíký na druhém konci ke hnizu ústředního a nisko-tónového reproduktora na řídícím panelu soustavy. Pamatujte o barevných vodících. Pokud jste použili červeného kolíku k připojení subwoofera v přehrávači to stejnou barvu použijte pro subwoofera na řídícím panelu soustavy.

Připojení digitálního zvuku OPTICAL a COAXIAL



Nejlepší kvality zvuk s našeho zařízení můžete získat díky použití k jeho přenosu digitálních kolíků: koaxiálního nebo optického, které připojujeme k amlitunerovi DOLBY DIGITAL a nebo dekodérovi DTS.

Za účelem připojení digitálního zvuk musíte ve vlastní reží koupit koaxiální a nebo optický vodič (dle potřeb).

Pokud jé to koaxiální vodič to: jeho jeden kolík připojte k koaxiálnímu výstupnímu hnizu COAXIAL v zadu přehrávače, a druhý wtyk k koaxiálnímu hnizu v zesilovací a nebo digitálním přijímači.

Pokud jé to optický vodič to: jeho jeden kolík pripojte k výstupnímu optickému hnizu OPTICAL v zadu přehrávače, a druhý wtyk k optickému hnizu v zesilovací a nebo digitálním přijímači.

NÁVOD K OBSLUZE

Pozor! V závislosti od připojovaného dekodera v menu: Digital Audio Output musí zvolit: „RAW“ nebo „PCM“.

Zapnutí DVD

Stlačte klávesu **[POWER]** (zapni / vypni) na předním panelu přehrávače a nebo na dálkovém ovládací. Na obrazovce bude reprodukována informace (Čtení desky). Pokud v kapse přehrávače není deska, bude reprodukována informace **[NO DISC]** (Chybějící deska).

Umístění desky v čtečce

Stlačte klávesu **[OPEN/CLOSE]** (Otevři / Zavři) na dálkovém ovládací nebo na předním panelu přehrávači za účelem zasunutí podnos čtečky. Na obrazovce se objeví informace - Otevři. Na vysunutý podnos opatrně položte desku (popisem na hóru) a opět stlačte klávesu **[OPEN/CLOSE]** (Otevři / Zavři), za účelem uzavření čtečky, na dálkovém ovládací nebo na předním panelu přehrávače. Na obrazovce se objeví informace - Zavři, a zařízení začne čtení nosíče, a potom automaticky začne přehrávání.

Pozor! Některé desky potřebují potvrzení procedury startu. Za tímto účelem musíte stlačit klávesu **[PLAY]** (Přehrávání) na dálkovém ovládači nebo předním panelu nebo **[ENTER]** (Proved) na dálkovém ovládači.

Přehrávání desky

Obyčejné desky DVD obsahují titulkové menu, které informuje co je zapsáno na desce a také všechny dostupné opce. Pokaždé pokud chcete na obrazovce reprodukovat menu desky stlačte tlačítko **[MENU]** na dálkovém ovládači. Přehrávání nastává díky potvrzení stláčením tlačítka **[ENTER]** (Proved) opce přehrávání s titulkového menu a nebo díky stláčení jedné s klávesou **[PLAY]** (Přehrávání) na dálkovém ovládači nebo na předním panelu přehrávače. S menu můžete také volit jiné přístupné opce, mezí nima také přehrávání určité, zvolené scény.

Menu přehrávání (obsluha formátů DVD a VCD)

1. Stláčení klávesy **[MENU]** - Kdy zařízení přečte desku DVD na na obrazovce se objeví menu desky.

– Pokud v čtečce se najde deska VCD, menu bude reprodukováno jen tehdy kdy funkce PBC není aktivována. Od toho okamžiku, každé stláčení klávesy **[PBC]**, ukáže na obrazovce aktuální stav funkce PBC.

2. Pokud bude reprodukováno menu desky DVD, k pohybu po něm musíte použít kursory směrů (šípky na dálkovém ovládači).
3. Pokud okamžitě chcete začít přehrávání, stlačte klávesu **[ENTER]** (Proved) nebo **[PLAY]** (Přehrávání).
4. Každé stláčení klávesy **[MENU]** v případě DVD nebo **[PBC]** v případě VCD okamžitě zastaví přehrávání a reprodukcí na obrazovce menu desky.

5. Stop

Pokud během přehrávání po první krát bude stláčena klávesa **[STOP]**, na obrazovce bude reprodukována informace "STOP" - opce obdobná - Přestávce, jen s vypnutým obrazem. Pokud teď se chcete vrátit k přehrávání stáčí stlačit klávesu **[PLAY]** (Přehrávání), za účelem začátku přehrávání přehrávače od okamžiku zastavení. Pokud dva krát stlačíte klávesu **[STOP]** způsobujete zastavení přehrávání. Ted' po stláčení klávesy **[PLAY]** (Přehrávání) film bude přehráván od začátku.

Pozor! Za účelem ochrany desky před stláčením klávesy **[OPEN/CLOSE]** (Otevři / Zavři), je správné použít funkci "Stop".

Menu titulu (v souladu s formátem DVD)

1. Stláčení klávesy **[TITLE]** bude reprodukováno na obrazovce menu volby titulu (nápř. filmů).
2. Pomocí šípek volte zajímající Vás opcii, a potom její volbu potvrzujete klávesou **[ENTER]** (Potvrď).
3. Přehrávač začne přehrávat od první části zvoleného titulu.

Programování přehrávání (obsluha formátů DVD, CD, JPEG, VCD MPEG4, XviD)

Opce přehrávání v naprogramovaném pořadí umožňuje určit seznám 16-ti postupujících po sobě libovolné zvolených (stezek nebo skladeb) a nastavení jejich pořadí, ve kterém bude přehrávány.

Pokud PBC je zapnuté uvedení použití operací přehrávání naprogramované pořadí je vypne.

Za účelem naprogramování pořadí skladeb stlačte klávesu **[PROG]**. Potom pomocí číselných kláves volte čísla jednotlivých katalogu, částí a také stezek, a nebo skladeb dle čísel pořadí jejich přehrávání. Po ukončení (pokud

NÁVOD K OBSLUZE

seznam je hotov) použijte klávesu **[PLAY]** (Přehrávání) na dálkovém ovládací nebo přehrávači a nebo použijte opcí - Přehrávání na obrazovce s použitím kurzora a potvrzením klávesou **[ENTER]** (Proved'). Zařízení začne přehrávat částí v zapsaném pořadí.

Maximálně můžete naprogramovat 16 skladeb.

Pokud stlačíte klávesu **[PROG]** ve způsobu práce přehrávání, na obrazovce bude reprodukována tabulka s naprogramovanými stezkami, přehrávání naprogramovaných skladeb bude zastaveno. Za účelem navratu k přehrávání naprogramovaných skladeb stlačíte klávesu **[STOP]** nebo **[PLAY]** (Přehrávání).

Pozor! Za účelem vyčištění seznamu naprogramovaných skladeb zvolte opcí - Očistit, pod dialogovým oknem programování a stlačte **[ENTER]** (Proved').

Pokud chcete naprogramovat pořadí použijte kurzoru směrů číselných klaves **[0-10+]** a klávesy **[ENTER]** (Proved'), jak v případě prvního programování.

Přídavné operace

Volba stezky (obsluha formátů DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD)

1. Bezprostřední volba určitého titulu (skladby, stezky, částí) s desky DVD, potom nastává výsledkem volby čísla tohoto titulu stláčením příslušných číselných tlačítek **[0-10+]** dálkového ovládače v menu a nebo na titulní stránce. Ve způsobu práce přehrávání, bezprostřední volbu titulu na další (pokud takový je dostupný na desce) nebo předešlý provádime stláčením číselné klávesy **[0-10+]**.
2. Ve formátu VCD pomocí číselných kláves **[0-10+]** můžete volit určité stezky během sekvenčního přehrávání (dalších skladeb). Ve způsobu práce programování působí jako klávesy nepřímé volby **[PREV]** (Předešlá) a **[NEXT]** (Další).
3. Ve formátu CD přímou volbu provádime pomocí číselných kláves **[0-10+]**, a nepřímého **[PREV]** (Předešlá) a **[NEXT]** (Další).
4. Ve formátu JPEG číselné klávesy slouží k volbě určitých stezek (obrázků) nebo seznamů stezek.

Pozor! Rovná volba stezek 1-9 nastává ve výsledku stláčení příslušné číselné klávesy. Složitější volba dvouciferných stezek je realizována ve výsledku stláčení klávesy **[10+]** tolík krát, kolik desítek má požadované číslo stezky, a potom doplňujícího čísla, které je doplňující (takového, jak číslo jednotek).

Jinak řečeno pokud chcete zvolit stezku číslo 25 musíte stlačit dva krát klávesu **[10+]** a takto volíme číslo desítek (20), a potom klávesu **[5]** tímto volíme číslo jednotek (5).

Pokud na desce není stezka o zvoleném čísle přehrávač reprodukuje informaci o nesprávné volbě.

Opomíjení stezek (obsluha formátů DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD)

1. Pokud chcete opomíjet aktuálně přehrávanou stezku, skladbu nebo titul a přejít k počátku další (skladby, stezky nebo titulu), musíte stlačit na dálkovém ovládači klávesu **[NEXT]** (Další).
2. Pokud chcete během přehrávání se vrátit zpět k předešlé stezce, skladbě nebo titulu musíte na dálkovém ovládači stlačit klávesu **[PREV]** (Předešlý).
 - Pokud ve formátu VCD, při vypnuté funkci PBC, během přehrávání poslední stezky bude stláčená klávesa **[NEXT]** (Další) zařízení se zastaví. Stejná situace nastane pokud během přehrávání první stezky formátu VCD, při vypnuté funkci PBC bude stláčená klávesa **[PREV]** (Předešlé). Ve stavu připraveností (pokud přehrávání je vypnuto) stláčení klávesy **[PREV]** (Předešlé) nebo **[NEXT]** (Další) nezpůsobuje žádné reakce přehrávače.
 - V desce DVD možnost opomíjení jednotlivých scén může být závislá od její konfigurace (velice často tato opce nefunguje během přidaných na desce reklam).

Urychljené přehrávání (obsluha formátů DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD)

Přehrávač jé vybaven opcí urychlého přehrávání ták do předu jak do zadu.

1. Pokud během přehrávání stlačíte klávesu **[FWD]** (Urychléné přehrávání) zařízení dvakrát zvětší rychlosť přehrávaného filmu. Další stláčení této klávesy způsobuje další zvětšení rychlosti přehrávání. Funkce urychlého přehrávání má k dispozicí čtyři rychlosti: x2, x4, x8, x20. Stláčení klávesy **[FWD]** (Urychléné přehrávání) po páté způsobuje návrat k standardní rychlosti přehrávání.

Pokud během přehrávání DVD nebo VCD (s vypnutou funkcí PBC) při urychlém přehrávání bude ukončeno přehrávání části filmu (titul), další část bude přehrávána ze standardní rychlosti.

- Pokud chcete se vrátit k standardní rychlosti přehrávání nezávislé na rychlosti, s kterou aktuálně přehráváte film, musíte stlačit klávesu **[PLAY]** (Přehrávání).

NÁVOD K OBSLUZE

- Pokud během přehrávání stláčíte klávesu [REV] (Urychlené převíjení do zadu), zařízení začne přehrávat film do zadu s dvakrát vyšší rychlostí něž standardní rychlosť převíjení do zadu. Dalším stláčením této klávesy stanovujete další větší rychlosť při které přehrávač převíjí do zadu přehrávány film. Funkce zrychleného převíjení do zadu má k dispozicí čtyři rychlosti: x2, x4, x8, x20. Stláčení klávesy [REV] (Urychlené převíjení do zadu) po páté způsobuje návrat k standardnímu přehrávání.
- Během přehrávání formátů DVD a VCD stláčení klávesy [PAUSE] (Zastavení) způsobuje zastavení přehrávání a zastavuje obraz na obrazovce na tzv. „stop-kádr“. Opětovné stláčení klávesy [PLAY] (Přehrávání) způsobuje návrat k přehrávání.

Pokud během přehrávání DVD nebo VCD (s vypnutou funkcí PBC) při urychleném převíjení do zadu bude ukončena převíjená do zadu část (titul), to tato část bude přehrávána do předu se standardní rychlosťí.

- Pokud chcete se vrátit k standardnímu přehrávání nezávislé od rychlosti převíjení do zadu musíte stlačit klávesu [PLAY] (Přehrávání).

Zpomalené přehrávání (obsluha formátů DVD, VCD, MPEG4, XviD)

Pokud chcete použít opcí zpomaleného přehrávání musíte stlačit klávesu [SLOW] (Zpomalené přehrávání).

- Pokud během přehrávání stláčíte klávesu [SLOW] (Zpomalené přehrávání) zařízení začne přehrávat film s poloviční rychlosťí standardní rychlosť přehrávání. Další stláčení této klávesy způsobuje další zmenšení rychlosťi přehrávání filmu. Funkce zpomaleného přehrávání má k dispozicí šest rychlostí: x1/2, x1/3, x1/4, x1/5, x1/6, x1/7. Stláčení klávesy [SLOW] (Zpomalené přehrávání) po sedmém způsobuje návrat k standardní rychlosťi přehrávání.
- Pokud během přehrávání DVD nebo VCD (s vypnutou funkcí PBC) při urychleném přehrávání do zadu bude ukončeno přehrávání do zadu částí (titul), tato část bude přehrávána do předu ze standardní rychlosťí.
- Pokud chcete se vrátit k standardní rychlosťi přehrávání, nezávislé od rychlosťi zpomaleného přehrávání musíte stlačit klávesu [PLAY] (Přehrávání).

Zastavení funkce přehrávání -"stop-kádr" (obsluha formátů DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD)

- Během přehrávání formátů CD a také JPEG stláčení klávesy [PAUSE] (Zastavení) způsobuje zastavení přehrávání. Opětovné jeho stláčení způsobuje návrat k přehrávání.

Funkce opakování (obsluha formátů DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD)

Pokud během přehrávání stláčíte klávesu [REPEAT] (Opakování) se na obrazovce objeví informace o aktuálním stavu této opce.

- Ve formátech VCD, CD další stláčení klávesy [REPEAT] (Opakování) během sekvenčního přehrávání (dalších pliku dle pořadí na nosiči) způsobuje aktivaci (zapnutí) funkce opakování. Funkce má tři opce: vypnutá, opakování Kapitoly a také opakování titulu. Každé další stláčení klávesy aktivuje další opcii funkce.

Čtvrté stláčení klávesy [REPEAT] (Opakování) způsobuje vypnutí funkce opakování.

- Ve formátu: DVD, další stláčení klávesy [REPEAT] (Opakování) během přehrávání způsobuje aktivaci (zapnutí) funkce opakování. Funkce má tři opce: vypnutá, opakování Kapitoly a také opakování titulu. Každé další stláčení klávesy aktivuje další opcii funkce. Čtvrté stláčení klávesy [REPEAT] (Opakování) způsobuje vypnutí funkce opakování.
- Ve formátu: JPEG, další stláčení klávesy [REPEAT] (Opakování) během přehrávání způsobuje aktivaci (zapnutí) funkce opakování. Funkce má čtyři opce: vypnuté, opakování stezky, opakování katalogu a také opakování desky. Každé další stláčení klávesy aktivuje další opcii funkce. Páté stláčení klávesy [REPEAT] (Opakování) způsobuje zapínání funkce opakování.

Reprodukce stavu - OSD (obsluha formátů DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD)

- OSD během čtení desky DVD:

- Stlačte na dálkovém ovládači klávesu [OSD], a na obrazovce se objeví první část informací o desce. Búdou reprodusovány: „Druh desky“, „Titul“ (aktuální / všechny), „Kapitola“ (aktuální / všechny), „čas přehrávání“.
- Po dalším stláčení klávesy [OSD] búdou reprodukovány zbyvající informace: „Jazyk“ (aktuální číslo / všechny nebo - vypnutý), „Zvolený druh zvuků“, „Jazyk titulků“ a také „Uhel kamery“ (pokud je přístupný).

NÁVOD K OBSLUZE

- Třetí stláčení klávesy [OSD] vypíná reprodukovanou informační pásku.
- 2. OSD během čtení formátu CD, VCD, JPEG
- Stlačte na dálkovém ovládaci klávesu [OSD], a na obrazovce bude reproducovány informace o desce. Budou ukažány: „Druh desky“, „Stezka“ (aktuální / všechny), „Záblesky zvuků“, „Způsob přehrávání“, „čas přehrávání stezky“.
- Druhé stláčení klávesy [OSD] vypíná reprodukovanou pásku informací.

Funkce vyhledávání (obsluha formátu DVD, VCD, CD, JPEG)

Pokud budete potřebovat vyhledat ve filmu konkrétní kapitolu nebo scénu, můžete použít opcii vyhledávání. V takovém případě musíte stlačit klávesu [**GOTO**], a v horní části obrazovky bude reproducována páška vyhledávání. Vyhledávání může být prováděno několika způsoby. Můžete vyhledávat určitý titul, kapitolu nebo scénu a také okamžíky (s přihlédnutím na čas). Změna způsobu vyhledávání je prováděna pomocí kláves cursorů [**PRAVEHO**] a [**LEVEHO**]. Aktivní prvek pásky vyhledávání je podsvětlen modrou barvou. Musíte změnit jeho hodnotu na požadovanou hodnotu pomocí číselných kláves [**0-9**]. Přechod k dalšímu prvku v této stejné opci vyhledávání je prováděno automaticky po určení předešle. Hledání se začne, kdy nastavenou opci potvrďte klávesou [**ENTER**] (Proved).

Jinak řečeno, pokud chcete přejít k přehrávání 19 kapitoly s 22 kapitolami, po stláčení klávesy [**GOTO**] a reproducí vyhledávací pásky stlačte [**PRAVY**] cursor, za účelem přechodu k vyhledávání dle kapitol. Teď mezí číselnými klávesy [**0-9**] zvolte [**0**] v čáře stovek, aktivní (modré) okénko se přemístí do kolonky desítek. Stlačte klávesu [**1**], aktivní okénko se přemístí do kolonky jednotek. Teď stlačte [**9**] a potvrďte zvolené číslo kapitoly 019 / 22 klávesou [**ENTER**] (Proved).

Pokud vepsané čísla bude vyšší od faktických možných, které můžete zvolit (např. budete chtít zvolit 23 kapitolu s 22 existujícími) na obrazovce se objeví informace o chybě „Nesprávná klávesa“, a přehrávač nezačne prohledávání.

Pozor!

Funkce vyhledávání nefunguje v případě naprogramovaného přehrávání.

Pokud opce PBC je aktivována po uvedení do provozu vyhledávání, tato opce se zapíná automaticky.

Během přehrávání formátu JPEG opce vyhledávání nefunguje.

Změna zvukové stezky (obsluha formátu VCD, CD, JPEG)

1. Pokud chcete provést změnu zvukové stezky (např. chcete poslouchat jen levý kanál) stlačte na dálkovém ovládaci klávesu [**AUDIO**].
2. Každé další stláčení tlačítka mění zvukovou stezku na následující:
 - K volbě máte tři možnosti nastavení zvukové stezky: Stereo, Levý kanál, Právy kanál. Pokud několikrát stlačíte tlačítko [**AUDIO**] můžete zvolit požadované nastavení.

Změna jazykové verze (odsluha formátu DVD)

Pokud stlačíte na dálkovém ovládaci klávesu [**LANGUAGE**] (Jazyk), během přehrávání filmu, na obrazovce se objeví informace o aktuálně používané jazykové verzi (originalní jazyk, lektor, dubbing).

Pokud na desce DVD je dostupné několik jazykových verzí filmu, můžete zvolit nejlépe Vám odpovídající verzi po několikrátém stláčení na dálkovém ovládaci klávesy [**LANGEUAGE**] (Jazyk).

Volba jazyka titulků (obsluha formátu formaty DVD, MPEG4, XviD)

Pokud na dálkovém ovládaci stlačíte klávesu [**SUBTITLE**] (Titulky), během přehrávání filmu, na obrazovce se objeví informace o aktuálně používané jazykové verzi titulků.

Pokud chcete reproducovat titulky, opět stlačte klávesu [**SUBTITLE**] (Titulky). Na obrazovce se objeví pořadové číslo a připsány k tomuto číslu jazyk titulků.

Pokud na desce DVD nebo MPEG4 je přístupné několik jazykových verzí titulků, můžete zvolit příslušnou jazykovou verzi titulků pokud několikrát stlačíte na dálkovém ovládaci klávesu [**SUBTITLE**] (Titulky).

Změna úhlu kamery (obsluha formátu DVD)

Některé desky DVD s filmy mají možnost ukázání určitých scén se záběry různých kamer nebo ze stejné kamery s různými úhly pohledů. K tomuto účelu slouží tlačítko dálkového ovládače [**ANGLE**] (Uhel kamery).

Pokud stlačíte tlačítko [**ANGLE**] (Uhel kamery) během přehrávání určité scény s filmu a na desce je přístupný obraz s několika kamerami, to na obrazovce se objeví ikonka kamery

NÁVOD K OBSLUZE

spolu s množstvím možných úhlů filmování. Pokud nápr. po stláčení tlačítka **[ANGLE]** (Uhel kamery), vedle ikonky se objeví „1/4“, to znamená, že aktuální scéna je na filmována první kamerou s čtyř dostupných. Pokud po stláčení klávesy **[ANGLE]** (Uhel kamery) na obrazovce se objeví informace o chybě, to znamená, že neexistuje možnost pozorování aktuálně promítané scény se záběru mnohá kamery.

Změna soustavy TV

Pokud potřebujete provést změnu soustavy, v které bude přehráváný je obraz stlače na dálkovém ovládači klávesu **[SETUP]** (Nastavení). Po reprodukování menu vstupte v TRYB TV. Dostupné jsou dvě soustavy: NTSC a PAL.

Ztlumení zvuků

Pokud chcete okamžitě vypnout zvuk přehrávaného filmu, nebo zvukového pliku, stlačte na dálkovém ovládači klávesu **[MUTE]** (Ztlumení). Nápis - ztlumení, který se objeví na obrazovce potvrdí zapnutí opcí ztlumení zvuků. Opětovné stláčení na dálkovém ovládači klávesy **[MUTE]** (Ztlumení) nebo použití kláves regulace zvuků **[VOL+]** (Hlasitej), nebo **[VOL-]** (Tiše) vypíná opcí tlumení zvuků.

Pozor! Pokud zařízení přehrává film nebo hudební plik s vypnutým zvukem, stláčením klávesy **[MUTE]** (Ztlumení) zjistíme, že opce tlumení zvuků není zapnutá.

Zvětšení obrazu (obsluha formátů DVD, VCD, JPEG, MPEG4, XviD)

Stláčení klávesy **[ZOOM]** (Zvětšení) způsobuje zvětšení nebo zmenšení obrazu přehrávaného filmu, a nebo obrazka na obrazovce. Další stláčení klávesy uvádí k použití další způsoby zvětšování nebo zmenšování: Zoom x 2, Zoom x 3, Zoom x 4, Zoom x 1/2, Zoom x 1/3, Zoom x 1/4, Zoom Off (Vypnuty).

Pozor! Funkce zvětšování a zmenšování ne funguje pokud je reprodukované menu.

Použití na dálkovém ovládači směrových cursorů během zapnuté funkce Zoom x 1, Zoom x 2 a Zoom x 3, umožňuje posouvání obrazu po obrazovce co dává možnost pozorování zajímavých pro diváka (uživatelé) podrobností.

Opakování označené částí (obsluha formátů DVD, VCD, CD, MPEG4, XviD)

Existuje možnost naprogramování určitého (označené uživatelem částí přehrávaného pliku), který může být opakován kolem do kola.

Pokud chcete označit tuto část filmu musíte označit dva body: počátek a konec.

– Během přehrávání filmu nebo hudebního pliku ze standardní nebo zvětšenou rychlostí, stlačte klávesu **[A-B]**.

na obrazovce se objeví informace „Repeat A-“. Tímto způsobem jste označili počáteční bod.

- Kdy bude ukončena část filmu nebo hudební skladby, která Vás zajímá opět stlačte klávesu [A-B], díky tomu označíte konec části (konečný bod), která má být opakována.
- Bezprostředně po označení konečného bodu, přehráváč automaticky začne přehrávat označenou bodama A a B část filmu nebo hudební skladby.
- Za účelem vypnutí opakování zvolené části musíte ještě jednou stlačit klávesu [A-B].

Pozor! Během přehrávání formátů VCD nebo CD opakována část může obsahovat jen jednu stezku (Body A a B musí být ve stejném pliku). Začátek další stezky (pliku) během označování bodu „B“ vypíná opcí opakování označené části.

Během přehrávání formátu DVD opakována část může obsahovat jen jednu část filmu. Začátek dalšího během označení bodu „B“ vypíná opcí opakování označené části.

Kontrola hlasitosti (obsluha formátů DVD, VCD, CD, MPEG4, XviD)

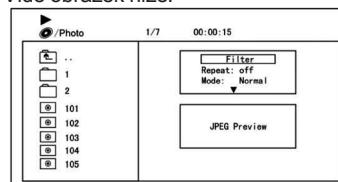
Kontrolu hlasitosti přehrávaných pliku mozete provádět na dva způsoby. Skrz regulaci zvuků v konečném přijímaci: televizním přijímači nebo zesilovači nebo samotným přehrávači DVD s využitím tlačítek na dálkovém ovládači regulace zvuků **[VOL+]** (Hlasitej) a **[VOL-]** (Tiše).

– Stláčením tlačítka **[VOL+]** (Hlasitej) zvětšujete intenzitu zvuků, a **[VOL-]** - zmenšujete.

Pozor! Tyto klávesy působí, pokud je aktivní digitální výstup zvuků.

Přehrávání pliku JPEG

Zapněte přehrávač a vysuňte podnos na desky. Položte na něj desku která obsahuje grafické pliky JPEG. Po uzavření podnosu a provedení analýzy desky přehrávač reprodrukuje dialogové okno s pliky. Níže tabulek s katalogy a jejich obsahem najdete tří záložky, po stláčení můžete určit jakého druhu pliky bûdou přehrávány: pliky audio, grafické nebo filmové. Pokud na desce jsou jenom pliky JPEG (grafické), přehrávač automaticky bude reprodukovat obsah prvního katalogu. Vide obrázek níže:



NÁVOD K OBSLUZE

Volba opce 1 způsobuje přechod k přehrávání zvukových pliků.

Volba opce 2 způsobuje přechod k přehrávání grafických pliků.

Volba opce 3 způsobuje přechod k přehrávání filmových pliků.

Všechny volby provádíte s použitím směrových cursorů: pokud chcete přejít k záložce, které najdete pod okny, které jsou v katalogové části stlačte kursor „do levá“ nebo pokud jste v části o obsahu katalogu (pravé okno), stlačte kursor „do prává“.

Nájezd kursorem (aktivace) některého pliku JPEG ukazuje podhled tohoto pliku v okénku katalogu.

Stláčení tlačítka **[ENTER]** (Proved) na dálkovém ovládací potvrzuje všechno druhu volby.

- Stláčení tlačítka **[ENTER]** (Proved) na zvoleném katalogu otevírá tento katalog.
- Stláčení tlačítka **[ENTER]** (Proved) na zvoleném pliku přehrává tento plik (jé reprodukován na celé obrazovce).

Pokud chcete prohledávat fotografie způsobem ukázky „slide show“ najedte kurzorem na zvolený grafický plik a stlačte na dálkovém ovládači nebo na předním panelu přehrávače tlačítko **[PLAY]** (Přehrávání). V takovém případě zařízení bude reprodukovat v pořadí obrázky od zvoleného pliku až do konce katalogu.

Pokud chcete přejít ze způsobu práce přehrávání (plně-obrazovkového) musíte se vrátit k seznamu pliku (dialogové okna) stláčením klávesy **[RETURN]** (Návrat).

Za účelem přímé volby určitého pliku, můžete použít číselné klávesy **[0-10+]**. Pokud např. má být ukázán obrázek číslo 15, stlačte tlačítko **[10+]**, a potom tlačítko **[5]**.

Za účelem naprogramování přehlídky reprodukovaných obrazů použijte tlačítko **[PROG]** (Programování) na dálkovém ovládači.

Stlačte na dálkovém ovládači tlačítko **[PROG]** (Programování). Na obrazovce bude reprodukováno dialogové okno s 16-ti místy na obrazy --/-. S použitím cursorů a číselních kláves **[0-10+]** zaveděte v místo dvou prvních čárek každého bodu katalogu, a v místo dvou druhých čárek číslo stezky (pliku) s toho katalogu. Jinak řečeno pokud zavedete 03/12 jako první naprogramovány obrazek a 02/04 jako druhý, a potom stlačíte funkci **[PLAY]** (Přehrávání) v dialogovém okně programování, zařízení začne přehrávat kolem do kola dva pliky: dvanáctý s třetího katalogu a čtvrtý s druhého katalogu.

Pokud chcete úplně vyčistit seznam naprogramovaných pliku najedte kurzorem a potvrďte klávesou na dálkovém ovládači **[ENTER]** (Proved) funkcí - Vyčistí a vedle Přehrávání (ve spodní části dialogového okna).

Vypnutí funkce programování nastává ve výsledku opětovného stláčení na dálkovém ovládači klávesy **[PROG]** (Programování).

Během plně-obrazovkového přehrávání obrazka můžete měnit jeho orientaci na obrazovce:

Kursor na hóru: odraz vodorovný (obrázek je vzhůru nohama).

Kursor dolů: odraz vertikální (levá strana obrazka se stává pravou stranou).

Kursor do práva: pohyb 180° (první stláčení 90°+ druhé stláčení - 90° ve směru pohybu hodinových ručiček).

Kursor do levá: pohyb 180° (první stláčení 90°+ druhé stláčení - 90° ve směru opačném než pohyb hodinových ručiček).

Stláčení klávesy **[PBC]** během přehrávání obrázku ukládá na obrazovce podhled katalogu ve tvaru 6 miniatur obrázků. Pokud chcete přejít do dalších obrázků s tohoto katalogu, postačí stlačit klávesu **[NEXT]** (Další). Pokud chcete se vrátit k předešlým **[PREV]** (Předešle). Pokud chcete prohlédnout některé s miniatuří na plné obrazovce zvolte její číslo pomocí číselních kláves nebo najedte na ní kurzorem a stlačte klávesu **[ENTER]** (Proved).

Prohledávání foto ve formátu JPEG s podloženou hudbou.

Za účelem prohledávání fotografií a přitom chcete poslouchat současně přehrávanou v pozadí hudbu musíte:

1. Připravit kolekcí s příslušným hudebním pozadím ve tvaru pliku MP3 nebo WMA;
2. Připravit kolekcí fotografií JPG k prohlédnutí;
3. Zapsat všechny pliky společně na desku a uzavřít prohlídku;
4. Po vložení do přehrávače automaticky bude uveden do provozu přehrávání první písničky;
5. Stlačte klávesu **[REPEAT]**, až do okamžiku objevení nápisu Opakování - Deska;
6. Stlačte šípkou do prává, až bude podsvetlena ikonka fotoaparátu;
7. Stlačte **[ENTER]** - přehrávač přejde ke způsobu práce prohledávání fotografií bez přestavání přehrávání hudby;
8. Označit kurzorem první fotografií k prohlédnutí a stlačit **[PLAY]**, za účelem začátku ukázky (prohlídky) fotografií s hudbou v pozadí.

Vstupní nastavení

Pozor! Této funkce jsou dostupné jen tehdy pokud deska je přehrávána.

NÁVOD K OBSLUZE

Stláčení na dálkovém ovládači klávesy **[SETUP]**, začíná opět nastavení. Bude reprodukováno hlavní menu - OSD (OnScreen Display).

Po menu se pohybujeme pomocí tlačítek: **[KURSOR DO LEVA]**, **[KURSOR DO PRAVA]**, **[KURSOR NA HORU]**, **[KURSOR DOLU]**, a potvrzujeme tlačítkem **[ENTER]**.

Nastavení jazyka Language (jazyk)

Nastavení LANGUAGE (jazyk) umožňuje konfiguraci jazyka: menu OSD, SUBTITLE (titulků), DivX Subtitle (titulky DivX), AUDIO (zvuků), menu DVD.

1. Stláčení na dálkovém ovládači tlačítka **[SETUP]** způsobuje, že na obrazovce televizního přijímače se objeví menu.
2. Musíte potvrdit tlačítkem na dálkovém ovládaci **[ENTER]**. Na obrazovce televizního přijímače se objeví menu LANGUAGE.

| | |
|----------|----------------------------------|
| Language | OSD Language : English |
| Video | Subtitle : English |
| Audio | DivX Subtitle : Western European |
| Rating | Audio : English |
| Misc | DVD Menu : English |

3. Po menu se pohybujete pomocí tlačítek: **[KURSOR NA HORU]**, **[KURSOR DOLU]**, a pokud chcete vstoupit do menu funkcí stlačte na dálkovém ovládači tlačítko **[ENTER]**.
4. Po menu funkcí se pohybujete pomocí tlačítek: **[KURSOR NA HORU]**, **[KURSOR DOLU]**.
5. Pokud chcete potvrdit požadovanou volbu musíte stlačit na dálkovém ovládači tlačítko **[ENTER]**.
6. Pokud chcete vystoupit s menu funkcí musíte stlačit na dálkovém ovládači tlačítko **[KURSOR DO PRAVA]** nebo **[KURSOR DO LEVA]**.
7. Pokud chcete celkem vystoupit s menu stlačte tlačítko **[SETUP]**.

Video setup (nastavení obrazu)

V hlavním menu zvolte VIDEO a stlačte na dálkovém ovládaci tlačítko **[ENTER]**.

| | |
|----------|-----------------------|
| Language | Aspect Ratio : 4:3 |
| Video | View Mode : Auto Fit |
| Audio | TV System : PAL |
| Rating | Video Out : Component |
| Misc | |

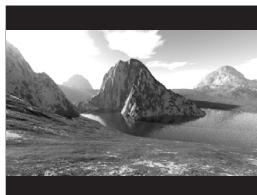
Aspect Ratio (format TV)



16:9

Wide Screen

– 16:9 Wide Screen (sziroka obrazovka) pro televizní přijímače přizpůsobené k funkci „Wide Screen“ (Sirokoobrázkový).



4:3

Letter Box

– 4:3 Letter Box (LB - Letter Box) (obálka) v horní a spodní části obrazovky je vidět černé pásky.



4:3

Pan and Scan

– 4:3 Pan and Scan (PS - Pan&Scan) - jsou uškrtnuté boční části obrazu, díky tomu je on „protáhlý“ po celé délce obrazovky.

NÁVOD K OBSLUZE

Pozor! Nastavení určitého druhu obrazu je závislé od způsobu jeho záznamu na desce. Některé desky mohou nabízet všechny druhý nastavení.

Pokud obraz je zaznamenán ve formátu 4:3 a je reprodukován na obrazovce široko-obrazovkového televizního přijímače, s pravé a levé strany obrazu bude ponechaný černé pruhy (pásy) nebo bude on roztáhnutý.

Formát obrazu musíte přizpůsobit k druhu televizního přijímači na kterém bude on reprodukován.

TV Soustava (signal TV)

1. Pokud reprodukční soustava v televizním přijímači je v soustavě NTSC to zvolte opcí NTSC.
2. Pokud reprodukční soustava v televizním přijímači je v soustavě PAL to zvolte opcí PAL.
3. AUTO - Přehrávač sám volí soustavu, v které kódována je deska. Pokud nastává problém s brvou prosíme zvolte jedno s nastavení PAL nebo NTSC. Pokud je to závislé od desky a televizního přijímače.

Video Output (Vystup video)

V závislosti od vstupu v televizním přijímači můžete použít různé výstupy video.

V závislosti od použitého (S-VIDEO, YUV, RGB nebo YPbPr) musíte stejně nastavit v opcí VIDEO.

Audio Setup (nastavení zvuku)

Zvolte v hlavním menu AUDIO a stlačte na dálkovém ovládači **[ENTER]**.

| | | |
|----------|--------------------|----------|
| Language | Bass Management: | Off |
| Video | Front Speakers: | Large |
| Audio | Center Speaker: | None |
| Rating | Surround Speakers: | None |
| Misc | Subwoofer: | None |
| | Test Tones: | Off |
| | Center Delay: | No Delay |
| | Surr. Delay: | No Delay |
| | Digital Output: | Off |

Bass Management (nastavení basů)

Front Speakers (přední reproduktory)

Center Speakers (ústřední reproduktor)

Surround Speakers (zadní reproduktory)

Subwoofer (nisko-tónový reproduktor)

Test tones Center Delay Surr. Delay

Digital Output (digitální výstup)

Down Sampling

Rating setup (ochrana)

Zvolte hlavní menu RATING a stlačte na dálkovém ovládači tlačítko **[ENTER]**.

| | |
|----------|-----------------------------|
| Language | Parental Control : 8. Adult |
| Video | Set Password |
| Audio | |
| Rating | |
| Misc | |

RATING (rodičovská ochrana)

Přehrávání některých desek DVD může být omezeno vzhledem na stáří diváků. Funkce rodičovské blokády umožňuje na zavedení omezení přehrávání. Tato blokáda umožňuje zavedení hesla a také nastavení hladiny rodičovské ochrany. Neumožňuje ona dětem na přehrávání určitých částí desky. Jé osm hladin rodičovské ochrany.

Pokud chcete využít menu Rodičovská Ochrana musíte najet na ní **[KURSOR DOLE]** a na dálkovém ovládači stiskněte tlačítko **[ENTER]** k požadovanému nastavení.

1. Kid Safe (Pro děti)
2. G
3. PG
4. PG-13
5. PG-R
6. R
7. NC-17
8. Adult (Pro dospělé)

POZOR! Pokud přehráváte desku DVD bez funkce rodičovské blokády, nemůžete zavést hladiny ochrany přehrávání.

NÁVOD K OBSLUZE

PASSWORD (Heslo)

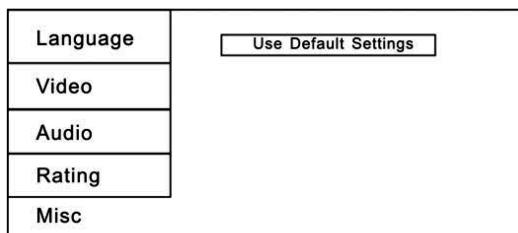
Zapnuté: pokud visací zámek je odblokovaná, funkce rodičovské ochrany může být Vámi zvolená.

Vypnuto: pokud visací zámek je blokovaná, funkce rodičovské ochrany nemůže být Vámi zvolená.

Prvotní (od výrobce) heslo je to číselná řada 0000

Misc setup (domyslitelné nastavení)

Zvolte v hlavním menu MISC a stlačte na dálkovém ovládači tlačítko **[ENTER]**.



Záložka Misc slouží k návratu k výrobnímu nastavení.

Funkce DivX

Přehrávání filmů MPEG4 (DivX a XviD)

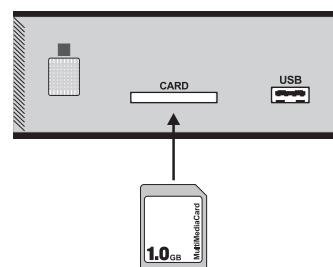
- Po vložení desky do čtečky, nápisy bûdou přečtený automatický (v případě kdy na desce je několik pliku TXT, můžete je měnit během přehrávání pomocí klávesy na dálkovém ovládači **[SUBTITLE]**).
- Zvolte s seznamu plik s filmem a opět potvrďte stláčením tlačítka **[ENTER]**.
- Pomocí tlačítek **[Další]** a **[Předešlý]** můžete volit další nebo předešlý titul s seznamem.
- Pomocí tlačítka **[STOP]** zastavujete a tlačítkem **[PRESTAVKA]** zdržujete přehrávání (na stop-kádr).

Čtečka paměťových karet MMC, SD a MS

Přehrávač může rozpoznat formáty karet, které jsou rozšířenou paměti některých zařízení takových jak kamery nebo foto-aparáty.

Za tímto účelem musíme správně (s přihlédnutím na správnou orientaci vzhledem k hnizdu) vložit paměťovou kartu do otvoru čtečky.

Po vložení takové karty zařízení reprodukuje na obrazovce jej obsah, jak má to místo v případě zařízení USB.



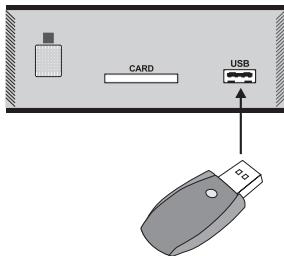
Obsluha USB

Přehrávač je vybaven v možnost připojení a čtení mobilních zařízení USB 1.1, druhu přehrávačů MP3, paměti druhu „Flash“ atp.

Za účelem připojení zařízení USB musíte správné (musíte dávat pozor na správnou orientaci vzhledem hnizdu) připojit zařízení s nosičem přímo nebo s využitím prodluzovadla.

Po ověření obsahu připojeného nosiče připojeného zařízení přehrávač otevře dialogové okno s obsahem. Dále postupujete jak v případě desky která je vložená v čtečce. Všechny funkce, které slouží k obsluze určitého druhu pliku působí obdobně. Zařízení nezačíná přehrávat vložené desky

NÁVOD K OBSLUZE



Řešení problémů

Chybějící napájení

- Ověřte připojení sítového vodiče napájení elektrickým proudem.
- Stlačte na dálkovém ovládači tlačítko **[STANDBY]**.

Chybějici obraz

- Ověřte výstupní hnizda skrz které jste připojili nahrávačku k televiznímu přijímači.
- Ověřte zdá připojení zdroje vnějšího signálu.
- Stlačte na dálkovém ovládači klávesu **[VIDEO]**.

Chybějící zvuk

- Ověřte výstupní hnizda, skrz které jste připojili zvuk k televiznímu přijímači, zesilovače, domácího kina.
- Ověřte působení vnějších zařízení.
- Ověřte, zdá nejsou oné ztlumený pomocí opce MUTE, nebo zdá nejsou připojený k ním sluchátka.
- Ověřte zdá jste nestlačily na dálkovém ovládací klávesy **[MUTE]**.
- Ověřte nastavení výstupních hnizd signálů AUDIO v Menu nastavení.

Černo-bílý obraz

- Ověřte zdá nebyl zvolen špatný standard TV (NTSC)
- Ověřte zdá nebyl poškozen vodič.

Přehrávány obraz má částečné poruchy

- Ověřte zdá deska není poškozená.

Jas obrazu je nestabilní

- Připojte přehrávač přímo k televiznímu přijímači bez využití přídavných zařízení.

Zařízení nezačíná přehrávat vložené desky

- Ověřte zdá deska byla vložena správnou stranou (popisy na hoře).
- Ověřte zdá deska je ústředně uložena na podnosu.
- Ujistěte se zdá deska není poškrábána a nebo špinavá.
- Stláčením tlačítka **[SETUP]** zavřete Menu nastavení, pokud je ono otevřeno.

Specifikace

Sítové napětí: ~230V/50MHz

Spotřeba energie: 15W

Hmotnost přehrávače: 2,26kg

Hmotnost dálkového ovládače: 60g

Vnější rozměry: 430 x 260 x 58 mm

Standard signálů: NTSC/PAL

Délka vlny laserového světlá: 650nm

Pozor! Konstrukce výrobku a technické parametry mohou být pozměněny bez dřívějšího informování. Hlavně se to týká všech technických parametrů, oprogramování, řídících členů a také příručky uživatelů. Tato příručka uživatelé slouží všeobecné orientace během obsluhy výrobku .

Pokud výše uvedené připomínky neřeší Vaše problémy, zavolejte do Zákaznického Centra: tel. +48 22 332 34 63 nebo napište na meilovou adresu: serwis@manta.com.pl

BEDIENUNGSANLEITUNG

Bedienungsanleitung

Die Funktionen der Fernbedienung

- POWER** – An/Aus
- REPEAT** – Szene oder ganze Platte wiederholen
- A-B** – Szene zwischen den Punkten: dem Anfangspunkt A und dem Schlusspunkt B wiederholen
- OPEN/CLOSE** – Öffnen/Schließen
- N/P** – zwischen NTSC, PAL und MULTI wählen
- SUBTITLE** – Wechseln der Untertitelsprache während des Abspielens des DVD
- ANGLE** – den Blickwinkel der Kamera wechseln, wenn der Film unter verschiedenen Kamera Blickwinkeln aufgenommen wurde
- LANGUAGE** – während des Abspielens einer DVD - Platte mit dem Audio – Menü von mehr als zwei Sprachen die gewünschte Sprache auswählen
- (0-9)** – dienen der Wahl der Option, Spuren Und Funktionen sowie der Eingabe des Kennworts
- TIME** – dient der Eingabe des Moments, ab welchem die Filmwiedergabe starten soll
- SETUP** – blendet Einstellungen des Benutzers aus
- PBC** – während der Wiedergabe des Formats VCD stellt ein und aus die Funktion „Playback Control (PBC)“ – Menü VCD (nur in der Version 2.0)
- ENTER** – Bestätigen
- ▲, ▼, ►, ▲ –**, Cursor im Menü
- TITLE** – öffnet das Menü eines DVD Films
- MENU** – ermöglicht den Zugang zum Menü und Unter menü der DVD Platte
- VOL (-)** – verringert die Lautstärke
- VOL (+)** – steigert die Lautstärke
- ZOOM** – während des Abspielens vergrößert ausgewähltes Bereich
- RETURN** – kommt zum früheren Menübild (zum Beispiel kommt zur Dateiliste beim Anschauen der Graphikdateien JPEG)
- L/R** – dient zum Erhalten des Mono Signals im linken Kanal, des Mono Signals im rechten Kanal sowie des Stereo während des Abspielens von CD AUDIO
- STEP** – schaltet die Wiedergabe im Einzelbildmodus ein

SLOW – betätigkt den Suchlauf vor- bzw. Rückwärts mit verlangsamter Geschwindigkeit

PROGRAM – blendet das Dialogfenster der VCD/Audio CD i MP3 Programmierungsfunktion

CLEAR – Programmieren leeren

◀◀ PREV – führt zum vorherigen Titel oder Kapitel während des Abspielvorgangs zurück

▶▶ NEXT – führt zum nächsten Titel oder Kapitel während des Abspielvorgangs

MUTE – schaltet den Ton aus

DISPLAY – zeigt den aktuellen Stand des Players und aktivierte Funktionen an.

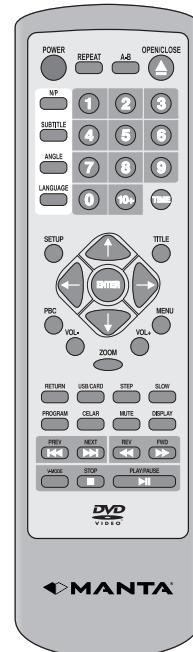
FWD ▶▶ – schnelles Vorwärtsbewegen während des Abspielvorgangs

◀◀ REV – schnelles Rückwärtsbewegen während des Abspielvorgangs

V – MODE – wechselt den VIDEO – Ausgang

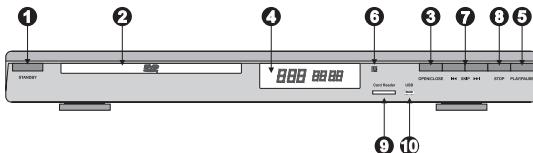
STOP – stoppt den Abspielvorgang

PLAY/PAUSE – bei angehaltenem Abspielvorgang bewirkt das Drücken dieser Taste die Wiederaufnahme des Abspielvorgangs der Platte. Das Drücken während des Abspielvorgangs hält das Abspielen an. Erneutes Drücken nimmt den Abspielvorgang in dem Moment wieder auf, in welchem er angehalten wurde.



BEDIENUNGSANLEITUNG

Die Gerätevorderseite



1. Power Taste

- schaltet den Player ein und aus

2. Disc - Schublade

- hier die Platte einlegen

3. OPEN/CLOSE Taste

- öffnet und schließt die Disc - Schublade

4. Display

- blendet Informationen zum Stand und den im Player verlaufenden Prozessen aus

5. PLAY/PAUSE Taste

- betätigt das Abspielen/ stoppt zeitweilig die Wiedergabe, wiederholtes Betätigen der Taste startet den Prozess wieder

6. Sensor der Fernbedienung

- empfängt Signale der Fernbedienung

7. SKIP - Taste

- führt zum vorherigen Titel oder Kapitel während des Abspielvorgangs zurück/ führt zum nächsten Titel oder Kapitel während des Abspielvorgang

8. STOP - Taste

- schaltet die Wiedergabe aus

9. USB – Ausgang

- hier kann man USB – Gerät mit JPG - oder MP3 – Dateien anschließen

10. Leser der Speichercard

- hier kann man Speichercards: MMC, SD und MS anschließen

1. Standby – Taste

2. Video – Zubehör

3. Video – Ausgang und S – Video

4. Analog – Audio – Signal aus dem Decoder 5.1

5. Ausgang SCART (EURO)

6. Analog – Ausgang des Audio – Signals

7. Digital – Audio - Ausgang

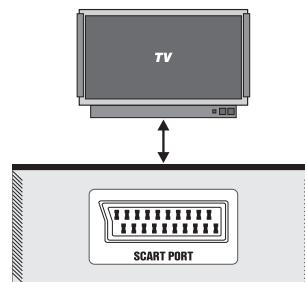
8. Digital – Optik – Ausgang

Audio – und Video – Anschluss

Ausgangsanschlüsse für Bild und Ton

An der Rückseite des Players befinden sich Ausgänge, die es ermöglichen, unseren DVD an Fernseher und andere Geräte auf vielerlei Art und Weise und bei Gebrauch verschiedener Standards anzuschließen. Mögliche Arten des Anschließens wurden unten dargestellt.

Einfachste Art des Anschließens SCART (Bild und Ton)

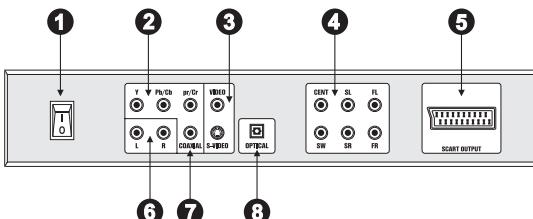


Kaufen sie den SCART/SCART – Kabel und schließen Sie einen seine Stecker an der Ausgangsdose SCART OUTPUT an der Rückseite des Players, den anderen Stecker bringen Sie in der Eingangsdose SCART des Fernsehapparats (sofern verfügbar) an.

Beachten Sie!

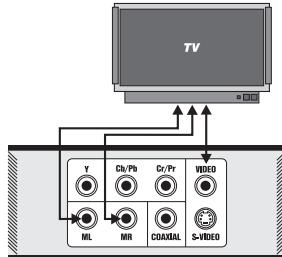
Der SCART – Kabel gehört nicht zum Set. Er soll eigens erworben werden.

Die Geräterückseite



BEDIENUNGSANLEITUNG

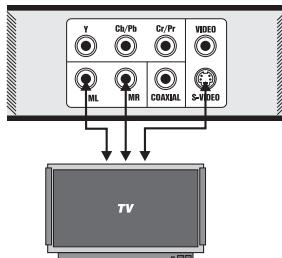
AUDIO/VIDEO Anschluss (Bild und Ton)



Nehmen Sie den AUDIO/VIDEO Kabel (3 cinch/3 cinch) mit bunten Steckern (gelbem, rotem und weißem). Den gelben Stecker des cinch Kabels schließen Sie an der VIDEO - Ausgangsdose des Players, und den anderen gelben Stecker an der VIDEO - Ausgangsdose (INPUT) des Fernsehers an.

Den weißen und den roten Stecker seitens des Players schließen Sie passend den mit „MR“ und „ML“ bezeichneten Ton - Ausgangsdosen, und seitens des Fernsehers an den Ton - Eingangsdosen des Fernsehers an.

AUDIO/S - VIDEO - Anschluss



Sollte Ihr Fernseher über eingebaute S - VIDEO - Eingangsdose verfügen, so bringt das Anschließen des Players anhand dieses Anschlusses viel bessere Resultate als mit Hilfe der oben beschriebenen.

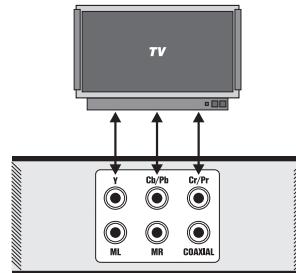
Kaufen sie den S-VIDEO/S-VIDEO - Kabel und schließen Sie einen seiner Stecker an der Ausgangsdose S - VIDEO an, den anderen Stecker bringen Sie in der Eingangsdose SCART des Fernsehapparats (sofern verfügbar) an.

Demnächst nehmen Sie den AUDIO/VIDEO - Kabel (3 cinch × 3 cinch) mit bunten Steckern (gelbem, rotem und weißem). Schließen Sie die weißen und roten Stecker an den mit „MR“ und „ML“ bezeichneten Ton - Ausgangsdosen, und seitens des Fernsehers an den Ton - Eingangsdosen des Fernsehers an. Die gelben Stecker dieses Kabels bleiben dann unverbunden.

Bitte beachten!

Der S - VIDEO - Kabel gehört nicht zum Set. Er soll eigens erworben werden.

VIDEO – COMPONENT – Anschluss



Außer den bereits beschriebenen SCART-, VIDEO- und S-VIDEO – Verbindungen kann man das Bild aus dem Player zum Fernseher auf eine weiter kultivierte Weise übertragen, indem man dazu die Dosen – COMPONENT VIDEO (bezeichnet als: Y, Cb/Pb und Cr/Pr) benutzt. Mittels der speziellen, eigenständig erworbenen Kabel mit Steckern, die an gewöhnliche „cinch“ – Stecker erinnern, kann man einen mit ähnlichen Dosen ausgestatteten Fernseher anschließen. Farben der Dosen können unterschiedlich sein (grün, blau, rot), doch die Art des Anschließens bleibt einfach. Die Ausgangsbuchse an der Rückseite unseres Players und die TV – Büchse müssen gleich bezeichnet sein. Mit anderen Worten ein Kabel muss die Y – Dosen im Player und im Fernseher verbinden, der andere – die „Cb / Pb“ – Dosen, und der dritte – die „Cr/Pr“ – Dosen.

Bitte beachten!

Um den Gang „Progressive Scan TV“ über Y/Pb/Pr zu erhalten, sollte man die Option in dem Menü der allgemeinen Einstellungen (ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN).

Tonanschluss

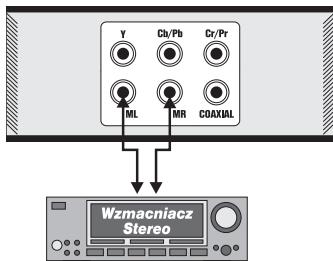
Der Fernseher stellt kein bestes Endapparat für die Tonwiedergabe dar. Viel bessere Ergebnisse können Sie erzielen, wenn Sie anstelle der bereits beschriebenen Anschlussarten über SCART und AUDIO/VIDEO einen Verstärker mit Lautstärke als Endempfänger für Ton benutzen.

Bitte beachten!

Unabhängig vom Einsatz verschiedener Verstärker und Tonspuren bleiben die VIDEO - Anschlüsse unverändert. Der die Bildübertragung leitende Kabel (oder die Kabel) muss den Fernseher (Panel) unmittelbar mit dem Player verbinden.

BEDIENUNGSANLEITUNG

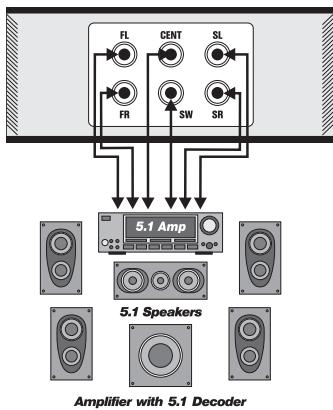
Stereo – Verstärker – Anschluss



Sie müssen sich mit einem AUDIO – Kabel (2 cinch/2 cinch) mit bunten Steckern (zum Beispiel rot und weiß) versorgen.

Den weißen und den roten Stecker bitte seitens des Players entsprechend an den mit „MR“ und „ML“ bezeichneten Ton – Ausgangsdosen anschließen, die am anderen Ende des Kabels angebrachten Stecker verbinde mit den Ton – Eingangsdosen des Verstärkers.

5.1 – Set – Anschluss



Um das sich aus sechs Lautsprechern zusammensetzende Set anzuschließen, sollte man drei AUDIO (2 cinch/2 cinch) beschaffen. Zum Anschließen benötigen wir sechs 5.1 – Surround – Ausgangsdosen.

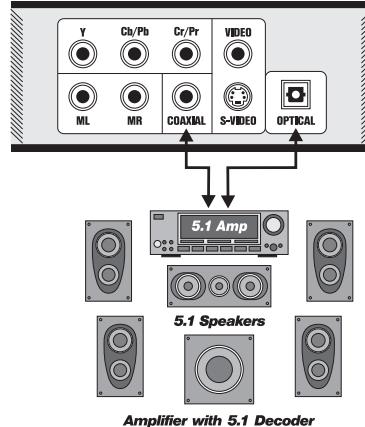
Den weißen und den roten Stecker des ersten Kabel verbinden Sie mit Dosen „FL“ und „FR“ (linkes und rechtes Front), die Stecker am anderen Ende des Kabels verbinde mit den „FL“ und „FR“ – Eingangsbüchsen an der Geräteorderseite oder dem Subwoofer – (je nach der Bauart des 5.1 – Sets) Bedenken Sie, wenn das „FR“ im Player einen roten Stecker hat, denselben (roten) müssen Sie an der

„FR“ – Büchse an der Vorderseite des Lautsprecher – Sets anschliessen.

Jetzt nehmen Sie den anderen Kabel und verbinden Sie seine Stecker mit den „SL“ und „SR“ – Büchsen (hinten links und hinten rechts) an der Rückseite des Players, und die Stecker andererseits des Kabels verbinde mit den „SL“ und „SR“ – Toneingangsbüchsen an der Vorderseite des Sets. Genauso wie vorher ist es wichtig dass die Farben der Stecker übereinstimmen.

Die Stecker des dritten AUDIO -Kabels schließen Sie an den mit „CENT“ (der Hauptlautsprecher) und mit „SW“ (der Niedrigtonlautsprecher) bezeichneten Dosen an der Rückseite des Players, und die zwei Stecker an dem anderen Ende des Kabels an den Dosen des Hauptlautsprechers und des Niedrigtonlautsprechers, an der Vorderseite des Players an. Merken Sie sich die Farben der Kabel. Wenn Sie den roten Stecker zur Verbindung des Subwoofers im Player benutzt haben, so sollten Sie ihn auch für den Subwoofer an der Vorderseite des Sets benutzen.

Anschluss für Digital – Ton OPTICAL und COAXIAL



Die beste Tonqualität aus unserem Gerät erhalten Sie, indem Sie zur der Übertragung die Digital – Stecker einsetzen: den coaxialen und den optischen, wobei Sie diese zum Amplituner Dolby Digital oder DTS - Decoder verbinden.

Um das Digital – Ton anzuschließen, müssen Sie dazu eigens den coaxialen oder optischen Kabel (je nach Bedarf) besorgen.

Sollte es ein coaxialer sein, dann schließen Sie einen seiner Stecker an der Coaxial – Ausgangsdose an der Rückseite

BEDIENUNGSANLEITUNG

des Players und den anderen Stecker an der Coaxial – Dose im Verstärker oder dem Digital- Empfänger an.

Im Fall eines optischen verbinde einen seiner Stecker mit der OPTICAL – Ausgangsdose an der Rückseite des Players, und den anderen Stecker mit der Optical – Büchse im Verstärker oder dem Digital – Empfänger.

Bitte beachten! Je nach dem angeschlossenen Decoder im Menü Digital Audio Output die Option „RAW“ oder „PCM“ wählen.

Starten des DVD

Power – Taste **[POWER]** (Ein/Aus) an der Vorderseite des Players oder mittels der Fernbedienung drücken. Auf dem Display leuchtet dann die Information (Ablesen des Disc) auf. Befindet sich in der Disc – Schublade kein Disc, leuchtet Information **[NO DISC]** (Fehlen einer Platte) auf.

Das Einlegen der Platte in der Disc – Schublade

Die Taste **[OPEN/CLOSE]** (Öffnen/Schließen) an der Vorderseite des Players oder mittels der Fernbedienung drücken. Auf dem Display leuchtet dann die Information – Öffnen auf. Dann bitte die Platte vorsichtig einlegen und wieder die Taste **[OPEN/CLOSE]** (Öffnen/Schließen) an der Vorderseite des Players oder mittels der Fernbedienung drücken, um zu schließen. Auf dem Display leuchtet die Information – Schließen auf, und das Gerät fängt an, den Disc abzulesen, wonach automatisch die Wiedergabe folgt.

Bitte beachten! Einzelne Platten – typen erfordern die Bestätigung des Start – Prozesses. Zu diesem Zweck bitte die Taste **[PLAY]** (Abspielen) drücken an der Vorderseite des Geräts oder an der Fernbedienung, oder die Taste **[ENTER]** (Ausführen) an der Fernbedienung.

Das Abspielen der Platte

Gewöhnlich beinhalten DVD – Platten ein Titel – Menü, das anzeigt, was für einen Inhalt die Platte hat und alle zugänglichen Optionen. Immer wenn Sie auf dem Bildschirm das Plattenmenü ausblenden wollen, drücken Sie die Menü – Taste an der Fernbedienung. Das Abspielen folgt durch die Bestätigung der Abspiel – Option aus dem Titel – Menü

oder durch das Drücken der Taste **[ENTER]** (Ausführen) an der Vorderseite des Players oder an der Fernbedienung. Aus dem Menü können Sie auch andere verfügbaren Optionen auswählen, wie zum Beispiel das Abspielen von ausgewählten Szenen.

Das Abspiel – Menü (Bedient die DVD und VCD – Formate)

- 1 Drücken der Taste **[MENU]**
 - Nach dem Ablesen der DVD – Platte erscheint das Platten – Menü auf dem Bildschirm
 - Befindet sich in der Schublade eine VCD – Platte, wird das Menü nur dann angezeigt, wenn die PBC – Funktion inaktiv bleibt. Ab diesem Moment zeigt das jederzeitige Drücken der Taste **[PBC]** den aktuellen Stand der PBC – Funktion an.
- 2 Nach dem Ausblenden den DVD – Platten – Menüs die Cursorn zwecks Navigieren benutzen (Vektoren an der Fernbedienung)
- 3 Um das Abspielen sofort zu starten drücken Sie die Taste **[ENTER]** (Ausführen) oder **[PLAY]** (Abspielen).
- 4 Jedes Drücken der Taste **[MENU]** im Fall von DVD und der Taste **[PBC]** im Fall einer VCD stoppt den Abspielvorgang sofort und bewirkt das Ausblenden von Platten – Menü auf dem Bildschirm.
- 5 Stop

Nach dem ersten Drücken der Taste **[STOP]** wird auf dem Bildschirm die Information „STOP“ angezeigt – ähnlich der PAUSE – Option, nur mit abgestelltem Bild. Um zum Abspielen zurückzukehren bitte die Taste **[PLAY]** (Abspielen) drücken, damit kommt man zu Abspielen ab demselben Zeitpunkt, in welchem es gestoppt wurde. Das zweimalige Drücken der Taste **[STOP]** bewirkt das Ende des Abspielvorgangs. Nach dem Drücken der Taste **[PLAY]** beginnt das Film vom Anfang an.

Bitte beachten! Um die Platte zu schützen, vor dem Drücken der Taste **[OPEN/CLOSE]** immer die Funktion „Stop“ benutzen.

Das Titelmenü (entspricht nur dem DVD – Format)

1. Das Drücken der Taste **[TITLE]** zeigt das Auswahl – Titel – Menü an (zum Beispiel Film)
2. Mit den Cursorn bitte die ausgewählte Option aus suchen und dann die Wahl mit der Taste **[ENTER]** bestätigen.
3. Der Player fängt dann mit dem Abspielen der ersten Szene des gewählten Titels an.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Programmierung de Abspielvorgangs (bedient nur folgende Formate: DVD, CD, JPEG, VCD, MPEG4, XviD)

Die Abspiel - Option in vorprogrammierter Reihenfolge ermöglicht das Erstellen einer Liste mit 16 aufeinander folgenden frei gewählten (Titel) und das Bestimmen der Reihenfolge, nach welcher diese abgespielt werden.

Im Fall des aktiven PBC bewirkt das Betätigen des Abspielens in vorprogrammierter Reihenfolge dessen Inaktivierung.

Um den Programmierungsvorgang zu starten drücken Sie die Taste **[PROG]**. Dann wähle mit den Nummerntasten die Nummern der einzelnen Kataloge, Abschnitte, oder Titel entsprechend den die Reihenfolge des Abspielens ordnenden Nummern. Zum Schluss (nach Erstellen der Liste) benutzen Sie die Taste **[PLAY]**, oder wählen Sie mit dem Cursor die Option – Abspielen auf dem Bildschirm, bestätigend mit der Taste **[ENTER]** (Ausführen). Das Gerät fängt dann an, das Abspielen in der gewählten Reihenfolge zu starten.

Es können maximal 16 Titel programmiert werden.

Nach dem Drücken der Taste **[PROG]** während des Abspielvorgangs erscheint auf dem Bildschirm eine Tabelle mit einprogrammierten Titeln, und das Abspielen wird unterbrochen. Um zum Abspielen der programmierten Titel zurückzukehren drücken Sie bitte die Taste **[STOP]** oder **[PLAY]** (Abspielen).

Achtung! Um die Liste der einprogrammierten Titel zu leeren wählen Sie die Option – Leeren unter dem Dialog – Fenster der Programmierung und drücken Sie die Taste **[ENTER]** (Ausführen).

Um die vorprogrammierte Ordnung zu ändern benutze die Cursors der Nummern – Tasten (0-10+) und der Taste **[ENTER]** (Ausführen), wie bei der ersten Programmierung.

Zusätzliche Maßnahmen

Wahl des Vorgangs (bedient nur folgende Formate: DVD, CD, JPEG, VCD, MPEG4, XviD)

1. Das konkret bestimmte Titel kann aus der DVD - Patte durch die Wahl der Titelnummer über das Drücken entsprechender Nummerntasten **[0-10+]** der Fernbedienung im Menü oder auf der Titelseite unmittelbar ausgewählt werden. Während des Abspielvorgangs wählen wir den nächst verfügbaren Titel (sofern auf

der Platte verfügbar), indem wir die Nummerntasten **[0-10+]** benutzen.

2. In dem VCD – Format können bestimmte Vorgänge mit Hilfe der Nummerntasten **[0-10+]** während des Abspielens nacheinander folgender Titel ausgewählt werden. In dem Programmierungsvorgang sind ausschließlich die indirekten Auswahltasten **[PREV]** (vorherig) und **[NEXT]** (nächst) aktiv.
3. In dem CD – Format wählen wir direkt durch die Nummerntasten (0-10) und indirekt durch die Tasten **[PREV]** (vorherig) und **[NEXT]** (nächst).
4. In dem Format JPEG dienen die Nummerntasten der Auswahl von konkreten Vorgängen (Bilder) oder Vorgänge – Listen.

Achtung! Das einfache Auswählen der Vorgänge 1-9 erfolgt durch das Drücken einer entsprechenden Nummern-taste. Die komplizierte Auswahl der Zweiziffernvorgänge erfolgt durch das Drücken der Taste **[10+]** so viele Male, wie viele Zehner die gewünschte Vorgangsnummer beinhaltet, und dann der Ergänzungsziffer (solcher wie Einheitsziffer)

Mit andern Worten, wenn Sie den Vorgang Nr. 25 auswählen wollen, müsse Sie zweimal die Taste **[10+]** drücken, um die Zehnerziffer von 20 zu wählen, und dann die Taste **[5]** um die Einheitsziffer (5) zu wählen.

Gibt es auf dem Disc keine gewünschte Vorgangsnummer, zeigt dies der Player über aufleuchtende Information über unrichtige Wahl an.

Übergehen eines Vorgangs (bedient nur folgende Formate: DVD, CD, JPEG, VCD, MPEG4, XviD)

1. Um den aktuellen Abspielvorgang zu übergehen und zum nächsten Titel zu kommen, bitte die Tste **[NEXT]** (nächst) an der Fernbedienung drücken.
2. Um zum vorherigen Titel während des Abspielvorgangs zurückzukommen, bitte die Taste **[PREV]** (vorherig) an der Fernbedienung drücken.
- Wenn bei dem VCD – Format, bei inaktiver PBC – Funktion und während des letzten Abspielvorgangs die Taste **[NEXT]** betätigt wird, kommt das Gerät zum Stillstand. Dasselbe passiert, wenn während des ersten Abspielvorgangs in VCD – Format, bei inaktiver PBC – Funktion die Taste **[PREV]** gedrückt wird. In dem Bereitzustand (bei ausgeschaltetem Abspielen) bewirkta das Drücken der Taste **[NEXT]** oder **[PREV]** nichts.
- Die Möglichkeit des Übergangs einzelner Szenen kann bei einer DVD – platte von ihrer Konfiguration abhängig sein (oft wirkt diese Option nicht während des Werbeblocks).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Beschleunigtes Abspielen (bedient nur folgende Formate: DVD, CD, JPEG, VCD, MPEG4, XviD)

- Nach dem Drücken der Taste **[FWD]** (beschleunigtes Abspielen) während eines Abspielvorgangs beschleunigt das Gerät zweifach die Abspielgeschwindigkeit. Erneutes Drücken bestimmt weitere Beschleunigung der Geschwindigkeit. Die Funktion des beschleunigten Abspielens verfügt über vier Geschwindigkeiten: $\times 2$, $\times 4$, $\times 8$, $\times 20$. Das Drücken der Taste **[FWD]** (beschleunigtes Abspielen) zum fünften Mal führt zur normalen Geschwindigkeit zurück.

Falls während des Abspielvorgangs des DVD oder VCD (bei inaktiver PBC – Funktion) kommt es bei einem beschleunigten Abspielen zum Ende des Titels, beginnt der nächste mit einer normalen Geschwindigkeit.

- Um zu der normalen Abspielgeschwindigkeit zurückzukommen muss man unabhängig von der Geschwindigkeit die Taste **[PLAY]** (Abspielen) drücken.
- Beim Drücken der Taste (REV) (beschleunigtes Rückwärtskommen) während des Abspielvorgangs fängt das Gerät an, das Film in Rückwärtsgang mit zweifacher Geschwindigkeit abzuspielen. Das wiederholte Drücken der Taste bestimmt weitere, größere Geschwindigkeit, mit welcher der Player den Film rückwärts bewegt. Die Funktion der beschleunigten Rückwärtsbewegung verfügt über vier Geschwindigkeiten: $\times 2$, $\times 4$, $\times 8$, $\times 20$. Das Drücken der Taste (REV) (beschleunigtes Rückwärtskommen) zum fünften Mal führt zur normalen Geschwindigkeit zurück.

Falls es während des Abspielvorgangs des DVD oder VCD (bei inaktiver PBC – Funktion) bei einem beschleunigten Rückwärtskommen zum Ende des Titels kommt, beginnt der nächste mit einer normalen Geschwindigkeit.

- Um zu dem normalen Abspielen zurückzukommen muss man unabhängig von der Rückwärtsgeschwindigkeit die Taste **[PLAY]** (Abspielen) drücken.

Verzögertes Abspielen (bedient nur folgende Formate: DVD, CD, JPEG, VCD, MPEG4, XviD)

Um die Option des verzögerten Abspielen zu nutzen bitte die Taste **[SLOW]** drücken.

- Nach dem Drücken der Taste **[SLOW]** (verzögertes Abspielen) während eines Abspielvorgangs verzögert das Gerät um das zweifache die Abspielgeschwindigkeit. Erneutes Drücken bestimmt weiter kleinere Geschwindigkeit des Abspielens des Films durch das

Gerät. Die Funktion des verzögerten Abspielens verfügt über sechs Geschwindigkeiten: $\times 1/2$, $\times 1/3$, $\times 1/4$, $\times 1/5$, $\times 1/6$, $\times 1/7$. Das Drücken der Taste **[SLOW]** (verzögertes Abspielen) zum siebten Mal führt zur normalen Abspielgeschwindigkeit zurück.

- Falls es während des Abspielvorgangs des DVD oder VCD (bei inaktiver PBC – Funktion) bei einem verzögerten Abspielen zum Ende des Titels kommt, beginnt der nächste mit einer normalen Geschwindigkeit.
 - Um zu dem normalen Abspielen zurückzukommen muss man unabhängig von der Verzögerungsgeschwindigkeit die Taste **[PLAY]** (Abspielen) drücken.

Unterbrechen der Abspielfunktion – „Einzelbildmodus“ (bedient nur folgende Formate: DVD, CD, JPEG, VCD, MPEG4, XviD)

- Das Drücken der Taste (PAUSE) während des Abspielvorgangs der Formate CD und JPEG bewirkt Unterbrechung der Wiedergabe. Das wiederholte Drücken führt zu Wiederaufnahme des Abspielvorgangs.
- Das Drücken der Taste (PAUSE) während des Abspielvorgangs der Formate DVD und VCD bewirkt Unterbrechung der Wiedergabe und das Anhalten des Bildes auf dem Bildschirm in dem so genannten „Einzelbildmodus“. Das wiederholte Drücken führt zu Wiederaufnahme des Abspielvorgangs.

Wiederholfunktion (bedient nur folgende Formate: DVD, CD, JPEG, VCD, MPEG4, XviD)

Nach dem Drücken der Taste **[REPEAT]** (Wiederholung) während eines Abspielvorgangs leuchtet auf dem Bildschirm die Anzeige über aktuellen Stand dieser Option.

- In den Formaten VCD und CD bewirkt das wiederholte Drücken der Taste **[REPEAT]** (Wiederholung) während des sequenziellen Abspielens (von nacheinander folgenden Dateien nach der in der Disc vorgesehenen Ordnung) die Aktivierung (Einschalten) der Funktion der Wiederholung. Diese Funktion hat drei Optionen: Abgeschaltet, Wiederholung der Datei und Wiederholung der Platte. Jedes weitere Drücken der Taste aktiviert weitere Option dieser Funktion.

Das Drücken der Taste **[REPEAT]** zum vierten Mal schaltet die Wiederholungsfunktion ab.

- In dem DVD Format bewirkt das wiederholte Drücken der Taste **[REPEAT]** (Wiederholung) die Aktivierung (Einschalten) der Wiederholfunktion. Diese Funktion hat drei Optionen: Abgeschaltet, Wiederholung des

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Kapitels und Wiederholung des Titels. Jedes weitere Drücken der Taste aktiviert weitere Option dieser Funktion. Das Drücken der Taste **[REPEAT]** zum vierten Mal schaltet die Wiederholungsfunktion ab.
3. In dem JPEG Format bewirkt das wiederholte Drücken der Taste **[REPEAT]** (Wiederholung) die Aktivierung (Einschalten) der Wiederholfunktion. Diese Funktion hat drei Optionen: Abgeschaltet, Wiederholung der Spur und Wiederholung des Katalogs und Wiederholung der Platte. Jedes weitere Drücken der Taste aktiviert weitere Option dieser Funktion. Das Drücken der Taste **[REPEAT]** zum fünften Mal schaltet die Wiederholungsfunktion ab.

Standanzeige – OSD (bedient nur folgende Formate: DVD, CD, JPEG, VCD, MPEG4, XviD)

1. OSD während des Ablesens der DVD – Platte
 - Drücken Sie die Taste **[OSD]** an der Fernbedienung bis auf dem Display erster Teil der Information über die Platte aufgeleuchtet wird. Angezeigt werden: „Plattentyp“, „Titel“ (aktueller/alle), „Kapitel“ (aktueller/alle), „ausgewählte Tonart“, „Untertitelsprache“ und „Kamerablickwinkel“ (falls verfügbar)
 - Drücken der Taste **[OSD]** zum dritten Mal bewirkt die Abschaltung des aufleuchtenden Informationsstreifens
2. OSD während des Ablesens der Formate CD, VCD, JPEG
 - Drücken Sie bitte die Taste **[OSD]** an der Fernbedienung bis auf dem Display Information über die Platte erscheinen. Angezeigt werden: „Plattentyp“, „Spur“ (aktuelle/alle), „Stummschaltung“, „Wiederholfunktion“, „Abspielzeit der Spur“.
 - Drücken der Taste **[OSD]** zum zweiten Mal bewirkt die Abschaltung des aufleuchtenden Informationsstreifens

Suchlauffunktion (bedient nur folgende Formate: DVD, CD, VCD, JPEG)

Wenn Sie ein Wunsch darauf haben, im Film einen bestimmten Teil oder eine Szene zu finden, können Sie die Suchlauffunktion einsetzen. Dann drücken Sie die Taste **[GOTO]** bis in dem oberen Teil des Bildschirms der Suchstreifen aufleuchtet. Die Suche kann auf verschiedene Weise erfolgen. Man kann einen bestimmten Titel, ein Kapitel oder eine Szene sowie Momentaufnahmen (unter Berücksichtigung der Zeit. Die Änderung der Suchweisen erfolgt mit Hilfe der Cursor – Tasten **[DES LINKEN]** und **[DES RECHTEN]**. Das Aktivelement des Suchstreifens leuchtet blau auf. Man soll seinen Wert mittels der Nummerntasten ändern

[0-9]. Das Übergehen zum anderen Element derselben Suchlaufoption erfolgt automatisch nach der Bestimmung der vorherigen. Der Suchlauf beginnt nach Bestätigung der Option durch die Taste **[ENTER]** (Ausführen).

Mit anderen Worten, wenn Sie zum Abspielen des 19 aus den 22 verfügbaren Kapiteln übergehen möchten, dann drücken Sie, nach Betätigung der Taste **[GOTO]** und Aufleuchten des Suchstreifens, den rechten Cursor, um zu Suchlauf nach Kapiteln zu übergehen. Dann wählen Sie 0 aus den Nummerntasten in der Hunderten - Linie, das Aktivfenster verschiebt sich zu der Zehner – Kolonne. Drücken Sie die Taste **[1]**, das Aktivfenster verschiebt sich zu der Einser – Kolonne. Dann drücken Sie **[9]** und bestätigen Sie die ausgewählte Kapitelnummer 019/22 durch die Taste **[ENTER]** (Ausführen).

Sollten sich die eingegebenen Zahlen als höher als die tatsächlichen erweisen (zum Beispiel wollten Sie das 23 Kapitel von den 22 existierenden), erscheint auf dem Bildschirm die Anzeige über den Fehler „unrichtige Taste“ und der Player nimmt den Suchlauf nicht auf.

Achtung! Die Suchlauffunktion wirkt nicht während des vorprogrammierten Abspielvorgangs.

Falls die PBC – Option aktiv ist, schaltet sie nach Betätigung des Suchlaufvorgangs automatisch ab.

Während des Abspielens des JPEG Formats bleibt die Suchlaufoption inaktiv

Wechseln der Tonspur (bedient Formate VCD, CD, JPEG)

1. Wenn Sie die Tonspur wechseln wollen (zum Beispiel wollen Sie nur deren linken Kanal hören), drücken Sie die Taste **[AUDIO]** an der Fernbedienung.
2. Jedes weitere Drücken dieser Taste wechselt die Spur weiteren.
 - Zur Wahl stehen drei Möglichkeiten der Einstellungen der Tonspur: Stereo, linker Kanal, rechter Kanal. Indem Sie mehrmals die taste **[AUDIO]** drücken können Sie die gewünschte Einstellung wählen.

Änderung der Sprachversion (bedient den DVD Format)

Nach dem Drücken der Taste **[LANGUAGE]** (Sprache) an der Fernbedienung, erscheint während des Abspielens eines Films die Information über aktuell benutzte Sprachversion (Original, Lektor, Synchronisation).

Falls auf der Platte mehrere Sprachversionen des Films verfügbar, können Sie die Ihnen passende durch mehrmaliges Drücken der Taste **[LANGUAGE]** an der Fernbedienung wählen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Untertitelsprachewahl (bedient Formate DVD, MPEG4, XviD)

Nach dem Drücken der Taste **[SUBTITLE]** (Untertitel) an der Fernbedienung während der Wiedergabe eines Films, leuchtet auf dem Bildschirm Information über die aktuelle Untertitelsprachversion auf.

Um die Untertitel anzuzeigen drücken Sie bitte nochmals die Taste **[SUBTITLE]**. Auf dem Bildschirm erscheint dann die Ordnungszahl und dieser zugeordnete Untertitelzahl.

Gibt es auf der DVD Platte oder MPEG4 mehrere Sprachversionen für Untertitel können Sie die Ihnen passende durch mehrmaliges Drücken der Taste **[SUBTITLE]** an der Fernbedienung wählen.

Wechsel des Kamerablickwinkels (bedient den DVD – Format)

Einzelne DVD Filmplatten geben die Möglichkeit, Szenen aus verschiedenen Kameraaufnahmen oder einer Kameraaufnahme, aber unter verschiedenen Blickwinkeln aufgestellt, zu zeigen. Zum Benutzen dieser Option dient die Taste **[ANGLE]** (Kamerablickwinkel) an der Fernbedienung. Nach dem Drücken der Taste **[ANGLE]** (Kamerablickwinkel) während des Abspielens einer Szene aus dem Film verfügbar wird die Bildaufnahme aus verschiedener Kameras, wenn auf dem Bildschirm das Kamera – Ikonchen mit einer Mehrzahl der möglichen Aufnahme – Blickwinkel erscheint. Wenn es zum Beispiel, nach dem Drücken der Taste **[ANGLE]** (Kamerablickwinkel) neben dem Kamera – Ikonchen $\frac{1}{4}$ erscheint, bedeutet es, dass die aktuelle Szene durch eine von vier verfügbaren Kameras aufgenommen wurde. Wenn es nach dem Drücken der Taste **[ANGLE]** (Kamerablickwinkel) eine Fehleranzeige erscheint, bedeutet es, dass es unmöglich ist die jeweils aktuelle Szene aus mehreren Kameraaufnahmen anzusehen.

Wechseln des TV – Systems

Wenn Sie den TV – System Wechsel brauchen, in welchem das Bild übertragen wird, drücken Sie die Taste **[SETUP]** an der Fernbedienung (Einstellungen). Nachdem das Menü ausgeblendet wird, gehen Sie zu TV – System über. Es sind zwei Systeme verfügbar: NTSC und PAL.

Stummmodus

Wollen Sie das Ton des gespielten Films, einer Tondatei sofort einstellen, drücken Sie die Taste **[MUTE]** (Stummmodus) an der Fernbedienung. Die erschienene Aufschrift „Stummmodus“ auf dem Bildschirm bestätigt das Einschalten

der Stummmoption. Wiederholtes Drücken dieser Taste oder das Benutzen der Tasten zur Regulierung des Tons **[VOL+]** (lauter) und **[VOL-]** (stiller) schaltet die Stummmoption wieder aus.

Bitte beachten! Wiedergibt das Gerät einen Film oder eine Musikdatei tonfrei, können Sie sich versichern, ob die Stummmoption eingeschaltet ist, indem Sie auf die Taste **[MUTE]** drücken.

Bildvergrößern (bedient Formate: DVD, CD, VCD, MPEG4, XviD)

Das Drücken der Taste **[ZOOM]** (Vergrößern) bewirkt Vergrößern oder Verkleinern des auf dem Bildschirm angezeigten Filmbildes oder eines Bildchens. Wiederholtes Drücken starten nacheinander folgend weitere Vorgänge – Vergrößern oder Verkleinern: Zoom $\times 2$, Zoom $\times 3$, Zoom $\times 4$, Zoom $\times \frac{1}{2}$, Zoom $\times \frac{1}{3}$, Zoom $\times \frac{1}{4}$, Zoom off (ausgeschaltet).

Achtung! Funktion des Vergrößerns und des Verkleinerns wirkt nicht, während das Menü ausgeblendet ist.

Benutzen der Cursors an der Fernbedienung während aktiver Zoom $\times 2$ Zoom $\times 2$, Zoom $\times 3$ Funktion, ermöglicht das Verschieben des Bildes auf dem Bildschirm, was Anschauen des für Benutzer interessanten Details.

Wiederholen eines vorgegebenen Teils (bedient Formate: DVD, CD, VCD, MPEG4, XviD)

Möglich ist die Programmierung eines bestimmten, vom Benutzer vorgegebenen Teil der gespielten Datei, welcher dann rundum abgespielt werden kann.

Um den Teil vorzugeben, muss auf zwei seiner Punkte – den Beginn und das Ende hingewiesen werden.

– Während einer normalen oder beschleunigten Wiedergabe eines Films oder einer Musikdatei drücken Sie die Taste **[A-B]**, es erscheint dann Information „Repeat A-“, auf dem Bildschirm. Hierdurch wurde der Anfang bestimmt.

– Wenn der Sie interessanter Teil zu Ende ist drücken Sie erneut die taste **[A-B]**, um das Ende des zu wiederholenden Teils zu bestimmen.

– Unmittelbar nach der Bestimmung des Endepunkts, fängt das Gerät an, den durch die Punkte A und B beschriebenen Teil zu wiedergeben.

– Drücken Sie erneut die Taste **[A-B]**, um das Wiederholen auszuschalten.

Achtung! Der während der Wiedergabe des Formate VCD und CD wiederholte Teil kann nur eine Spur (die Punkte A und B müssen sich in einer und derselben Datei befinden) umfassen. Starten einer neuen Spur (Datei) während der

BEDIENUNGSANLEITUNG

Bestimmung des Punkt B schaltet die Option der Wiederholung des bestimmten Teils aus.

Der während der Wiedergabe des DVD - Formats wiederholte Teil kann nur einen Kapitel des Films umfassen. Starten eines neuen während der Bestimmung des Punkt B schaltet die Option der Wiederholung des bestimmten Teils aus.

Lautstärkekontrolle (bedient Formate: DVD, CD, VCD, MPEG4, XviD)

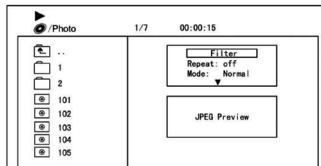
Die Kontrolle über die Lautstärke der wiedergebenden Dateien können Sie auf zweierlei Weise durchführen. Durch die Abstimmung des Tons in dem Endempfänger: dem Fernseher oder Verstärker, oder in dem Player selbst, indem Sie Tasten der Tonabstimmung [**VOL+**] (lauter) und [**VOL-**] (stiller) an der Fernbedienung benutzen.

Durch das Drücken der Taste [**VOL+**] steigern Sie die Tonstärke, und durch das Drücken der Taste [**VOL-**] – verringern Sie.

Achtung! Während des Wirkens des digitalen Tonausgangs bleiben die Tasten inaktiv.

Abspielen der JPEG – Dateien

Schalten Sie bitte den Player ein und ziehen Sie die Disc – Schublade aus. Legen Sie bitte eine Graphik – Datei enthaltende Platte ein. Nach dem Schließen der Schublade und dem Ablesen der Platte zeigt der Player das Dialogfenster mit den Dateien an. Unter den Tabellen mit Katalogen und deren Inhalt befinden sich drei Untermenüs, nach deren Klicken bestimmte werden kann, welcher Art Dateien abgespielt werden sollen: Audio-, Graphik- oder Filmdatei. Gibt es auf der Platte nur JPEG - (Graphik-) Dateien, zeigt der Player automatisch den Inhalt des ersten Katalogs an. Sehen Sie sich das Bild unten an:



Wahl der 1. Option bewirkt das Übergehen zur Wiedergabe von Tondateien.

Wahl der 2. Option bewirkt das Übergehen zur Wiedergabe von Graphikdateien.

Wahl der 3. Option bewirkt das Übergehen zur Wiedergabe von Filmdateien.

Jegliche Wahl ist mit den Cursors zu treffen: wollen Sie zum Untermenü unter den Fenster übergehen, drücken Sie den Cursor „nach links“ oder wenn Sie sich gerade in dem Teil des Kataloginhalts befinden, drücken Sie den Cursor „nach rechts“.

Das Anfahren mit einem Cursor einer JPEG – Datei zeigt die Datei in dem Katalog - Fenster an.

- Drücken der Taste [**ENTER**] (Ausführen) an der Fernbedienung bestätigt die Auswahl.
- Drücken der Taste [**ENTER**] (Ausführen) auf einem ausgewählten Katalog öffnet ihn,
- Drücken der Taste [**ENTER**] (Ausführen) auf einer ausgewählten Datei öffnet diese,

Möchten Sie Bilder auf die „slide show“ – Weise durchgehen, dann fahren Sie mit dem Cursor die ausgewählte Graphik – Datei an und drücken Sie die Taste [**PLAY**] (Wiedergeben) an der Fernbedienung oder an der Gerätevorderseite. Dann zeigt das Gerät alle Bilder der gewählten Datei nacheinander folgend bis zum Ende des Katalogs auf.

Um aus dem (Vollbild-) Abspielvorgang zurück zur Dateiliste (das Dialogfenster) zurückzukommen, bitte die Taste [**RETURN**] (Zurück) drücken .

Zwecks unmittelbarer Auswahl einer bestimmten Datei können Sie die Nummertasten [**0-10+**] benutzen. Sollte zum Beispiel das Bild Nr. 15 aufleuchten, drücken Sie die Taste [**10+**], und dann die Taste [**5**].

Zum Programmieren der Schau der aufleuchtenden Bilder benutze die Taste [**PROG**] (Programmierung) an der Fernbedienung.

Drücken Sie die Taste [**PROG**] (Programmierung) an der Fernbedienung. Auf dem Bildschirm erscheint das Dialogfenster mit 16 Bilderplätzen--/-. Unter Einsatz von Cursors und der Nummertasten [**0-10+**] geben Sie die Katalognummer an der Stelle der zwei ersten Linien jedes Punkts, und die Spurnummer (der Datei) aus diesem Katalog an der Stelle der zwei weiteren Linien ein. Mit anderen Worten, wenn Sie 03/12 als das erste programmierte Bild und 02/04 als zweites eingeben, und daraufhin die „Play“ – Funktion drücken (Abspielen) in dem Dialogfenster des Programmievorgangs, dann fängt das Gerät an, rundum die zwei Dateien zu wiedergeben: die zwölfe aus dem dritten und die vierte aus dem zweiten Katalog.

Um die Liste der programmierten Dateien vollständig zu leeren, fahren Sie mit dem Cursor die Leeren – Funktion neben „Abspielen“ (im unteren Teil des Dialogfensters) an und bestätigen Sie mit der Taste [**ENTER**] (Ausführen)

Das Einschalten der Programmierungsfunktion erfolgt durch eine erneutes Drücken der Taste [**PROG**] (Programmieren) an der Fernbedienung.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Während der Vollbildwiedergabe des Bildes kann seine Lage auf dem Bildschirm verändert werden:

Mit dem Cursor nach oben – horizontale Abbildung (das Bild steht auf dem Kopf).

Mit dem Cursor nach unten – vertikale Abbildung (die linke Seite des Bildes wird zur seinen rechten Seite)

Mit dem Cursor nach rechts - 180° - Bewegung (erstes Klicken 90° und das zweite - 90° gemäß im Uhrzeigersinn)

Mit dem Cursor nach links - 180° - Bewegung (erstes Klicken 90° und das zweite - 90° entgegen dem Uhrzeigersinn)

Das Drücken der Taste [**PBC**] während der Bildwiedergabe zeigt Einblick in das Katalog in Gestalt von 6 Bilderminiaturen auf dem Bildschirm. Um zu den weiteren aus diesem Katalog zu übergehen, bitte die Taste [**NEXT**] drücken (nächste). Um zu den vorhergehenden zurück zu kommen drücken Sie die Taste [**PREV**] (vorhergehende). Wollen Sie eine der Miniaturen im Vollbildformat anschauen, wählen Sie ihre Nummer mit den Nummertasten oder fahren Sie diese mit dem Cursor an und drücken Sie die Taste [**ENTER**] (Ausführen).

Überblick über die JPEG – Bilder mit Musik

Um sich die Bilder anzuschauen und gleichzeitig Musik zu hören bitte:

1. Eine Sammlung mit entsprechendem Musik – Hintergrund in Gestalt der mp3- oder wma – Dateien vorbereiten;
2. Jpg - Bilderpaket zum Anschauen vorbereiten;
3. Alle Dateien zusammen auf einer Platte aufnehmen und Session beenden;
4. Nach dem Einlegen in den Player startet die Wiedergabe des ersten Titels automatisch;
5. Bitte die Taste [**REPEAT**] drücken und halten, bis die Anzeige: Wiederholen – Platte“ erscheint;
6. Den Pfeil nach rechts drücken bis das Fotoapparat – Ikonchen aufleuchtet;
7. Die Taste [**ENTER**] drücken – der Player kommt zu dem Modus der Bilder – vorschau, ohne die Wiedergabe der Musik zu unterbrechen;
8. Das erste Bild mit dem Cursor zum Vorschau anklicken und die Taste [**PLAY**] drücken, um die Bildervorschau mit Musik – Hintergrund zu starten.

Anfangseinstellungen

Achtung! Diese Funktionen sind nur dann erhältlich, wenn die Platte nicht abgespielt wird.

Das Drücken der Taste [**SETUP**] an der Fernbedienung startet die Option der Einstellungen. Es leuchtet dann das Hauptmenü auf – OSD (On-Screen Display).

In dem Menü bewegen wir uns mit folgenden Tasten: [**Cursor nach links**], [**Cursor nach rechts**], [**Cursor nach oben**], [**Cursor nach unten**], und bestätigen mit der Taste [**ENTER**].

Spracheinstellung

Die Spracheneinstellung ermöglicht uns die Sprache zu bestimmen: OSD – Menü, SUBTITLE (Untertitel), DivX Subtitle (Untertitel DviX), AUDIO (Ton), DVD – Menü.

1. Das Drücken der Taste [**SETUP**] bewirkt, dass auf dem Bildschirm des Fernsehers das Menü angezeigt wird.
2. Es ist mit der Taste [**ENTER**] an der Fernbedienung zu bestätigen. Auf dem Bildschirm erscheint das Menü LANGUAGE.

| Language | OSD Language : English |
|----------|----------------------------------|
| Video | Subtitle : English |
| Audio | DivX Subtitle : Western European |
| Rating | Audio : English |
| Misc | DVD Menu : English |

3. In dem Menü bewegen wir uns mit folgenden Tasten: [**Cursor nach oben**], [**Cursor nach unten**], und mit der Taste [**ENTER**] an der Fernbedienung, falls wir zum Funktionsmenü übergehen wollen.
4. In dem Funktionsmenü bewegen wir uns mit folgenden Tasten: [**Cursor nach oben**], [**Cursor nach unten**],
5. Um die gewünschte Wahl zu bestätigen die Taste [**ENTER**] an der Fernbedienung bitte drücken.
6. Um das Funktionsmenü zu verlassen bitte die Taste [**Cursor nach links**] oder [**Cursor nach rechts**] an der Fernbedienung drücken,
7. Um das Menü gänzlich zu verlassen drücken wir die Taste [**SETUP**].

Video setup (Bildeinstellung)

Im Hauptmenü wählen Sie VIDEO und drücken Sie die Taste [**ENTER**] an der Fernbedienung.

BEDIENUNGSANLEITUNG

| | |
|----------|-----------------------|
| Language | Aspect Ratio : 4:3 |
| Video | View Mode : Auto Fit |
| Audio | TV System : PAL |
| Rating | Video Out : Component |
| Misc | |

Das Bildformat ist an den Fernsehtyp, auf welchem es gezeigt wird, anzupassen.

TV System (TV – System)

1. Beim NTSC – System in dem Fernseher wählen Sie die NTSC – Option.

2. Beim PAL – System in dem Fernseher wählen Sie die PAL – Option.

3. AUTO – der Player wählt selbstständig das System, in welchem die Platte codiert ist aus. Bei Problemen mit den Farben bitte auf PAL – oder NTSC – System schalten. Dies ist von der jeweiligen Platte und dem Fernseher abhängig.

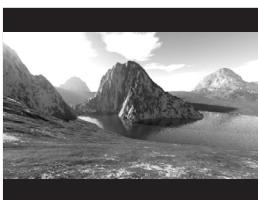
Aspect Ratio (TV – Format)



16:9

Wide Screen

16:9 Screen (breites Bildschirm) für Fernseher, die an die Funktion „Wide Screen“ angepasst sind (Breitschirmfernseher)



4:3

Letter Box

4:3 Letter Box (LB – Letter Box) (Briefumschlag); unten und oben des Bildschirms schwarze Streifen sichtbar;



4:3

Pan and Scan

4:3 Pan and Scan (PS – Pan and Scan) – abgeschnitten bleiben die Ränder des Bildes, wodurch es auf dem ganzen Bildschirm „ausgebreitet“ wird.

Achtung! Die Einstellung eines passenden Bildtypus hängt von der Art seiner Aufzeichnung auf der Platte. Nicht alle Platten verfügen also über sämtliche Einstellungstypen.

Wird das in dem 4:3 – Format aufgezeichnete Bild auf dem Bildschirm eines Breitbildschirmfernsehers gezeigt, bleiben an der linken und der rechten Seite schwarze Streifen oder bleibt es gestreckt.

Video Output (Video – Ausgang)

Je nach dem Fernseher – Ausgang können verschiedene Video – Ausgänge benutzt werden.

Je nach dem eingesetzten Ausgang (S-VIDEO, YUV, RGB, oder YPbPr) das gleiche in der Video – Option einstellen.

Audio Setup (Toneinstellungen)

Im Hauptmenü bitte AUDIO wählen und mit der Taste (ENTER) an der Fernbedienung bestätigen.

| | | |
|----------|--------------------|----------|
| Language | Bass Management: | Off |
| Video | Front Speakers: | Large |
| Audio | Center Speaker: | None |
| Rating | Surround Speakers: | None |
| Misc | Subwoofer: | None |
| | Test Tones: | Off |
| | Center Delay: | No Delay |
| | Surr. Delay: | No Delay |
| | Digital Output: | Off |

Bass Management (Niedrigtoneinstellung)

Front Speakers (Lautsprecher vorne)

Center Speakers (Hauptlautsprecher)

Surround Speakers (Lautsprecher hinten)

Subwoofer (Niedrigtonlautsprecher)

Test tones

Center Delay

Surr. Delay

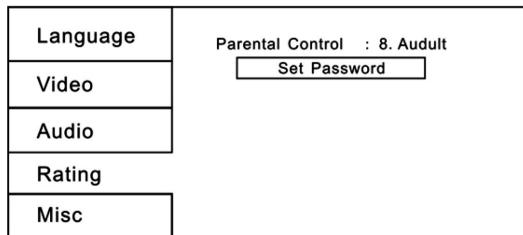
Digital Output

Down Sampling

BEDIENUNGSANLEITUNG

Rating setup (Schutz)

Im Hauptmenü bitte RATING wählen und die Taste **[ENTER]** an der Fernbedienung drücken.



RATING (Elternschutz)

Abspielen einzelner Platten kann wegen des Zuschaueralters begrenzt werden. Die Funktion der Elternblockade lässt Einführung der Wiedergabesperre zu. Es ermöglicht uns einen Kennwort einzuführen und das Niveau des Elternschutzes festzulegen.

Dazu sollte man das Menü Elternschutz **[der Cursor nach unten]** anzufahren und die Taste **[ENTER]** an der Fernbedienung an dem gewünschten Punkt drücken.

Achtung! Wenn Sie eine DVD – Platte ohne die Funktion des Elternschutzes abspielen, können Sie nicht ein Niveau des Wiedergabeschutzes einführen.

PASSWORD (Kennwort)

Eingeschaltet: falls das Vorhängeschloss frei ist, kann die Funktion des Elternschutzes gewählt werden.

Abgeschaltet: falls das Vorhängeschloss gesperrt ist, kann die Funktion des Elternschutzes nicht gewählt werden.

Misc setup (eigene Einstellungen)

Im Hauptmenü bitte Misc wählen und die Taste **[ENTER]** an der Fernbedienung drücken.

| | |
|----------|---|
| Language | <input type="checkbox"/> Use Default Settings |
| Video | |
| Audio | |
| Rating | |
| Misc | |

Das Untermenü Misc dient der Wiederherstellung der Betriebseinstellungen.

DivX – Funktion

Abspielen von MPEG4 – Filmen (DivX und XviD)

- Nach dem Einlegen der Platte in die Disc – Schublade werden die Untertitel automatisch abgelesen (falls auf der Platte mehrere TXT – Dateien vorhanden, können diese während des Abspielvorgangs mittels der Taste **[SUBTITLE]** an der Fernbedienung gewechselt werden).
- Aus der Liste bitte eine Filmdatei auswählen und mit der Taste **[ENTER]** bestätigen.

Mit den Tasten **[nächst]** und **[vorherig]** können Sie den nächsten und den vorherigen Titel aus der Liste auswählen.

Mit der Taste **[STOP]** stoppen Sie und mit der Taste **[PAUSE]** unterbrechen Sie die Wiedergabe.

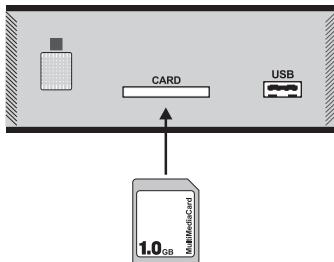
Der Speichercard – Leser MMC, SD und MS

Das Gerät ist im Stande, die Formate von Karten zu erkennen, die Speicherraum anderer Geräte in der Art von Kameras oder Fotoapparate, darstellen.

Zu diesem Zweck sollte man die Karte in die Leserbüchse ordnungsgemäß (achtgebend auf die richtige Orientierung gegenüber der Büchse) einlegen.

Nach dem Einlegen solcher Karte blendet das Gerät deren Inhalt auf dem Bildschirm auf, so wie im Fall eines USB – Geräts.

BEDIENUNGSANLEITUNG

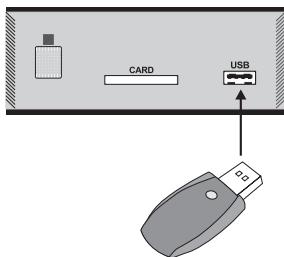


Die Bedienung des USB

Der Player verfügt über die Möglichkeit des Anschließens und des Ablesen von tragbaren USB – Geräten 1.1, in der Art von MP3 – Player, Flash – Speicher, und dergleichen.

Zu diesem Zweck sollte man das USB – Gerät ordnungsgemäß (achtgebend auf die richtige Orientierung gegenüber der Büchse) direkt mit der Träger oder mittels einer Verlängerung verbinden.

Nach der Kontrolle des Inhalts des angeschlossenen Geräts öffnet der Player ein Dialogfenster mit dessen Inhalt. Weiter verfahren wir wie bei einer in die Disc – Schublade eingelegten Platte. Alle die gegebene Art von Datei bedienende Funktionen wirken nämlich ähnlich.



Lösung von Problemen

Fehlende Stromversorgung

- Überprüfen Sie die Anschlüsse des Netzkabels
- Drücken Sie die Taste **[STANDBY]** an der Fernbedienung.

Kein Bild

- Überprüfen Sie die Ausgangsbuchsen, die den Player mit dem Fernseher, Verstärker verbinden.
- Überprüfen Sie die Arbeit von Außengeräten.
- Überprüfen, ob diese nicht im Stummmodus arbeiten oder ob die Kopfhörer nicht etwa angeschlossen sind
- Überprüfen Sie, ob Sie nicht die Taste (MUTE) an der Fernbedienung gedrückt haben.
- Im Einstellungsmenü bitte die Einstellungen der Ausgangsbuchsen des AUDIO – Signals überprüfen.

Schwarz – Weißes Bild

- Überprüfen Sie, ob Sie nicht einen falschen TV – Standard (NTSC) eingestellt haben
- Überprüfen Sie, ob das Kabel nicht beschädigt ist.

Bildstörung

- Überprüfen Sie, ob die Platte nicht beschädigt ist.

Die Hellkraft des Bildes ist instabil

- Verbinden Sie den Player ohne zusätzliche Geräte direkt mit dem Fernseher.

Das Gerät fängt nicht an, die eingelegte Platte abzuspielen

- Überprüfen Sie, ob die Platte mit der richtigen Seite (mit der Etikette nach oben) eingelegt wurde.
- Überprüfen Sie, ob die Platte zentral in der Disc – Schublade eingelegt wurde.
- Versichern Sie sich, dass die Platte nicht verkratzt oder schmutzig ist.
- Durch das Drücken der Taste **[SETUP]** schließen Sie das Menü, falls es offen ist.

Spezifikation

Netzspannung: ~230V/50MHz

Energieverbrauch: 15 W

Gewicht des Players: 2,26 kg

Gewicht der Fernbedienung: 60 g

Abmessungen: 430 × 260 × 58 mm

Signalstandard: NTSC/PAL

Wellenlänge des Leserstrahls: 650 nm

Achtung! Der Aufbau und die Parameter des Produkts können ohne Vorwarnung schwanken. Dies betrifft vor allem die technischen Parameter, die Software, die Treiber sowie das Benutzerhandbuch. Dieses Benutzerhandbuch dient einer allgemeiner Orientierung betreffend die Bedienung des Produkts.

Sollten die obigen Antworten Ihr Problem nicht geklärt haben, rufen Sie unsere Kundenabteilung an: Tel.: +48 22 332 34 63 oder schreiben Sie eine E-Mail an:
serwis@manta.com.pl

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

Инструкция по обслуживанию

Функции пульта

POWER - Включает и выключает проигрыватель
REPEAT - Повторяет выбранный раздел с диска или целый диск

A-B - Показывает сцену в отрезке между пунктами: начальным „A“ и конечным „B“

OPEN/CLOSE – Открывает и закрывает привод для диска

N/P - Вызывает NTSC, PAL или MULTI

SUBTITLE - Во время воспроизведения DVD кнопка позволяет изменить язык субтитров для фильма

ANGLE – Изменяет угол камеры, если на диске записан фильм с разными углами камеры

LANGUAGE - Во время воспроизведения диска DVD со звуковой дорожкой в более чем двух языках , эта кнопка выбирает, на каком языке будет воспроизведаться фильм

(0-9) – служат для выбора функций, дорожек и введения пароля

TIME – позволяет ввести время, с которого должно начаться воспроизведение фильма SETUP - Отображает настройки пользователя PBC - Во время воспроизведения формата VCD включает и выключает „Playback Control (PBC)“ - меню VCD (только в версии 2.0)

ENTER - Подтверждает выбор

▲, ▼, ►, ◀ - Служит для навигации в меню

TITLE - Открывает меню фильма DVD

МЕНЮ - Делает возможным доступ в меню и подменю диски DVD (если таковые имеются на диске)

VOL (-) – уменьшает уровень звука

VOL (+) - Увеличивает уровень звука

ZOOM - Во время воспроизведения увеличивает выбранную область

RETURN – Возврат к предыдущему экрану в меню (на пример при полноэкранном просмотре графических файлов JPEG возвращает к списку файлов)

L/R - Служит для получения сигнала моно из левого канала, сигнала моно из правого канала и стерео во время воспроизведения CD AUDIO

STEP - Включает опцию просмотра „кадр за кадром“

SLOW – Активирует функцию замедленной перемотки во время просмотра вперёд и назад

PROGRAM – Отображает диалоговое окно функции программирования VCD/Audio CD и MP3

CLEAR – Очистка программирования

MUTE – Выключение звука

DISPLAY - Показывает на экране настоящий статус проигрывателя и активированные функции

◀◀ PREV - Во время воспроизведения возвращает к предыдущему произведению или разделу

▶▶ NEXT - Во время воспроизведения, переходит к последующему произведению или разделу

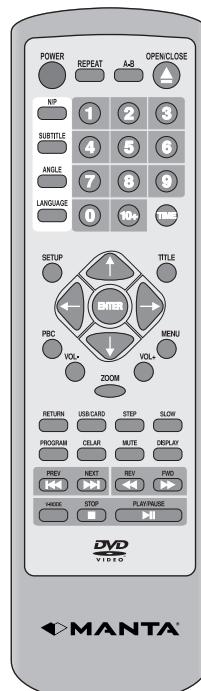
FWD ▶▶ - Быстро перематывает вперёд во время воспроизведения

◀◀ REV - Быстро перематывает назад во время воспроизведения

V-MODE - Изменяет выход видео

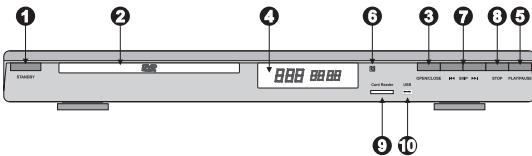
STOP - Останавливает воспроизведение

PLAY/PAUSE - При остановленном воспроизведении, нажатие этой клавиши вызывает начало воспроизведения диска. Нажатие во время воспроизведения, останавливает воспроизведение на стоп-кадре. Повторное нажатие начинает воспроизведение в моменте, где было оно приостановлено



ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

Передняя панель



1. Кнопка POWER

- включает/выключает проигрыватель

2. Привод на диск

- Здесь необходимо вставить диск

3. Кнопка OPEN/CLOSE

- Открывает и закрывает привод DVD

4. Окно экрана

- Показывает информацию о состоянии и процессах, происходящих в проигрывателе

5. Кнопка PLAY/PAUSE

- Начинает процесс воспроизведения/ Останавливает воспроизведение, повторное нажатие активирует процесс

6. Датчик пульта

- Принимает импульсы из пульта

7. Кнопка SKIP

- Во время воспроизведения возвращает к предыдущему произведению или разделу/ Во время воспроизведения, переходит к последующему произведению или разделу

8. Кнопка STOP

- Останавливает воспроизведение

9. Соединение USB

- Здесь можно подключить носитель USB с файлами JPG или MP3

10. Карт-ридер

- Здесь можно подключить карты памяти: MMC, SD и MS

1. Включатель/выключатель

2. Component Video

3. Выход Video и S-Video

4. Аналоговый сигнал audio из декодера 5.1

5. Выход SCART (EURO)

6. Аналоговый выход сигнала audio

7. Цифровой выход audio

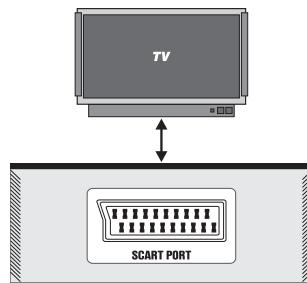
8. Цифровой оптический выход

Подключения Audio и Video

Исходящие подключения изображения и звука

На задней панели проигрывателя находятся выходы позволяющие подключить наш DVD к телевизионному приёмнику и другим устройствам разными способами и при использовании разных стандартов. Возможные виды подключения представлены ниже.

Наиболее простое подключение SCART (изображение и звук)

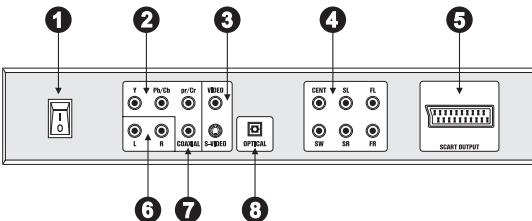


Купите кабель SCART/SCART и один его конец подключите к исходящему гнезду SCART OUTPUT на задней панели проигрывателя, а другой конец - к входящему гнезду SCART в телевизоре (если таковое имеется в приёмнике).

Внимание!

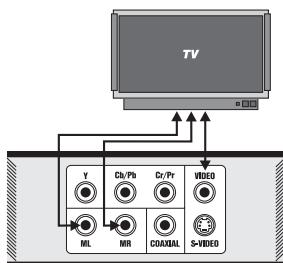
Кабель SCART не является частью комплекта. Необходимо приобрести его отдельно.

Задняя панель



ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

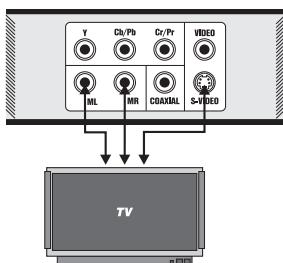
Подключение AUDIO/VIDEO (изображение и звук)



Возьмите кабель AUDIO/VIDEO (3 cinch/3 cinch) с цветными окончаниями (жёлтым, красным и белым). Жёлтое окончание cinch кабеля подключите к исходящему гнезду VIDEO проигрывателя, обозначенному - „VIDEO”, а второе жёлтое окончание к входящему гнезду VIDEO (INPUT) в телевизоре.

Белое и красное окончание со стороны проигрывателя подключите соответственно к исходящим гнездам звука, обозначенным „MR” и „ML”, а со стороны телевизора к входящим гнездам звука в телевизоре.

Подключение AUDIO/S-VIDEO



Если ваш телевизор имеет встроенное входящее гнездо S-VIDEO, подключение проигрывателя с использованием этого подключения даёт гораздо лучшие результаты чем с использованием ранее описанных подключений.

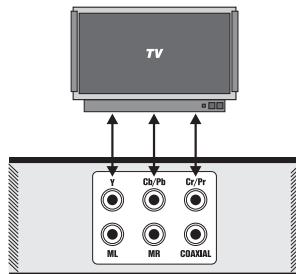
Необходимо приобрести кабель S-VIDEO/S-VIDEO и один его конец подключить к исходящему гнезду S-VIDEO проигрывателя, а другой- к входящему гнезду S-VIDEO (INPUT) в телевизоре.

Далее возьмите кабель AUDIO/VIDEO (3 cinch x 3 cinch) с цветными окончаниями (жёлтым, красным и белым) и подключите белое и красное окончания к исходящим гнездам звука, обозначенным „MR” и „ML”,

а со стороны телевизора к входящим гнездам звука в телевизоре. Жёлтые окончания кабеля в данном случае остаются неподключеными.

Внимание! Кабель S-VIDEO не является частью комплекта. Необходимо приобрести его отдельно.

Подключение COMPONENT VIDEO (наилучшее качество изображения)



Кроме описанных уже подключений SCART, VIDEO и S-VIDEO, изображение из проигрывателя можно можно передавать телевизионному приёмнику более продвинутым способом, используя для данной цели гнёзда COMPONENT VIDEO (обозначенные как: Y, Cb/Pb и Cr/Pr.). При помощи специальных, купленных отдельно, кабелей с окончаниями, напоминающими обычные „cinch” можно подключить телевизор имеющий подобные гнёзда. Цвета гнёзд могут быть разными (зёлые, синие, красные), но принцип подключения очень прост. Исходящее гнездо на задней панели нашего проигрывателя и телевизионное гнездо должны быть одинаково обозначены. Другими словами один кабель должен соединить гнёзда „Y” в проигрывателе и телевизоре, другой- гнёзда „Cb/Pb”, а третий - „Cr/Pr”.

Внимание! С целью получения режима ..Progressive Scan TV” через Y/Pb/Pr, необходимо установить ту опцию в меню общих настроек (ОБЩИЕ НАСТРОЙКИ).

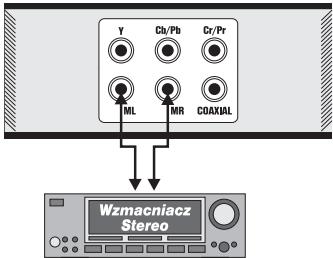
Подключения звука

Телевизор не является лучшим конечным устройством для трансляции звука. Гораздо лучшие эффекты, вместо уже описанных способов подключения SCART и AUDIO/VIDEO, можно получить используя в качестве конечного приёмника звука усилитель с колонками.

Внимание! Независимо от использования разных усилителей и режимов звука, подключения VIDEO не изменяются. Кабель (или кабели) передающие изображение должны непосредственно соединять наш проигрыватель с телевизором (монитором).

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

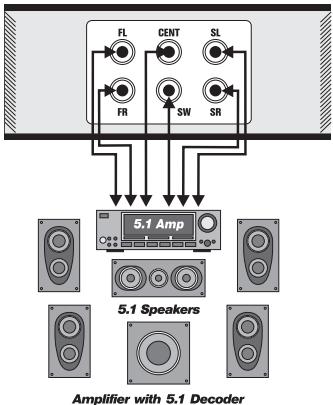
Подключение усилителя стерео



Вы должны приобрести кабель AUDIO (2 cinch/2 cinch) цветными наконечниками (на пример красным и белым).

Белый и красный наконечник со стороны проигрывателя подключите соответственно к исходящим гнёздам звука, обозначенным „MR” и „ML”, наконечники на другой стороне кабеля подключите к входящим гнёздам звука в усилителе.

Подключение комплекта 5.1 (домашнего кинотеатра)



Чтобы подключить состоящий из шести динамиков домашний кинотеатр необходимо приобрести три кабеля AUDIO (2 cinch/2 cinch). Для подключения будут использованы шесть входящих гнёзд объёмного звука 5.1.

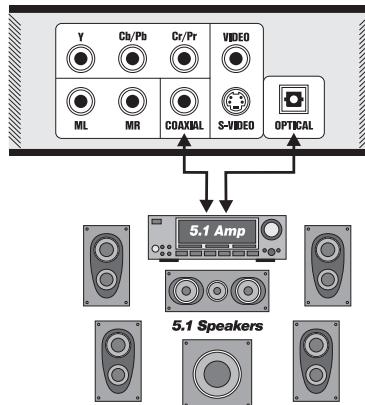
Белый и красный наконечник первого кабеля подключите к гнёздам обозначенным „FL” и „FR” (передние левый и правый), наконечники на другом конце кабеля подключите к входящим гнёздам „FL” и „FR” на панели управления или сабвуфере - (в зависимости от комплекта 5.1.) Помните, если „FR” (правый передний) в проигрывателе имеет красный наконечник, такой

же (красный) вы должны подключить к гнезду „FR” на панели управления комплектом динамиков.

Теперь возмите второй кабель и подключите его наконечники к гнёздам „SL” и „SR” (задние левый и правый) на задней панели проигрывателя, а наконечники с другой стороны кабеля подключите к входящим гнёздам „SL” и „SR” звука на панели управления комплекта. Как и в предыдущих случаях важно, чтобы такой же цвет наконечников соединял устройства.

Наконечники третьего кабеля AUDIO подключите к гнёздам обозначенных „CENT” (центральный динамик) и „SW” (низкочастотный динамик - сабвуфер) на задней панели проигрывателя, а 2 наконечника на другом конце кабеля г нёздам центрального динамика и сабвуфера на панели управления комплекта. Помните о цветах кабелей. Если красный наконечник вы использовали для подключения сабвуфера к проигрывателю, то следовательно используйте его для сабвуфера на панели управления комплектом.

Подключения цифрового звука OPTICAL и COAXIAL



Звук наилучшего качества из нашего устройства вы можете получить используя для передачи цифровые наконечники: коаксиальный или оптический, подключая их к амплитюнеру Dolby Digital или декодеру DTS.

Чтобы подключить цифровой звук, вы должны отдельно приобрести коаксиальный или оптический провод (в зависимости от необходимости).

Если провод коаксиальный , то: один его наконечник подключите к гнезду коаксиального выхода COAXIAL сзади проигрывателя, а другой наконечник

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

- к коаксиальному гнезду в усилителе или цифровом приёмнике.

Если провод оптический, то: один его наконечник подключите к гнезду оптического выхода OPTICAL сзади проигрывателя, а другой наконечник - к оптическому гнезду в усилителе или цифровом приёмнике.

Внимание! В зависимости от подключенного декодера в меню: Digital Audio Output необходимо выбрать: „RAW“ или „PCM“.

Включение DVD

Нажмите кнопку **[POWER]** (Включить/выключить) на передней панели проигрывателя или на пульте. На экране появится информация (Проигрываемые диски). Если в приводе проигрывателя нет дисков, отображена будет информация **[NO DISC]** (Отсутствие диска).

Помещение диска в приводе

Нажмите кнопку **[OPEN/CLOSE]** (Открыть/закрыть) на пульте или на передней панели проигрывателя, чтобы открыть привод. На экране появится информация - Открыто. В открытый привод аккуратно вложите диск (вверх этикеткой) и повторно нажмите кнопку **[OPEN/CLOSE]** (Открыть/закрыть) на пульте или на передней панели проигрывателя, чтобы закрыть привод. На экране появится информация - Закрыто, а устройство начнёт считывание носителя, после чего автоматически начнётся воспроизведение.

Внимание! Некоторые типы дисков требуют подтверждения процедуры старта. Для этого необходимо нажать клавишу **[PLAY]** (Воспроизводить) на пульте или передней панели или **[ENTER]** (Выполнить) на пульте.

Воспроизведение дисков

Обычно диски DVD содержат меню названий показывающее, что есть на диске и все доступные опции. Если вы хотите показать на экране меню диска нажмите кнопку **[МЕНЮ]** на пульте. Воспроизведение необходимо подтвердить клавиши **[ENTER]** (Выполнить) опции воспроизведения из меню названий или через нажатие одной из клавиш **[PLAY]** (Воспроизводить)

на пульте или передней панели. из меню вы можете также выбрать другие доступные опции, как на пример воспроизведение конкретной, выбранной сцены.

Меню воспроизведения (обслуживает форматы DVD и VCD)

1. Нажатие клавиши **[МЕНЮ]**

- Когда устройство считает диск DVD на экране появится меню диска.
- Если в приводе находится диск VCD, меню будет отображено только в том случае, если функция PBC не активна. От этого момента, каждое нажатие клавиши **[PBC]**, покажет на экране актуальное состояние функции PBC.
- Когда отображено будет меню диска DVD, чтобы перемещаться в нём необходимо использовать курсоры направления (стрелки на пульте).
- Если вы хотите немедленно начать воспроизведение, нажмите кнопку **[ENTER]** (Выполнить) или **[PLAY]** (Воспроизводить).
- Каждое нажатие клавиши **[МЕНЮ]** в случае DVD или **[PBC]** в случае VCD немедленно остановит воспроизведение и покажет на экране меню диски.

5. Стоп

Если во время воспроизведения первый раз будет нажата клавиша **[STOP]**, на экране будет показано сообщение „STOP“ - опция похожа на - Паузу, только с выключенным изображением. Если теперь вы хотите вернуться к воспроизведению, достаточно нажать клавишу **[PLAY]** (Воспроизводить), чтобы проигрыватель начал от момента, в котором остановился. Двойное нажатие клавиши **[STOP]** вызывает остановку воспроизведения. Теперь после нажатия клавиши **[PLAY]** (Воспроизводить) фильм начнётся с начала.

Внимание! с целью защиты диска, прежде чем будет нажата клавиша **[OPEN/CLOSE]** (Открыть/закрыть), воспользуйтесь функцией „Stop“.

Меню названий (только в формате DVD)

- Нажатие клавиши **[TITLE]** показывает на экране меню выбора названия (на пример фильма).
- Стрелками выберите интересующую вас опцию, а далее её выбор подтвердите клавишей **[ENTER]** (Выполнить).
- Проигрыватель начнёт воспроизведение от первого раздела выбранного названия.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

Программирование воспроизведения (обслуживает форматы DVD, CD, JPEG, VCD MPEG4, XviD)

Опция воспроизведения в запрограммированном порядке позволяет сделать список 16 последовательных выбранных (дорожек или произведений) и настройки их в порядке, в каком будут воспроизводиться.

Если РВС включено активация функции воспроизведения в запрограммированном порядке выключит его.

С целью запрограммирования порядка произведений нажмите клавишу **[PROG]**. Далее выберите клавишами числовыми номера отдельных каталогов, разделов и дорожек, или произведений согласно порядковых номеров их воспроизведения. После окончания (создания списка) используйте клавишу **[PLAY]** (Воспроизвести) пульта или проигрывателя или воспользуйтесь опцией - Воспроизведение на экране гавода на неё курсор и подтверждая клавишу **[ENTER]** (Выполнить). Устройство начнёт воспроизводить разделы в записанном порядке.

Максимально вы можете запрограммировать 16 произведений.

Если вы нажмёте клавишу **[PROG]** в режиме воспроизведения, на экране будет отображена табличка с запрограммированными дорожками, воспроизведение запрограммированных произведений будет приостановлено. Чтобы вернуться к воспроизведению запрограммированных произведений нажмите кнопку **[STOP]** или **[PLAY]** (Воспроизвести).

Внимание! Чтобы очистить список запрограммированных произведений выберите опцию - Очистить, под диалоговым окном программирования и нажмите **[ENTER]** (Выполнить).

Чтобы изменить запрограммированный порядок воспользуйтесь числовыми клавишами **[0-10+]** и клавишами **[ENTER]** (Выполнить), как при первом программировании.

Дополнительные операции

Выбор дорожки (обслуживает форматы DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD)

Непосредственный выбор конкретного названия (произведения, дорожки, раздела) с диска DVD, происходит

в результате выбора этого названия через нажатие соответствующих нумерических клавиш **[0-10+]** пульта в меню или странице названий. В режиме воспроизведения, непосредственный выбор названия на следующий (если доступен на диске) или предыдущий совершают нажимая нумерические клавиши **[0-10+]**.

В формате VCD клавишами числовыми **[0-10+]** можно выбрать конкретные дорожки во время секвенционного воспроизведения (следующих произведений). В режиме программирования работают только клавиши предыдущего выбора **[PREV]** (Предыдущий) и **[NEXT]** (Следующий).

В формате CD непосредственный выбор совершают числовыми клавишами **[0-10+]**, а посредственный **[PREV]** (Предыдущий) и **[NEXT]** (Следующий).

В формате JPEG нумерические клавиши служат для выбора конкретных дорожек (изображений) или списков дорожек.

Внимание! Простой выбор дорожек 1-9 совершается через нажатие соответствующей нумерической клавиши. Выбор двуцифровых дорожек совершается через нажатие клавиши **[10+]** столько раз, сколько десяток в желаемом номере дорожки, а далее дополняющие цифры .

Другими словами если вы хотите выбрать дорожку под номером 25 вы должны дважды нажать клавишу **[10+]** выбрать число десяток (20), а далее клавишу **[5]** выбрать дополняющую цифру (5).

Если на диске нет дорожки с выбранным номером проигрыватель покажет сообщение о неправильном номере.

Пропуск дорожек (обслуживает форматы DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD)

1. Чтобы пропустить воспроизводимую дорожку, произведение или название и перейти к началу последующего, необходимо нажать клавишу **[NEXT]** (Следующий) на пульте.
2. Чтобы, во время воспроизведения вернуться к предыдущей дорожке, произведению или названию необходимо нажать клавишу **[PREV]** (Предыдущий).
- Если в формате VCD, при выключеной функции РВС, во время воспроизведения последней дорожки будет нажата клавиша **[NEXT]** (Следующий) устройство остановится. Тоже самое произойдёт если во время воспроизведения первой дорожки формата VCD, при выключеной функции РВС нажата будет клавиша **[PREV]** (Предыдущий). В

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

режиме готовности (при выключенном воспроизведении) нажатие клавиши **[PREV]** (Предыдущий) или **[NEXT]** (Следующий) не вызовет никакой реакции проигрывателя.

- В диске DVD возможность пропуска отдельных сцен может зависеть от его конфигурации (очень часто эта опция не работает во время воспроизведения записанных на диски реклам).

Ускоренное воспроизведение (обслуживает форматы DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD)

Проигрыватель имеет опцию ускоренного воспроизведения как вперёд, так и назад.

1. Если во время воспроизведения вы нажмёте клавишу **[FWD]** (Ускоренное воспроизведение) устройство в два раза увеличит скорость воспроизводимого фильма. Последующее нажатие этой клавиши установит последующую, большую скорость. Функция ускоренного воспроизведения имеет четыре скорости: x2, x4, x8, x20. Нажатие клавиши **[FWD]** (Ускоренное воспроизведение) пятый раз вызывает возврат к нормальной скорости воспроизведения.

Если во время воспроизведения DVD или VCD (с включенной функцией PBC) в режиме ускоренного воспроизведения закончился раздел (название), следующий начнёт воспроизводиться с нормальной скоростью.

- Чтобы вернуться к нормальной скорости воспроизведения независимо от скорости необходимо нажать клавишу **[PLAY]** (Воспроизводить).
- 2. Если во время воспроизведения вы нажмёте клавишу **[REV]** (Ускоренный возврат), устройство начнёт воспроизводить фильм назад с двойной скоростью. Последующее нажатие этой клавиши установит последующую, большую скорость, с которой проигрыватель перематывает назад воспроизводимый фильм. Функция ускоренного возврата имеет четыре скорости: x2, x4, x8, x20. Нажатие клавиши **[REV]** (Ускоренный возврат) в пятый раз вызывает возврат к нормальному воспроизведению.

Если во время воспроизведения DVD или VCD (с включенной функцией PBC) в режиме ускоренного возврата закончился раздел (название), начнётся воспроизведение вперёд с нормальной скоростью.

- Чтобы вернуться к нормальному воспроизведению независимо от скорости возврата необходимо нажать клавишу **[PLAY]** (Воспроизводить).

Замедленное воспроизведение (обслуживает форматы DVD, VCD, MPEG4, XviD)

Чтобы воспользоваться опцией замедленного воспроизведения необходимо нажать клавишу **[SLOW]**.

1. Если во время воспроизведения вы нажмёте клавишу **[SLOW]** (Замедленное воспроизведение) устройство начнёт воспроизводить фильм с два раза меньшей скоростью. Последующее нажатие этой клавиши установит последующую, меньшую скорость с которой проигрыватель воспроизводит фильм. Функция замедленного воспроизведения имеет 6 скоростей: x1/2, x1/3, x1/4, x1/5, x1/6, x1/7. Нажатие клавиши **[SLOW]** (Замедленное воспроизведение) в седьмой раз вызывает возврат к нормальной скорости воспроизведения.
2. Если во время воспроизведения DVD или VCD (с включенной функцией PBC) в режиме ускоренного возврата закончился раздел (название), начнётся воспроизведение вперёд с нормальной скоростью.
- Чтобы вернуться к нормальному воспроизведению, независимо от скорости замедленного воспроизведения необходимо нажать клавишу **[PLAY]** (Воспроизводить).

Остановка функции воспроизведения - „стоп-кадр» (обслуживает форматы DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD)

1. Во время воспроизведения форматов CD и JPEG нажатие клавиши **[PAUSE]** (Остановить) вызывает остановку воспроизведения. Повторное её нажатие возвращает к воспроизведению.
2. Во время воспроизведения форматов DVD и VCD нажатие клавиши **[PAUSE]** вызывает остановку воспроизведения и задержку изображения на экране на так называемом „стоп-кадре“. Повторное нажатие клавиши **[PLAY]** (Воспроизводить) возвращает к воспроизведению.

Функция повторения (обслуживает форматы DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD)

Если в режиме воспроизведения нажата будет клавиша **[REPEAT]** (Повторение) на экране появится сообщение об актуальном состоянии этой опции.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

1. В форматах: VCD, CD последующее нажатие клавиши **[REPEAT]** (Повторение) во время секвенционного воспроизведения (последующих файлов согласно порядку наносителе) вызовет активацию (включение) функции повторения. Функция имеет три опции: Выключена, Повторение файла и Повторение диска. Каждое последующее нажатие клавиши активирует следующую опцию функции.

Четвёртое нажатие клавиши **[REPEAT]** (Повторение) вызывает выключение функции повторения.

2. В формате: DVD, последующее нажатие клавиши **[REPEAT]** (Повторение) во время воспроизведения вызовет активацию (включение) функции повторения. Функция имеет три опции: Выключена, Повторение раздела и Повторение названия. Каждое последующее нажатие клавиши активирует последующую опцию функции. Четвёртое нажатие клавиши **[REPEAT]** (Повторение) вызывает выключение функции повторения.

3. В формате: JPEG, последующее нажатие клавиши **[REPEAT]** (Повторение) во время воспроизведения вызовет активацию (включение) функции повторения. Функция имеет четыре опции: Выключена, Повторение дорожки, Повторение каталога и Повторение диска. Каждое последующее нажатие клавиши активирует последующую опцию функции. Пятое нажатие клавиши **[REPEAT]** (Повторение) вызывает выключение функции повторения.

Отображение статуса - OSD (обслуживает форматы DVD, VCD, CD, JPEG, MPEG4, XviD)

1. OSD во время считывания диска DVD

– Нажмите кнопку **[OSD]** на пульте, а на экране появится первая часть информации о диске. Будут показаны: „Тип диска”, „Название” (актуальное/все), „Раздел” (актуальное/все), „Время воспроизведения”.

– После следующего нажатия клавиши **[OSD]** отображена будет остальная информация: „Язык” (актуальный/все или - Выключен), „Выбранный тип звука”, „Язык субтитров” и „Угол камеры” (если функция доступна).

– Третье нажатие клавиши **[OSD]** выключает показываемую полоску информации.

2. OSD во время считывания форматов CD, VCD, JPEG

– Нажмите кнопку **[OSD]** на пульте, а на экране появится информация о диске. Будут показаны:

„Тип диска”, „Дорожка” (актуальная/все), „Выключение звука”, „Режим повторения”, „Время воспроизведения дорожки”.

– Второе нажатие клавиши **[OSD]** выключает показываемую полоску информации.

Функция поиска (обслуживает форматы DVD, VCD, CD, JPEG)

Если появится необходимость найти в фильме конкретный фрагмент или сцену, можете воспользоваться опцией поиска. Необходимо нажать клавишу **[GOTO]**, и в верхней части экрана появится полоска поиска. Поиск может происходить несколькими способами. Можно найти конкретное название, раздел или сцену и моменты (с учётом времени). Изменение способов поиска происходит при помощи клавиш курсоров **[ПРАВОГО]** и **[ЛЕВОГО]**. Активный элемент полоски поиска подсвечивается синим цветом. Необходимо изменить его значение на желаемое при помощи нумерических клавиш **[0-9]**. Переход к последующему элементу этой самой опции поиска происходит автоматически после описания предыдущего. Поиск начнётся, когда установленную опцию вы подтвердите клавишей **[ENTER]** (Выполнить).

Другими словами, если вы хотите перейти к воспроизведению раздела 19 из 22 доступных, то после нажатия клавиши **[GOTO]** и появления полоски поиска нажмите **[ПРАВЫЙ]** курсор, чтобы перейти к поиску по разделам. Теперь из клавиш **[0-9]** выберите **[0]** в линии сотен, активное (синее) окошко переместится на колонку десятков. Нажмите кнопку **[1]**, активное окошко переместится на колонку единиц. Теперь нажмите **[9]** и утвердите выбранный номер раздела 019/22 клавишей **[ENTER]** (Выполнить).

Если вписанные числа будут выше фактических (на пример будете хотеть выбрать 23 раздел из 22 существующих) на экране появится информация об ошибке „Неправильная клавиша”, а проигрыватель не начнёт поиск.

Внимание! Функция поиска не работает в режиме запрограммированного воспроизведения.

Если опция PBC активна, после активации режима поиска она выключается автоматически.

Во время воспроизведения формата JPEG опция поиска не работает.

Изменение звуковой дорожки (обслуживает форматы VCD, CD, JPEG)

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

- Если вы хотите изменить звуковую дорожку (на пример вы хотите слушать только её левый канал) нажмите кнопку **[AUDIO]** пульта.
- Каждое последующее нажатие кнопки изменяет звуковую дорожку на последующую.
 - Для выбора у вас есть три возможности настроек звуковой дорожки: Стерео, Канал Левый, Канал Правый. Нажимая несколько раз кнопку **[AUDIO]** вы можете выбрать желаемые настройки.

Изменение языковой версии (обслуживает формат DVD)

Если вы нажмёте клавишу **[LANGUAGE]** (Язык) на пульте, во время воспроизведения фильма, на экране появится информация об актуальной языковой версии (оригинал, лектор, дубляж).

Если на диске DVD доступно несколько языковых версий фильма, вы можете выбрать соответствующую для себя при помощи нескольких нажатий клавиши **[LANGUAGE]** (Язык) на пульте.

Выбор языка субтитров (обслуживает форматы DVD, MPEG4, XviD)

Если вы нажмёте клавишу **[SUBTITLE]** (Субтитры) на пульте, во время воспроизведения фильма, на экране появится информация об актуальной языковой версии субтитров.

Чтобы показать субтитры, нажмите повторно клавишу **[SUBTITLE]** (Субтитры). На экране появится порядковое число и приписанный ему язык субтитров.

Если на диске DVD или MPEG4 доступно несколько языковых версий субтитров, вы можете выбрать соответствующую для себя при помощи нескольких нажатий клавиши **[SUBTITLE]** (Субтитры) на пульте.

Изменение угла камеры (обслуживает формат DVD)

Некоторые диски DVD с фильмами имеют возможность показа некоторых сцен из нескольких камер и из той же камеры, но установленной под другим углом. Для использования этой опции служит кнопка **[ANGLE]** (Угол камеры) на пульте.

Если вы нажмёте кнопку **[ANGLE]** (Угол камеры) во время воспроизведения данной сцены из фильма а на диске, доступно изображение из нескольких камер, то на экране появится иконка камеры вместе с количеством возможных углов. Если на пример, после нажатия кнопки **[ANGLE]** (Угол камеры), около

иконки с камерой появится „1/4», это означает, что что данная сцена снята первой камерой из четырёх возможных. Если после нажатия клавиши **[ANGLE]** (Угол камеры) появится сообщение об ошибке, это значит, что нет возможности просмотра актуальной сцены из нескольких камер.

Изменение системы TV

Если вы хотите изменения системы, в которой отображается изображение нажмите на пульте клавиша **[SETUP]** (Настройки). После появления меню, войдите в РЕЖИМ TV. Доступны 2 системы: NTSC и PAL.

Выключение звука

Если вы хотите немедленно выключить звук воспроизводимого фильма, или звукового файла, нажмите кнопку **[MUTE]** (Выключение звука) на пульте. Надпись- выключение звука, которая появится на экране подтвердит включение опции выключения звука. Повторное нажатие этой клавиши или использование клавиш регулировки звука **[VOL+]** (Громче), или **[VOL-]** (Тише) выключит опцию выключения звука.

Внимание! Если устройство воспроизводит фильм или музыкальный файл без звука, нажмите клавишу **[MUTE]** (Выключение звука) убедитесь, что опция выключения звука не включена.

Увеличение изображения (обслуживает форматы DVD, VCD, JPEG, MPEG4, XviD)

Нажатие клавиши **[ZOOM]** (Увеличение) вызывает увеличение или уменьшение изображения показываемого фильма, или картинки на экране. Последующее нажатие клавиши активирует следующие режимы увеличения или уменьшения: Zoom x 2, Zoom x 3, Zoom x 4, Zoom x 1/2, Zoom x 1/3, Zoom x 1/4, Zoom Off (Выключен).

Внимание! Функция увеличения и уменьшения не работает, когда отображено меню.

Использование курсоров направлений на пульте во время включенной функции Zoom x 1, Zoom x 2 и Zoom x 3, делает возможным передвижение изображения по экрану, давай возможность просмотра интересующего пользователя участка.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

Повторение выбранного фрагмента (обслуживает форматы DVD, VCD, CD, MPEG4, XviD)

Существует возможность запрограммирования определённого (выбранного пользователем) фрагмента воспроизводимого файла, который может воспроизводиться «по кругу».

Чтобы выделить этот фрагмент необходимо обозначить два его пункта: начало и конец.

- Во время нормального или ускоренного воспроизведения фильма, или музыкального файла нажмите кнопку **[A-B]**, на экране появится информация „Repe-at A-..“. Таким образом вы обозначили начальный пункт.
- Когда закончится интересующий вас фрагмент фильма или музыки нажмите повторно клавишу **[A-B]**, обозначая конец фрагмента, который должен повторяться.
- Непосредственно после обозначения конечного пункта, проигрыватель автоматически начнёт воспроизводить обозначенный пунктами А и В фрагмент.
- Чтобы выключить повторение выбранного фрагмента, необходимо ещё раз нажать нажать клавишу **[A-B]**.

Внимание! Во время воспроизведения формата VCD или CD повторяемый фрагмент может включать в себя только одну дорожку (пункты А и В должны находиться в том же файле). Начало последующей дорожки (файла) во время обозначения пункта „В“ выключает опцию повторения выбранного фрагмента.

Во время воспроизведения формата DVD повторяемый фрагмент может включать в себя только один раздел фильма. Начало следующего раздела во время обозначения пункта „В“ выключает опцию повторения выбранного фрагмента.

Контроль громкости (обслуживает форматы DVD, VCD, CD, MPEG4, XviD)

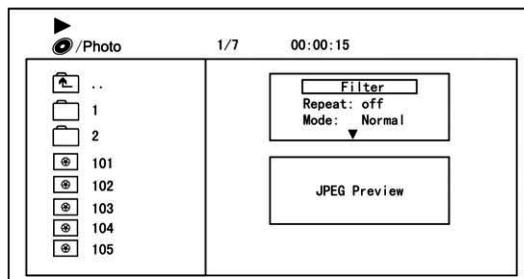
Контроль громкости воспроизводимых файлов вы можете осуществить двумя способами. При помощи регуляции звука в конечном приёмнике: телевизоре или усилителе или в самом проигрывателе DVD пользуясь кнопками регуляции звука **[VOL+]** (Громче) и **[VOL-]** (Тише) на пульте.

Нажимая кнопку **[VOL+]** (Громче) увеличиваете громкость звука, а **[VOL-]** - уменьшаете.

Внимание! Клавиши не работают, если активен цифровой выход звука.

Воспроизведение файлов JPEG

Включите проигрыватель и откройте привод проигрывателя. Вложите в него диск содержащий графические файлы JPEG. После закрытия привода и анализа диска проигрыватель покажет диалоговое окно с файлами. Ниже таблиц с каталогами и описанием их содержимого находятся три закладки, при помощи которых можно установить вид файлов, которые должны воспроизводиться: аудио, графические файлы или фильмы. Если на диске имеются только файлы JPEG (графические), проигрыватель автоматически покажет содержимое первого каталога. Смотрите картинку ниже:



Выбор опции 1 вызывает переход к воспроизведению звуковых файлов

Выбор опции 2 вызывает переход к воспроизведению графических файлов

Выбор опции 3 вызывает переход к воспроизведению фильмовых файлов

Выбор вы можете совершить пользуясь направляющими клавишами: если вы хотите перейти к закладкам, находящимся под окнами, будучи в каталоговой части- нажмите курсор „влево“ или, если находитесь в части содержимого каталогов (правое окно), нажмите курсор „вправо“.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

Наезд курсором (активация) какого-либо файла JPEG показывает предварительный просмотр этого файла в окне каталогов.

- Нажатие кнопки **[ENTER]** (Выполнить) на пульте подтверждает выбор.
- Нажатие кнопки **[ENTER]** (Выполнить) на выбранном каталоге открывает этот каталог.
- Нажатие кнопки **[ENTER]** (Выполнить) на выбранном файле воспроизводит этот файл (показывает в полноэкранном режиме).

Если вы хотите просматривать фотографии при помощи „слайд-шоу» наведите курсор на выбранный графический файл и нажмите кнопку **[PLAY]** (Воспроизвести) на пульте или передней панели проигрывателя. Тогда устройство покажет по очереди все изображения от выбранного файла до конца каталога.

Чтобы из режима воспроизведения (полнозаднего) вернуться к списку файлов (диалоговое окно) необходимо нажать клавишу **[RETURN]** (Возврат).

С целью непосредственного выбора конкретного файла, вы можете использовать нумерические клавиши **[0-10+]**. Если, например, должно быть показано изображение № 15, нажмите кнопку **[10+]**, а далее кнопку **[5]**.

С целью запрограммирования показа отображаемых изображений воспользуйтесь кнопкой **[PROG]** (Программирование) на пульте.

Нажмите кнопку **[PROG]** (Программирование) на пульте. На экране появится диалоговое окно с 16 местами для изображений--/-. Пользуясь курсорами и нумерическими клавишами **[0-10+]** введите на место первых двух чёрточек каждого пункта номер каталога, а на место двух других чёрточек- номер дорожки (файла) из того каталога. Другими словами если вы введёте 03/12 как первое запрограммированное изображение и 02/04 как второе, а далее вы нажмёте функцию „Play» (Воспроизводить) в диалоговом окне программирования, устройство начнёт воспроизводить „по кругу» 2 файла: двенадцатый из третьего каталога и и четвёртый из второго каталога.

Чтобы полностью очистить список запрограммированных файлов, наведите курсор и подтвердите клавишу **[ENTER]** (Выполнить) пульта ,функции - Очистить рядом Воспроизводить (внизу диалогового окна).

Выключение функции программирования осуществляется при помощи нажатия клавиши **[PROG]** (Программирование) на пульте.

Во время полноэкранного воспроизведения изображения можно изменять его ориентацию на экране на экране:

Курсор вверх: горизонтальное отражение (изображение показано вверх ногами).

Курсор вниз: вертикальное отражение (левая сторона изображения становится правой).

Курсор вправо: движение на 180° (первое нажатие 90°+ второе нажатие - 90° по часовой стрелке).

Курсор влево: движение на 180° (первое нажатие 90°+ второе нажатие - 90° против часовой стрелки).

Нажатие клавиши **[PBC]** в режиме воспроизведения изображений показывает на экране просмотр каталога в виде 6 миниатюр изображений. Чтобы перейти к следующему изображению в каталоге, достаточно нажать клавишу **[NEXT]** (Последующее). Чтобы вернуться к предыдущему **[PREV]** (Предыдущее). Если вы хотите посмотреть какую-либо из миниатюр в полноэкранном режиме, выберите её номер числовыми клавишами или наведите на неё курсор и нажмите кнопку **[ENTER]** (Выполнить).

Просмотр фотографий в формате JPEG с музыкальным сопровождением.

Чтобы просматривать фотографии наслаждаясь одновременно воспроизводимым на фоне музыкальным сопровождением необходимо:

1. Приготовить собрание с соответствующим музыкальным сопровождением в виде файлов mp3 или wma;
2. Приготовить пакет фотографий jpg для просмотра;
3. Записать все файлы вместе на диск и закрыть сессию;
4. После вложения в проигрыватель автоматически будет начато воспроизведение первой песни;
5. Нажать клавиша **[REPEAT]**, пока не появится надпись Повторение - Диск;
6. Нажать стрелку вправо, пока не будет подсвеченна иконка фотоаппарата;
7. Нажать **[ENTER]** - проигрыватель перейдёт в режим просмотра фотографий не прерывая воспроизведения музыки;
8. Выделить курсором первое изображение для просмотра и нажать **[PLAY]**, чтобы начать показ фотографий с музыкой на фоне.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

Предварительные настройки

Внимание! Эти функции доступны только тогда, когда диск не воспроизводится.

Нажатие клавиши **[SETUP]** на пульте, инициирует опцию настроек. Появится главное меню - OSD (On-Screen Display).

После меню двигаемся при помощи кнопок: **[КУРСОР ВЛЕВО]**, **[КУРСОР ВПРАВО]**, **[КУРСОР ВВЕРХ]**, **[КУРСОР ВНИЗ]**, и подтверждаем кнопкой **[ENTER]**.

Настройки Language (язык)

Настройки LANGUAGE (язык) позволяют настроить язык: OSD меню, SUBTITLE (субтитров), DivX Subtitle (субтитры DviX), AUDIO (звучка), DVD меню.

1. Нажатие кнопки **[SETUP]** на пульте вызовет, что на экране телевизора появится меню.
2. Необходимо подтвердить кнопкой **[ENTER]** на пульте. На экране телевизора появится меню LANGUAGE

| | |
|----------|----------------------------------|
| Language | OSD Language : English |
| Video | Subtitle : English |
| Audio | DivX Subtitle : Western European |
| Rating | Audio : English |
| Misc | DVD Menu : English |

3. После меню двигаемся при помощи кнопок: **[КУРСОР ВВЕРХ]**, **[КУРСОР ВНИЗ]**, а когда хотим войти в меню функции нажимаем кнопку **[ENTER]** на пульте.
4. После меню функции двигаемся при помощи кнопок: **[КУРСОР ВВЕРХ]**, **[КУРСОР ВНИЗ]**.
5. Чтобы подтвердить желаемый выбор необходимо нажать кнопку **[ENTER]** на пульте.
6. Чтобы выйти из меню функции необходимо нажать кнопку **[КУРСОР ВПРАВО]** или **[КУРСОР ВЛЕВО]** на пульте.

7. Чтобы полностью выйти из меню нажмите кнопку **[SETUP]**.

Video setup (настройки изображения)

Выберите в главном меню VIDEO и нажмите кнопку **[ENTER]** на пульте.

| | |
|----------|-----------------------|
| Language | Aspect Ratio : 4:3 |
| Video | View Mode : Auto Fit |
| Audio | TV System : PAL |
| Rating | Video Out : Component |
| Misc | |

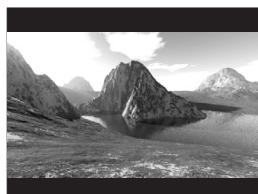
Aspect Ratio (формат TV)



16:9

Wide Screen

- 16:9 Wide Screen (широкий экран) для телевизоров приспособленных к функции „Wide Screen” (широкий экран).



4:3

Letter Box

- 4:3 Letter Box (LB - Letter Box) (конверт) вверху и внизу экрана видны чёрные полосы.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ



4:3

Pan and Scan

- 4:3 Pan and Scan (PS - Pan&Scan) – обрезаются бока изображения, в следствие чего оно «растягивается» на всём экране.

Внимание! Настройка соответствующего типа изображения зависят от способа его записи на диске. Некоторые диски не будут предлагать все типы настройки.

Если изображение записанное в формате 4:3 откроем на экране широкоэкранного телевизора, с правой и левой стороны изображения останутся чёрные полосы или оно будет растянуто.

Формат изображения необходимо приспособить к типу телевизора на котором оно будет показано.

TV Система (сигнал TV)

1. Если система отображения в телевизоре работает по системе NTSC то выберите опцию NTSC.
2. Если система отображения в телевизоре работает по системе PAL то выберите опцию PAL.
3. AUTO - Проигрыватель сам выбирает систему, в которой закодирован диск. Если появится проблемы с цветом то нужно выбрать одну из настроек PAL или NTSC. Если это зависит от диска и телевизора.

Video Output (Выход Video)

В зависимости от входа в телевизоре можно использовать разные выходы видео.

В зависимости от используемого (S-VIDEO, YUV, RGB или YPbPr) необходимо также настроить в опции VIDEO.

Audio Setup (Настройки звука)

Выберите в главном меню AUDIO и нажмите кнопку [ENTER] на пульте.

| | | |
|----------|--------------------|----------|
| Language | Bass Management: | Off |
| Video | Front Speakers: | Large |
| Audio | Center Speaker: | None |
| Rating | Surround Speakers: | None |
| Misc | Subwoofer: | None |
| | Test Tones: | Off |
| | Center Delay: | No Delay |
| | Surr. Delay: | No Delay |
| | Digital Output: | Off |

Bass Management (настройки баса)

Front Speakers (передние колонки)

Center Speakers (центральный динамик)

Surround Speakers (задние колонки)

Subwoofer (низкочастотный динамик)

Test tones

Center Delay

Surr. Delay

Digital Output (Выход цифровой)

Down Sampling

Rating setup (защита)

Выберите в главном меню RATING и нажмите кнопку [ENTER] на пульте.

| | |
|----------|---|
| Language | Parental Control : 8. Adult |
| Video | <input type="button" value="Set Password"/> |
| Audio | |
| Rating | |
| Misc | |

RATING (Родительская защита)

Воспроизведение некоторых дисков DVD можно ограничить по принципу возраста. Функция родительской блокады позволяет ввести ограничения воспроизведения. Она делает возможным введение пароля и настройку уровня родительской защиты. Это не позволяет детям воспроизведение выбранных фрагментов диска DVD. Существует восемь уровней родительской защиты.

Необходимо подвести курсор к меню Родительская защита [КУРСОР ВНИЗ] и нажать кнопку [ENTER] на пульте для желаемой настройки.

1. Kid Safe (Для детей)
2. G
3. PG
4. PG-13

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

- 5. PG-R
- 6. R
- 7. NC-17
- 8. Adult (Для взрослых)

ВНИМАНИЕ! Если вы воспроизведите диск DVD без функции родительской блокады, не вы можете ввести уровень защиты воспроизведения.

PASSWORD (Пароль)

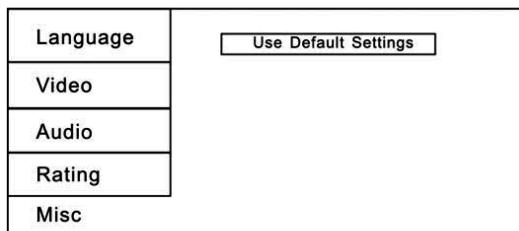
Включено: если замок разблокирован, функция родительской защиты может быть выбрана.

Выключено: если замок заблокирован, функция родительской защиты не может быть выбрана.

Пароль по умолчанию: 0000

Misc setup (настройки по умолчанию)

Выберите в главном меню Misc и нажмите кнопку [ENTER] на пульте.



Закладка Misc служит для возврата фабричных настроек.

Функция DivX

Воспроизведение фильмов MPEG4 (DivX и XviD)

- После вложения диска в привод, субтитры будут открыты автоматически (в случае если на диске находится несколько файлов TXT, можно их изменить во время воспроизведения клавишью [SUBTITLE] на пульте).
- Выберите из списка файл с фильмом и снова подтвердите нажимая кнопку [ENTER].
- Кнопками [Следующий] и [Предыдущий] вы можете выбрать следующий или предыдущий файл из списка.

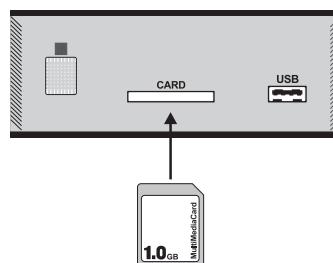
- Кнопкой [STOP] остановите, а кнопкой [PAUZA] останавливается воспроизведение (на стоп-кадре).

Карт-ридер MMC, SD и MS

Проигрыватель может распознать форматы карт, являющихся расширенной памятью некоторых устройств, на пример камер или фотоаппаратов.

Для этого необходимо правильно вложить карту в карт-ридер.

После вложения такой карты устройство показывает её содержимое на экране, как в случае устройств USB.



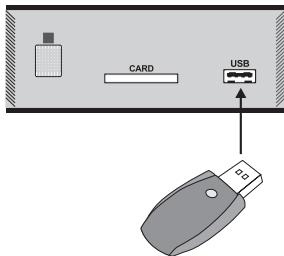
Обслуживание USB

Проигрыватель имеет возможность подключения и считывания переносных носителей памяти USB 1.1, в на пример проигрыватель MP3, носители памяти типа „Flash” и так далее.

С целью подключения устройства USB необходимо правильно (обращая внимание на ориентацию гнезда и самого устройства) подключить устройство с носителем непосредственно или используя удлинитель.

После проверки содержимого подключенного носителя устройства проигрыватель откроет диалоговое окно с содержимым. Далее действуем как в случае диска вложенного в привод. Все функции, обслуживающие подобные файлы действуют одинаково.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ



Решение проблем

Отсутствие питания

- Проверьте подключения сетевого кабеля.
- Нажмите кнопку **[STANDBY]** на пульте.

Отсутствие изображения

- Проверьте исходящие гнёзда, через которые вы подключили устройство к телевизору.
- Проверьте подключение источников внутреннего сигнала.
- Нажмите клавишу **[VIDEO]** на пульте.

Отсутствие звука

- Проверьте исходящие гнёзда, через которые вы подключили звук к телевизору, усилителю, домашнему кинотеатру.
- Проверьте работу внешних устройств.
- Проверьте, не выключен ли звук при помощи функции
- MUTE, и не подключены ли наушники. Проверьте, не нажали ли вы случайно кнопку **[MUTE]**.
- Проверьте настройки исходящих гнёзд сигнала AUDIO в Меню настроек.

Чёрно- белое изображение

- Проверьте, не настроили ли вы плохой стандарт TV (NTSC)
- Проверьте, не повреждён ли кабель.

Изображение открывается с помехами

- Проверьте, не повреждён ли диск.

Яркость изображения нестабильна

- Подключите проигрыватель напрямую к телевизору без дополнительных устройств.

Устройство не начинает воспроизведения вложенного диска

- Проверьте, правильно ли вы вложили диск (этикеткой вверх).
- Проверьте, правильно ли диск установлен в приводе.
- Убедитесь, что диск не имеет загрязнения.
- Нажмая кнопку **[SETUP]** закройте Меню настроек, если оно открыто.

Спецификация

Сетевое напряжение: ~230В/50МГц

Потребление энергии: 15Вт

Вес проигрывателя: 2,26кг

Вес пульта: 60гр

Внешние размеры: 430 x 260 x 58 мм

Стандарт сигнала: NTSC/PAL

Длина волны лазера: 650нм

Внимание! Конструкция продукта и технические данные могут быть изменены без предварительного уведомления. Это касается прежде всего технических параметров, программного обеспечения, драйверов и руководства пользователя. Данное руководство пользователя служит общей ориентации, касающейся использования продукта.

Если вышеописанные ответы не решили ваши проблемы, позвоните в Отдел Обслуживания Клиентов: тел: +48 22 332 34 63 или напишите e-mail: serwis@manta.com.pl

NOTE:

NOTE:

DVD-060 WiFi Player



DVD 060 WiFi Multimedia Center umożliwia odtwarzanie multi-mediów bezpośrednio z dysku komputera, przeglądanie stron internetowych oraz słuchanie radia internetowego. Dzięki wbudowanej technologii WiFi nie potrzeba żadnego okablowania aby cieszyć się wszystkimi dostępymi funkcjami. W sprzecie wbudowane zostało wyjście HDMI, dzięki któremu możesz oglądać filmy jakości High Definition.

GPS-410 Easy Rider



Manta GPS-410 to najnowszy produkt nawigacji samochodowej, wyposażony w superszczegółową mapę Polski MapaMap firmy Imagis. Nowa stylistyka obudowy wykonanej z najlepszych materiałów, wbudowana antena, kolorowy panoramiczny wyświetlacz o przekątnej 4,3 cala sprawiają, że Manta GPS-410 jest wyjątkowo eleganckim modelem. Ekran produktu posiada bardzo wydajne podświetlenie, dzięki któremu wyświetlacz staje się bardziej czytelny, a prezentowane na nim dane widoczne nawet w bezpośrednim świetle słonecznym.

MM347 PC Cam



Manta MM347 to niewielka, prosta w obsłudze (podłączenie USB) i uniwersalna kamerka przeznaczona dla osób, które dopiero rozpoczynają przygodę z komunikatorami internetowymi i cenią sobie przed wszystkim małe wymiary oraz łatwość użytkowania. MM347 ma bardzo uniwersalny zaczep do mocowania na ekranie notebooka. Posiada wbudowany mikrofon i czujnik o sprzętowej rozdzielcości 1,3 mega piksela, optycznej rozdzielcości 2560x1920, video: 640x480 - 30 klatek/sek oraz oświetlenie diodami z możliwością regulacji natężenia, dzięki którym uzyskamy doskonąły obraz podczas rozmowy z przyjaciółmi czy rodziną.

MM625 Twin Turbo 4



Kierownica MM625 Twin Turbo 4 z systemem Force Feedback. Kompatybilna z PS3/PS2/PSX/Xbox/PC USB. Kąt obrotu koła kierownicy wynosi 180 st. Wibracje oraz Force Feedback działają zawsze, czyli na prostej drodze, przy szybkim braniu zakrętów, przyspieszaniu - słowem w każdym momencie. Systemy te działają na wszystkich platformach i w każdej wersji Windows. Jeśli gra nie obsługuje wibracji, kierownica będzie vibrować sama. MM625 posiada dwa niezależne silniki dla zwiększenia efektu wibracji, 2-lopatki do zmiany biegów i 12-przycisków "fire". Gaz i hamulec w pedałach nożnych oraz 4-rozstawowy drążek zmiany biegów i hamulec ręczny.



INFORMACJA O PRAWIDŁOWYM POSTĘPOWANIU W PRZYPADKU UTYLIZACJI URZĄDZEŃ ELEKTRONICZNYCH I ELEKTRYCZNYCH

Umieszczony na naszych produktach symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi.

Właściwe działanie w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. W niektórych krajach produkt można oddać podczas zakupu nowego urządzenia.

Prawidłowa utylizacja urządzenia daje możliwość zachowania naturalnych zasobów Ziemi na dłużej i zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.



Dział Obsługi Klienta

tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl

od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.



Made in P.R.C.
FOR MANTA EUROPE